

Test Report issued under the responsibility of:





## TEST REPORT IEC 60335-2-9 Safety of household and similar electrical appliances Part 2: Particular requirements for grills, toasters and similar cooking

appliances

Report Number:	TR_2020314_1
Date of issue:	2020 July 17
Total number of pages:	105
Name of Testing Laboratory preparing the Report:	SGS Turkey E&E Laboratory
Applicant's name:	Aksoy Elektrikli Ev Aletleri San. Tic. Ltd. Şti.
Address:	Karpuzsekisi Mah. 51. Cad. No:6 Hacılar/Kayseri
Test specification:	
Standard:	IEC 60335-2-9:2019 in conjunction with IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2010, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016
Test procedure:	CB Scheme
Non-standard test method:	N/A
Test Report Form No:	IEC60335_2_9P
Test Report Form(s) Originator :	LCIE
Master TRF:	Dated 2019-08-23

Copyright © 2018 IEC System of Conformity Assessment Schemes for Electrotechnical Equipment and Components (IECEE System). All rights reserved.

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

If this Test Report Form is used by non-IECEE members, the IECEE/IEC logo and the reference to the CB Scheme procedure shall be removed.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

**General disclaimer:** 

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing CB Testing Laboratory. The authenticity of this Test Report and its contents can be verified by contacting the NCB, responsible for this Test Report.

Test item description:	Electri	c grill (Griddle)		
Trade Mark: See th		e the page 6		
Manufacturer:	Aksoy	Elektrikli Ev Aletleri San. Tio	c. Ltd. Şti.	
Model/Type reference	See th	e page 6		
Ratings:	See th	e page 6		
Responsible Testing Laboratory (as a	pplical	ble), testing procedure an	d testing location(s):	
SGS Turkey E&E Laboratory		SGS Turkey E&E Laborato	ory	
Testing location/ address	:	Baglar Mah. Osmanpasa C Girisi 34209 Gunesli Istanb	Cad. No: 95 Is Istanbul Plaza E sul Turkey	
Tested by (name, function, signature)	:	Nurullah Çağlar		
Approved by (name, function, signatu	ıre):	Tümer / imuçin	2	
		Otto		
Testing procedure: CTF Stage 1:				
Testing location/ address	:			
Tested by (name, function, signature)	:			
Approved by (name, function, signatu	ıre):			
Testing procedure: CTF Stage 2:	:			
Testing location/ address	:			
Tested by (name + signature)	:			
Witnessed by (name, function, signate	ure) .:			
Approved by (name, function, signatu	ıre):			
Testing procedure: CTF Stage 3:				
Testing procedure: CTF Stage 4:				
Testing location/ address:				
Tested by (name, function, signature):				
Witnessed by (name, function, signature) .:				
Approved by (name, function, signatu	ıre):			
Supervised by (name, function, signation	ture) :			

## List of Attachments (including a total number of pages in each attachment):

- Attachment 1: Electric circuit schema (1 page)
- Attachment 2: Photo documentation (10 pages)
- Attachment 3: IEC 60335-2-9 European Group Differences and National Differences (16 pages)
- Attachment 4: IEC 60335-1 European Group Differences and National Differences (13 pages)

Summary of testing: The models AP 002 and AP 003 have been tested.

Tests performed (name of test and test clause):	Testing location:
The models AP 002 and AP 003 were evaluated against the safety requirements of the applicable international and European standards. These models are representative of the range.	SGS Turkey E&E Laboratory Baglar Mah. Osmanpasa Cad. No: 95 Is Istanbul Plaza E Girisi 34209 Gunesli Istanbul Turkey
IEC 60335-2-9:2019 in conjunction with IEC 60335- 1:2010, COR1:2010, COR2:2010, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016	
EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 +A13:2010+corrigendum to A13:2011 + corrigendum to A13:2012 used in conjunction with EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 +	
EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 EN 62233:2008 + AC:2008	

Summary of compliance with National Differences (List of countries addressed):

Eu common modification

☑ The product fulfils the requirements of EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 +A13:2010+corrigendum to A13:2011 + corrigendum to A13:2012 used in conjunction with
 EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 EN 62233:2008 + AC:2008

Statement concerning the uncertainty of the measurement systems used for the tests

(may be required by the product standard or client)

☐ Internal procedure used for type testing through which traceability of the measuring uncertainty has been established:

## Procedure number, issue date and title:

Calculations leading to the reported values are on file with the NCB and testing laboratory that conducted the testing.

 $\boxtimes$  Statement not required by the standard used for type testing

(Note: When IEC or ISO standard requires a statement concerning the uncertainty of the measurement systems used for tests, this should be reported above. The informative text in parenthesis should be delete in both cases after selecting the applicable option)

Optimum Elektrikil Çok Fonksiyontu Pişirici	MADE IN KAYSERI TURKIYE	Optimum Elektrikli Çok Fonksiyanlu Pişirici	MADE IN KAYSERU TURKIYE
VOLTAJ- VOLTA BE	220-240 V	VULTAJ-VOLTABE	220-240 V
ROD/CODE	AP 002	KD D CD DE	AP 003
FREKA NEUFREQUENCT	50 - 80 Hz.	FREKANN/FREQUENCY	50-60 Hz.
BLIC/POWER	1750 W (-418(+410)	BLC/POWER	2000 W (-410)(+410)
MANUFACTURINE DATE	2020	MANUFACTURINE DATE	2020
BERIAL NUMBER		BERIAL HUMBER	11
	amutaetini Man. 61. Ce. No.4 Haciler Haysen:	Aksov Elk.Ev Alet.San.Tie.Ltd.\$tl. 1	Kanjutastikiri Nan. 81. Cel. Nare Hacriter / Karys
Optimum	MADE IN KAYSER	Aksov Elk.Ev Alet.San.Tie.Lts.Şti. 1 Optimum Elektrikil Çok Fonksiyenlu Pişirici	Hacity KAYS
Optimum	MADE IN KAYSERI TURKIYE	Optimum staktakii Cok Fonksiyeniu	Haziter FAYS
Optimum Elektrikii Çok Fonksiyonlu Pişirici	MADE IN KAYSER	Optimum Elektrikili Çok Fonksiyeniu Pişirici	Haciter KAYS CEL MADE IN KAYSERI TURKIYE
Optimum Elektrikii Çok Fonksiyonlu Pişirici WUTAJ-YULTAGE	MACIEN PAYSER: MADE IN KAYSERI TURKIYE 220-240 V	Optimum Elektrikil Çok Fonksiyeniu Pişirici	Haciter FAYS CCCL MADE IN KAYSERI TURKIYE 220-240 V
Optimum Elektrikii Çok Fonksiyonlu Pişirici TOLTAJ-YOLTAGE KODICODE	MADE IN KAYSERI TURKIYE 220-240 V AP 001 50-00 Hz	Optimum Elektrikili Çok Fonksiyenlu Pişirici RUTAJ-YOLTANE RODOODE	Haciter KAYS CEL MADE IN KAYSERI TURKIYE 220-240 V AP 004
Optimum Elektrikii Çok Fonksiyonlu Pişirici VOLTAJ-VOLTAGE KODICODE FREKANNUFREQUENCT	MADE IN KAYSERI TURKIYE 220-240 V AP 001 50-80 Hz	Optimum Elektrikii çok fonksiyeniu Pişirici IRUTAJ-YOLTARE IRUDICODE FREKANNYREQUENCT	Haciter FAYS CEL MADE IN KAYSERI TURKIYE 220-240 V AP 004 50-00 Hz
Optimum Elektrikii çok Fonksiyonlu Pişirici VULTAJ-VULTAGE KUDICODE FREKANDIFREQUENCY BIÇIPOWER	Hacilar PAYSER; MADE IN KAYSER; TURKIYE 220-240 V AP 001 50-00 Hz. 750 W (-M\$)(+*10) 2020	Optimum Elektrikii çok Fonksiyeniu Pişirici Rutaj-yoltane Rowcode Freeanwyrequency Riçipower	Haciter FAYS CEEL MADE IN KAYSERI TURKIYE 220-240 V AP 004 60-60 Hz 1600 W (-MA(+M10) 2020

Test item particulars	Electric grill			
Classification of installation and use	Class I, for indoor use only			
Supply Connection	Type Y, Power cord with plug			
Possible test case verdicts:				
- test case does not apply to the test object:	N/A			
- test object does meet the requirement:	P (Pass)			
- test object does not meet the requirement:	F (Fail)			
Testing:				
Date of receipt of test item:	2020.06.22			
Date (s) of performance of tests:	2020.06.22 - 2020.07.03			
General remarks:				
"(See Enclosure #)" refers to additional information ap "(See appended table)" refers to a table appended to th				
<b>Throughout this report a</b> comma / point is used as the decimal separator. This document is issued by the company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.				
Manufacturer's Declaration per sub-clause 4.2.5 of	IECEE 02:			
The application for obtaining a CB Test Certificate includes more than one factory location and a declaration from the Manufacturer stating that the sample(s) submitted for evaluation is (are) representative of the products from each factory has been provided	<ul> <li>☐ Yes</li> <li>☑ Not applicable</li> </ul>			
When differences exist; they shall be identified in the General product information section.				
Name and address of factory (ies):	Aksoy Elektrikli Ev Aletleri San. Tic. Ltd. Şti. Karpuzsekisi Mah. 51. Cad. No:6 Hacılar/Kayseri			

## General product information:

- AP 003 and AP 004 appliances are incorporated with upper and bottom heating elements, AP 001 and AP 002 appliances are incorporated only bottom heating element. All models have thermostat and the differences are visual features between the models. ٠
- •

Trademark	Models	Rated Voltage and frequency	Rated power	Protection Class
Optimum Tandırım Aksoy Rekaz Alkhafji	AP 001	220-240 V 50-60 Hz	750 W	
	AP 002		1750 W	Class I
	AP 003		2000 W	Class I
	AP 004		1500 W	

Page 7 of 105

IEC	60335-2-9
-----	-----------

iEC 00000-2-0			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict

5	GENERAL CONDITIONS FOR THE TESTS		
	Tests performed according to clause 5, e.g. nature of supply, sequence of testing, etc.		Р
5.2	See Note (IEC 60335-2-9)		N/A
5.3	If it is evident from the construction of the appliance that the test of one function will produce more favourable results than another, this function is not tested. (IEC 60335-2-9)		N/A
5.6	If two or more cooking functions can be performed simultaneously, they are tested at the same time. (IEC 60335-2-9)		N/A
5.101	Induction hotplates are operated as specified for motor-operated appliances. Other appliances are tested as specified for heating appliances, even if they incorporate motors (IEC 60335-2-9)		N/A
	In appliances that incorporate induction hotplates in addition to other heating units, the induction hotplates are operated simultaneously and supplied separately (IEC 60335-2-9)		N/A
6	CLASSIFICATION		
6.1	Protection against electric shock: Class 0, 0I, I, II, III	Class I	Р
	For a class III construction with a detachable power supply part the appliance is classified according to the detachable power supply part		N/A
6.2	Protection against harmful ingress of water		N/A
	Appliances intended for outdoor use shall be at least IPX4 (IEC 60335-2-9)	For indoor use only	N/A
7	MARKING AND INSTRUCTIONS		
7.1	Rated voltage or voltage range (V)	220-240 V	Р
	Symbol for nature of supply, or		N/A
	Rated frequency (Hz)	50-60 Hz	Р
	Rated power input (W), or	See the page 6	Р
	Rated current (A)		N/A
	Manufacturer's or responsible vendor's name, trademark or identification mark	See the page 6	Р
	Model or type reference	See the page 6	Р
	Symbol IEC 60417-5172, for class II appliances		N/A
	IP number, other than IPX0	IPX0	N/A
	Symbol IEC 60417-5180, for class III appliances, unless		N/A

IEC 60335-2-9
---------------

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	the appliance is operated by batteries only, or		N/A
	for appliances powered by rechargeable batteries recharged in the appliance		N/A
	Symbol IEC 60417-5018, for class II and class III appliances incorporating a functional earth		N/A
	The rated power input or rated current of induction hotplates shall also be marked (IEC 60335-2-9)		N/A
	Appliances intended to be partially immersed in water for cleaning shall be marked with the maximum level of immersion and the substance of the following:		N/A
	Do not immerse beyond this level (IEC 60335-2-9) If appliances have accessible metal surfaces, for which temperature rise limits are specified in Table 102 and for which the provisions of footnote b to Table 102 apply, then the appliance shall be marked with symbol IEC 60417-5041(2002-10), the rules of ISO 3864-1 applying except for the specified colours, or marked with the substance of the following: CAUTION: Hot surface (IEC 60335-2-9)	If appliances have accessible surfaces, for which temperature rise limits are specified in Table 102 and for which the provisions of footnote b to Table 102 apply, then the appliance shall be marked with symbol IEC 60417-5041 (2002-10), the rules of ISO 3864-1 applying except for the specified colours, or with the substance of the following: CAUTION: Hot surfaces	P
	Symbol IEC 60417-5036, for the enclosure of electrically-operated water valves in external hose- sets for connection of an appliance to the water mains, if the working voltage exceeds extra-low voltage		N/A
7.2	Warning for stationary appliances for multiple supply		N/A
	Warning placed in vicinity of terminal cover		N/A
7.3	Range of rated values marked with the lower and upper limits separated by a hyphen		Р
	Different rated values marked with the values separated by an oblique stroke		N/A
7.4	Appliances adjustable for different rated voltages or rated frequencies, the voltage or the frequencies setting is clearly discernible		N/A
	Requirement met if frequent changes are not required and the rated voltage to which the appliance is to be adjusted is determined from a wiring diagram		N/A

IEC 60335-2-9	
Requirement + Test	Result - Remark
Appliances with more than one rated voltage or one or more rated voltage ranges, marked with	

Verdict	
---------	--

7.5	Appliances with more than one rated voltage or one or more rated voltage ranges, marked with rated input or rated current for each rated voltage or range, unless		N/A
	the power input is related to the arithmetic mean value of the rated voltage range		Р
	Relation between marking for upper and lower limits of rated power input or rated current and voltage is clear		N/A
7.6	Correct symbols used		Р
	Symbol for nature of supply placed next to rated voltage		Р
	Symbol for class II appliances placed unlikely to be confused with other marking		N/A
	Units of physical quantities and their symbols according to international standardized system		Р
	Symbol IEC 60417-5041 (2002-10) caution, hot surface (IEC 60335-2-9)		Р
7.7	Connection diagram fixed to appliances to be connected to more than two supply conductors and appliances for multiple supply, unless		N/A
	correct mode of connection is obvious		N/A
7.8	Except for type Z attachment, terminals for connecti indicated as follows:	on to the supply mains	Р
	- marking of terminals exclusively for the neutral conductor (letter N)		Р
	- marking of protective earthing terminals (symbol IEC 60417-5019)		Р
	- marking of functional earthing terminals (symbol IEC 60417-5018)		N/A
	- marking not placed on removable parts		Р
7.9	Marking or placing of switches which may cause a hazard		Р
7.10	Indications of switches on stationary appliances and controls on all appliances by use of figures, letters or other visual means	by use of figures	Ρ
	This applies also to switches which are part of a control		Р
	If figures are used, the off position indicated by the figure 0		Р
	The figure 0 indicates only OFF position, unless no confusion with the OFF position		Р

Clause

IEC 6	0335-2-9
-------	----------

	IEC 60335-2-9	1	1
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
7.11	Indication for direction of adjustment of controls	Ascending line or figures are used for thermosat control	Р
7.12	Instructions for safe use provided		Р
	Details concerning precautions during user maintenance		Р
	The instructions state that:		
	- the appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction		Ρ
	- children being supervised not to play with the appliance		Р
	For a part of class III construction supplied from a detachable power supply unit, the instructions state that the appliance is only to be used with the unit provided		N/A
	Instructions for class III appliances state that it must only be supplied at SELV, unless		N/A
	it is a battery-operated appliance, the battery being charged outside the appliance		N/A
	For appliances for altitudes exceeding 2000 m, the maximum altitude is stated		N/A
	The instructions for appliances incorporating a functional earth states that the appliance incorporates an earth connection for functional purposes only		N/A
	Appliance with inlet and intended to be immersed for including in substance:	r cleaning, instruction sheet (IEC 60335-2-9)	
	- remove connector before cleaning		N/A
	- dry appliance inlet before re-use		N/A
	The instructions for use for appliances intended to be used with a connector incorporating a thermostat shall state that only the appropriate connector must be used (IEC 60335-2-9)		N/A
	Instructions for appliances for outdoor use	(IEC 60335-2-9):	
	-The appliance is suitable for outdoor use		N/A
	-The supply cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damages, the appliance must not be used		N/A
	-The appliance must be supplied through a residual current device (RDC) having a rated residual operating current not exceeding 30mA		N/A

IEC	60335-2-9	
-----	-----------	--

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	-The appliance is to be connected to a socket- outlet having an earthing contact (class I)		N/A
	If symbol IEC 60417-5041 (2002-10) is marked on appliances, its meaning shall be explained (IEC 60335-2-9)		P
	The instructions shall state that the appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system (IEC 60335-2-9)		N/A
	The instructions shall include details on how to clean surfaces in contact with food (IEC 60335-2-9)		Ρ
	For toasters, they shall include details on how to remove breadcrumbs, when applicable. (IEC 60335-2-9)		N/A
	For toaster: Bread may burn. Therefore toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials, such as curtains (IEC 60335-2-9)		N/A
	For barbecue: WARNING: Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance. (IEC 60335-2-9)		N/A
	The instructions for barbecues intended to be used with water shall state the maximum quantity of water to be poured into the appliance. (IEC 60335-2-9)		N/A
	For hotplates having surfaces of glass-ceramic or similar material protecting live parts : WARNING: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock. (IEC 60335-2-9)		N/A
	For induction hotplates: Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hotplate since they can get hot(IEC 60335-2-9)		N/A
	For breadmakers: maximum quantities of flour and raising agent that may be used(IEC 60335-2-9)		N/A
	For candy floss appliances shall state the maximum quantities of sugar and other ingredients that may be used. (IEC 60335-2-9)		N/A
	The instructions shall include the substance of the feature	ollowing: (IEC 60335-2-9)	

IEC 60335-2-9			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	This appliances is intended to be used in household and similar applications such as:		Р
	<ul> <li>-staff kitchen areas in shops, offices and others working environments;</li> <li>-farm houses;</li> <li>-by clients in hotels, motels and other residential type environments;</li> <li>-bed and breakfast type environments.</li> </ul>		
	Note 101: If the manufacturer wants to limit the use of the appliance to less than above, this must be clearly stated in the instructions(IEC 60335-2-9)		N/A
7.12.1	Sufficient details for installation supplied		Р
	For an appliance intended to be permanently connected to the water mains and not connected by a hose-set, this is stated		N/A
7.12.2	Stationary appliances not fitted with means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III, the instructions state that means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules		N/A
7.12.3	Insulation of the fixed wiring in contact with parts exceeding 50 K during clause 11; instructions state that the fixed wiring must be protected		N/A
7.12.4	Instructions for built-in appliances:		N/A
	- dimensions of space		N/A
	- dimensions and position of supporting and fixing		N/A
	- minimum distances between parts and surrounding structure		N/A
	- minimum dimensions of ventilating openings and arrangement		N/A
	- connection to supply mains and interconnection of separate components		N/A
	- allow disconnection of the appliance after installation, by accessible plug or a switch in the fixed wiring, unless		N/A
	a switch complying with 24.3		N/A
7.12.5	Replacement cord instructions, type X attachment with a specially prepared cord		N/A
	Replacement cord instructions, type Y attachment		Р
	Replacement cord instructions, type Z attachment		N/A

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
7.12.6	Caution in the instructions for appliances incorporating a non-self-resetting thermal cut-out that is reset by disconnection of the supply mains, if this cut-out is required to comply with the standard		N/A
7.12.7	Instructions for fixed appliances stating how the appliance is to be fixed		N/A
7.12.8	Instructions for appliances connected to the water m	hains:	
	- max. inlet water pressure (Pa)		N/A
	- min. inlet water pressure, if necessary (Pa):		N/A
	Instructions concerning new and old hose-sets for appliances connected to the water mains by detachable hose-sets		N/A
7.12.9	Instructions specified in 7.12 and from 7.12.1 to 7.12.8 appear together before any other instructions supplied with the appliance		Р
	These instructions may be supplied with the appliance separately from any functional use booklet		P
	They may follow the description of the appliance that identifies parts, or follow the drawings/sketches		P
	In addition, instructions are also available in an alternative format such as on a website or on request from the user in a format such as a DVD		P
	In addition, instructions are also available in an alternative format such as on a website or in a format such as a DVD		P
7.13	Instructions and other texts in an official language	Turkish manual	Р
7.14	Marking clearly legible and durable, rubbing test as specified		Р
	Signal words WARNING, CAUTION, DANGER in uppercase having a height as specified		Р
	Uppercase letter of the text explaining the signal word not smaller than 1,6 mm		Р
	Moulded in, engraved, or stamped markings either raised above or have a depth below the surface of at least 0,25 mm, unless		N/A
	contrasting colours are used		Р
	Markings checked by inspection, measurement and rubbing test as specified		Р

	IEC 60335-2-9	1	ı
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	The height of the triangle used with symbol IEC 60417-5041(2002-10) shall be at least 20 mm. (IEC 60335-2-9)		P
7.15	Markings on a main part		Р
	Marking clearly discernible from the outside, if necessary after removal of a cover		P
	For portable appliances, cover can be removed or opened without a tool		N/A
	For stationary appliances, name, trademark or identification mark and model or type reference visible after installation		N/A
	For fixed appliances, name, trademark or identification mark and model or type reference visible after installation according to the instructions		N/A
	Indications for switches and controls placed on or near the components. Marking not on parts which can be positioned or repositioned in such a way that the marking is misleading		P
	The symbol IEC 60417-5018 placed next to the symbol IEC 60417-5172 or IEC 60417-5180		N/A
	The marking specified for hot surfaces shall be visible when the appliance is operated as in normal used including when actuating any switch, adjusting any control or opening a lid or door. It shall not be placed on a hot functional surface (IEC 60335-2-9)		P
7.16	Marking of a possible replaceable thermal link or fuse link clearly visible with regard to replacing the link		N/A
7.101	The cooking zone of hot plates shall be identified by appropriate marking (IEC 60335-2-9) unless it is obvious		N/A
			N/A
8	PROTECTION AGAINST ACCESS TO LIVE PART	5	
8.1	Adequate protection against accidental contact with live parts		Р
8.1.1	Requirement applies for all positions, detachable parts removed		Р
	Lamps behind a detachable cover not removed, if conditions met		N/A
	Insertion or removal of lamps, protection against contact with live parts of the lamp cap		N/A
	Use of test probe B of IEC 61032, with a force not exceeding 1 N: no contact with live parts		Р

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Use of test probe B of IEC 61032 through openings, with a force of 20N: no contact with live parts		P
	For toasters having a crumb tray : use of test probe 41 of IEC 61032 : no contact through crumb tray with live parts that are disconnected by double pole switch using (IEC 60335-2-9)		N/A
8.1.2	Use of test probe 13 of IEC 61032, with a force not exceeding 1 N, through openings in class 0 appliances and class II appliances/constructions: no contact with live parts		P
	Test probe 13 also applied through openings in earthed metal enclosures having a non-conductive coating: no contact with live parts		P
8.1.3	For appliances other than class II, use of test probe 41 of IEC 61032, with a force not exceeding 1 N: no contact with live parts of visible glowing heating elements		N/A
	For a single switching action obtained by a switching device, requirements as specified		Р
	For appliances with a supply cord and without a switching device, the single switching action may be obtained by the withdrawal of the plug		Р
	For toasters it is not necessary for the heating element switching device to provide full disconnection or meet the clearances for full disconnection specified in 20.1.5.3 of IEC 61058- 1:2000 obtained from Table 22 of IEC 61058- 1:2000. (IEC 60335-2-9)		N/A
8.1.4	Accessible part not considered live if:		
	- safety extra-low a.c. voltage: peak value not exceeding 42.4 V		N/A
	- safety extra-low d.c. voltage: not exceeding 42.4 V		N/A
	- or separated from live parts by protective impedance		N/A
	If protective impedance: d.c. current not exceeding 2 mA, and		N/A
	a.c. peak value not exceeding 0.7 mA		N/A
	- for peak values over 42.4 V up to and including 450 V, capacitance not exceeding 0,1 $\mu F$		N/A
	- for peak values over 450 V up to and including 15 kV, discharge not exceeding 45 $\mu C$		N/A
	- for peak values over 15kV, the energy in the discharge not exceeding 350 mJ		N/A

Page 16 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	For toasters it is not necessary for the heating element switching device to provide full disconnection or meet the clearances for full disconnection specified in 20.1.5.3 of IEC 61058- 1:2000 obtained from Table 22 of IEC 61058- 1:2000		N/A
8.1.5	Live parts protected at least by basic insulation before	re installation or assembly:	
	- built-in appliances		N/A
	- fixed appliances		N/A
	- appliances delivered in separate units		N/A
8.2	Class II appliances and constructions constructed so that there is adequate protection against accidental contact with basic insulation and metal parts separated from live parts by basic insulation only		P
	Only possible to touch parts separated from live parts by double or reinforced insulation		Р
9	STARTING OF MOTOR-OPERATED APPLIANCE	S	
	Requirements and tests are specified in part 2 when necessary		N/A
10	POWER INPUT AND CURRENT		
10.1	Power input at normal operating temperature, rated voltage and normal operation not deviating from rated power input by more than shown in table 1	(see appended table)	P
	If the power input varies throughout the operating cycle and the maximum value of the power input exceeds, by a factor greater than two, the arithmetic mean value of the power input occurring during a representative period, the power input is the maximum value that is exceeded for more than 10 % of the representative period		N/A
	Otherwise the power input is the arithmetic mean value		N/A
	Test carried out at upper and lower limits of the ranges for appliances with one or more rated voltage ranges, unless		N/A
	the rated power input is related to the arithmetic mean value		Р
	Power input of induction hotplates measured separately and the tolerances for motor-operated appliances apply. (IEC 60335-2-9)		N/A
10.2	Current at normal operating temperature, rated voltage and normal operation not deviating from	(see appended table)	N/A

IEC	60335-2-9	
-----	-----------	--

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	If the current varies throughout the operating cycle and the maximum value of the current exceeds, by a factor greater than two, the arithmetic mean value of the current occurring during a representative period, the current is the maximum value that is exceeded for more than 10 % of the representative period		N/A	
	Otherwise the current is the arithmetic mean value		N/A	
	Test carried out at upper and lower limits of the ranges for appliances with one or more rated voltage ranges, unless		N/A	
	the rated current is related to the arithmetic mean value of the range		N/A	
	Current input of induction hotplates measured separately and the tolerances for motor-operated appliances apply (IEC 60335-2-9)		N/A	
11	HEATING			
11.1	No excessive temperatures in normal use		Р	
	Compliance for toasters is also checked by the test of 11. 101 (IEC 60335-2- 9)		N/A	
	Compliance for ovens, rotary grills and cookers is also checked by the test of 11.102. (IEC 60335-2-9)		N/A	
	Compliance for contact grills, waffle irons, radiant grills, raclette grills, barbecues, candy floss appliances and hot plates, is also checked by the test of 11.103. (IEC 60335-2-9)		Р	
	Compliance for breadmakers, pop-corn makers, and food dehydrators is also checked by the test of 11.104. (IEC 60335-2-9)		N/A	
	Compliance for roasters is also checked by the test of 11.105. (IEC 60335-2-9)		N/A	
	For all other types of appliances, compliance is checked by submitting the appliance to the tests of the nearest mentioned relevant type of appliance. (IEC 60335-2-9)		N/A	
11.2	The appliance is held, placed or fixed in position as described	Grill is placed on the floor	Р	
	Radiant grills and raclette grills that are loaded from the front, rotary grills, ovens, breadmakers, cookers and hotplates are placed with their backs as near as possible to one of the walls of the test corner and away from the other wall 		P	
	Other appliances are placed away from the walls. (IEC 60335-2-9)		Р	

IEC 60335-2-9
---------------

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
11.3	Temperature rises, other than of windings, determined by thermocouples		Р	
	Temperature rises of windings determined by resistance method, unless		N/A	
	the windings are non-uniform or it is difficult to make the necessary connections		N/A	
	Where the external accessible surfaces are suitably flat and access permits, then the test probe of Figure 105 is used to measure the temperature rises of external accessible surfaces specified in Table 102. The probe is applied with a force of $4 \text{ N} \pm 1 \text{ N}$ to the surface in such a way that the best possible contact between the probe and the surface is ensured. (IEC 60335-2-9)		P	
11.4	Heating appliances operated under normal operation at 1.15 times rated power input (W):	2000x1,15x(240/230) <sup>2</sup> =2502W 1750x1,15x(240/230) <sup>2</sup> =2190W	Р	
	Breadmakers are operated as specified for combined appliances (IEC 60335-2-9)		N/A	
	If the temperature rise limits are exceeded in appliances incorporating motors, transformers or electronic circuits, and if the power input is lower than the rated power input, the test is repeated with the appliance supplied at 1,06 times rated voltage(IEC 60335-2-9)		N/A	
11.5	Motor-operated appliances operated under normal operation at most unfavourable voltage between 0.94 and 1.06 times rated voltage (V)		N/A	
11.6	Combined appliances operated under normal operation at most unfavourable voltage between 0.94 and 1.06 times rated voltage (V)		N/A	
	Induction hot plates are also operated with vessels, as specified in Figure 104, containing water and covered with a lid. Controls are adjusted to their highest setting until the water boils and then adjusted so that the water simmers. Water is added to maintain the level during simmering. (IEC 60335-2-9)		N/A	
11.7	Tests carried out in compliance with the paragraphs N° 1 to 11 (IEC 60335-2-9)		Ρ	
11.8	Temperature rises monitored continuously and not exceeding the values in table 3	(see appended table)	Р	
	If the temperature rise of a motor winding exceeds the value of table 3, or		N/A	
	if there is doubt with regard to classification of insulation,		N/A	

TRF No. IEC60335\_2\_9P

Page 19 of 105

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	tests of Annex C are carried out		N/A
	Sealing compound does not flow out		Р
	Protective devices do not operate, except		Р
	components in protective electronic circuits tested for the number of cycles specified in 24.1.4		N/A
	For radiant grills, rotary grills, raclette grills, hotplates and cookers, instead of 65 K, the temperature rise of the wall of the test corner shall not exceed 75 K. (IEC 60335-2-9)		N/A
	When an appliance connector incorporates a thermostat, the temperature rise limit for the pins of the inlet does not apply (IEC 60335-2-9)		N/A
	The temperature rise limits of motors, transformers, components of electronic circuit and parts directly influenced by them may be exceeded when the appliance is operated at 1,15 times rated power input (IEC 60335-2-9)		N/A
	Cheese used in sandwich toasting attachments doesn't flow into places where it can give rise to a hazard, such as reducing clearances or creepage distances below the values specified in Clause 29 (IEC 60335-2-9).		N/A
	The temperature rise limits for touch controls also include all surfaces within 5 mm of the touch controls, regardless of their shape. (IEC 60335-2-9)		N/A

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
11.101	Toasters are placed as specified in 11.2 and are operated for three cycles at rated power under normal operation (IEC 60335-2-9).		N/A
	During the test, the temperature rise of surfaces shall not exceed the values specified in Table 102 (IEC 60335-2-9).		N/A
11.102	Ovens, rotary grills and cookers are placed as specified in 11.2 and are supplied at rated power input and operated under normal operation (IEC 60335-2-9)		N/A
	Appliances are operated until steady conditions are established or for 60 min, whichever is shorter. During the test, the temperature rise of surfaces shall not exceed the values specified in Table 102.		N/A
	Ovens having settings higher than 240 °C are also operated at the maximum setting until steady conditions are established or for 60 min, whichever is shorter. The temperature rise limits of Table 102 for top surfaces and door surfaces are increased by 10 K.		N/A
11.103	Contact grills, waffle irons, radiant grills, raclette grills, barbecues, candy floss appliances and hot plates are placed as specified in 11.2 and are supplied at rated power input and operated under normal operation. (IEC 60335-2-9)		Р
	Induction hotplates and induction wok hotplates are operated at rated voltage instead of rated power input.		N/A
	During the test, the temperature rise of surfaces shall not exceed the values specified in Table 102.		N/A
11.104	Breadmakers, pop-corn makers and food dehydrators are placed as specified in 11.2 and operated under normal operation. Pop-corn makers and food dehydrators are supplied at rated power input and breadmakers are supplied at rated voltage. (IEC 60335-2-9).		N/A
11.105	Roasters are placed as specified in 11.2 and are supplied at rated power input and operated under normal operation. (IEC 60335-2-9) During the test, the temperature rise of surfaces shall not exceed the values specified in Table 102.		N/A
13	LEAKAGE CURRENT AND ELECTRIC STRENGT	H AT OPERATING	
13.1	Leakage current not excessive and electric strength adequate		Р
	Heating appliances operated at 1.15 times the rated power input (W)	2000x1,15x(240/230) <sup>2</sup> =2502W 1750x1,15x(240/230) <sup>2</sup> =2190W	Р
	Motor-operated appliances and combined appliances supplied at 1.06 times the rated voltage (V)		N/A

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
	Protective impedance and radio interference filters disconnected before carrying out the tests		N/A
	grill incorporated in oven, oven or grill operated most unfavourable (IEC 60335-2-9).		N/A
	Induction wok hotplates are operated with the wok pan that is supplied by the manufacturer with the induction wok hotplate at the point of sale. (IEC 60335-2-9).		N/A
13.2	The leakage current is measured by means of the circuit described in Figure 4 of IEC 60990:1999		Р
	For class 0I appliances and class I appliances, except parts of class II construction, C may be replaced by a low impedance ammeter		P
	Leakage current measurements	(see appended table)	Р
	If earthed metal between live parts and surface of glass-ceramic (or similar) of hotplate, leakage current between live parts and each of vessels in turn connected to earthed metal not exceeding 0,75 mA (IEC 60335-2-9)		N/A
	If no earthed metal between live parts and surface of glass-ceramic (or similar) of hotplate, leakage current between live parts and each of vessels in turn not exceeding 0,25 mA (IEC 60335-2-9)		N/A
13.3	The appliance is disconnected from the supply		Р
	Electric strength tests according to table 4	(see appended table)	Р
	test voltage of 1000V if earthed metal between live parts and surface of glass-ceramic (or similar) of hotplate (IEC 60335-2-9).		N/A
	test voltage of 3000 V if no earthed metal between live parts and surface of glass-ceramic (or similar) of hotplate (IEC 60335-2-9).		N/A
	No breakdown during the tests		Р
14	TRANSIENT OVERVOLTAGES		
	Appliances withstand the transient over-voltages to which they may be subjected		N/A
	Clearances having a value less than specified in table 16 subjected to an impulse voltage test, the test voltage specified in table 6	(see appended table)	N/A
	No flashover during the test, unless		N/A
	of functional insulation if the appliance complies with clause 19 with the clearance short-circuited		N/A

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict

15	MOISTURE RESISTANCE	
15.1	Enclosure provides the degree of moisture protection according to classification of the appliance	N/A
	Compliance checked as specified in 15.1.1, taking into account 15.1.2, followed by the electric strength test of 16.3	N/A
	No trace of water on insulation which can result in a reduction of clearances or creepage distances below values specified in clause 29	N/A
15.1.1	Appliances, other than IPX0, subjected to tests as specified in IEC 60529:	N/A
	Water valves containing live parts in external hoses for connection of an appliance to the water mains tested as specified for IPX7 appliances	N/A
15.1.2	Hand-held appliance turned continuously through the most unfavourable positions during the test	N/A
	Built-in appliances installed according to the instructions	N/A
	Appliances placed or used on the floor or table placed on a horizontal unperforated support	N/A
	Appliances normally fixed to a wall and appliances with pins for insertion into socket-outlets are mounted on a wooden board	N/A
	For IPX3 appliances, the base of wall mounted appliances is placed at the same level as the pivot axis of the oscillating tube	N/A
	For IPX4 appliances, the horizontal centre line of the appliance is aligned with the pivot axis of the oscillating tube, and	N/A
	for appliances normally used on the floor or table, the movement is limited to two times 90° for a period of 5 min, the support being placed at the level of the pivot axis of the oscillating tube	N/A
	Wall-mounted appliances, take into account the distance to the floor stated in the instructions	N/A
	Appliances normally fixed to a ceiling are mounted underneath a horizontal unperforated support, the pivot axis of the oscillating tube located at the level of the underside of the support, and	N/A
	for IPX4 appliances, the movement of the tube is limited to two times 90° from the vertical for a period of 5 min	N/A

IEC	60335-2-9
-----	-----------

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Appliances with type X attachment fitted with a flexible cord as described		N/A
	Detachable parts subjected to the relevant treatment with the main part		N/A
	However, if a part has to be removed for user maintenance and a tool is needed, this part is not removed		N/A
15.2	Spillage of liquid does not affect the electrical insulation		N/A
	Spillage solution comprising water containing approximately 1 % NaCl and 0,6 % rinsing agent		N/A
	Appliances with type X attachment fitted with a flexible cord as described		N/A
	Appliances incorporating an appliance inlet tested with or without an connector, whichever is most unfavourable		N/A
	Detachable parts are removed		N/A
	Overfilling test with additional amount of the solution, over a period of 1 min (I)		N/A
	Overfilling test; quantity : as specified in IEC 60335- 2-9		N/A
	Ovens: 0.5l (IEC 60335-2-9)		N/A
	Hotplates and cookers : 0.5l ,15s (IEC 60335-2-9)		N/A
	For induction wok hotplates, the test is performed using the wok pan that is supplied by the manufacturer with the induction wok hotplate at the point of sale. (IEC 60335-2-9)		N/A
	Hotplates incorporate a thermal control : 0.02l (IEC 60335-2-9)		N/A
	Hotplates having ventilating opening : 0.2l (IEC 60335-2-9)		N/A
	Other appliances : 0.1l/100cm <sup>2</sup> 1min (IEC 60335-2-9)		N/A
	The appliance withstands the electric strength test of 16.3		N/A
	No trace of water on insulation that can result in a reduction of clearances or creepage distances below values specified in clause 29		N/A
15.3	Appliances proof against humid conditions		Р
	Checked by test Cab: Damp heat steady state in IEC 60068-2-78		Р

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Detachable parts removed and subjected, if necessary, to the humidity test with the main part		Р
	Humidity test for 48 h in a humidity cabinet	25°C, 93% R.H	Р
	Reassembly of those parts that may have been removed		P
	The appliance withstands the tests of clause 16		Р
15.101	Appliances to be immersed in water for cleaning sufficiently protected against effects of immersion (IEC 60335- 2-9)		N/A
	Testing conditions and scheduling as specified		N/A
	No trace of water on insulation which can result in reduction of creepage distances and clearance below values specified in 29		N/A
16	LEAKAGE CURRENT AND ELECTRIC STRENGT	н	
16.1	Leakage current not excessive and electric strength adequate		Р
	Protective impedance disconnected from live parts before carrying out the tests		N/A
	Tests carried out at room temperature and not connected to the supply		Ρ
	For hotplates, the tests are carried out with a vessel as specified for normal operation placed on each cooking zone (IEC 60335-2-9).		N/A
	Induction wok hotplates are operated with the wok pan that is supplied by the manufacturer with the induction wok hotplate at the point of sale. (IEC 60335-2-9).		N/A
16.2	Single-phase appliances: test voltage 1.06 times rated voltage (V)	1,06 x 240 V = 254,4 V	Ρ
	Three-phase appliances: test voltage 1.06 times rated voltage divided by $\sqrt{3}$ (V)		N/A
	Leakage current measurements	(see appended table)	Р
	Limit values doubled if:		
	- all controls have an off position in all poles, or		N/A
	- the appliance has no control other than a thermal cut-out, or		N/A
	- all thermostats, temperature limiters and energy regulators do not have an off position, or		N/A
	- the appliance has radio interference filters		N/A

IEC 60335-2-9	
---------------	--

	Requirements and tests are specified in part 2 when necessary		N/A
18	ENDURANCE		
	However, limits do not apply to fail-safe transformers complying with sub-clause 15.5 of IEC 61558-1		N/A
	Temperature of the winding not exceeding the value specified in table 8		N/A
	Temperature rise of insulation of the conductors of safety extra-low voltage circuits not exceeding the relevant value specified in table 3 by more than 15 K		N/A
	Basic insulation is not short-circuited		N/A
	Appliance supplied with 1.06 or 0.94 times rated voltage under the most unfavourable short-circuit or overload likely to occur in normal use (V)		N/A
	No excessive temperatures in transformer or associated circuits in event of short-circuits likely to occur in normal use	(see appended table)	N/A
17	OVERLOAD PROTECTION OF TRANSFORMERS CIRCUITS	AND ASSOCIATED	
	No breakdown during the tests		Р
	test voltage of 3000 V if no earthed metal between live parts and surface of glass-ceramic (or similar) of hotplate. (IEC 60335-2-9)		N/A
	test voltage of 1250 V if earthed metal between live parts and surface of glass-ceramic (or similar) of hotplate. (IEC 60335-2-9)		N/A
	Test voltage applied between the supply cord and inlet bushing and cord guard and cord anchorage as specified	(see appended table)	Р
6.3	Electric strength tests according to table 7	(see appended table)	Р
	If no earthed metal between live parts and surface of glass-ceramic (or similar) of hotplate, leakage current between live parts and each of vessels in turn not exceeding 0,25 mA (IEC 60335-2-9)		N/A
	If earthed metal between live parts and surface of glass-ceramic (or similar) of hotplate, leakage current between live parts and each of vessels in turn connected to earthed metal not exceeding 0,75 mA (IEC 60335-2-9)		N/A
	With the radio interference filters disconnected, the leakage current do not exceed limits specified:	(see appended table)	N/A
	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic

IEC	60335-2-9	
-----	-----------	--

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
Olddoo			voraiot

19	ABNORMAL OPERATION		
19.1	The risk of fire, mechanical damage or electric shock under abnormal or careless operation obviated		Р
	Electronic circuits so designed and applied that a fault will not render the appliance unsafe	(see appended table)	N/A
	Appliances incorporating heating elements subjected to the tests of 19.2 and 19.3, and		Р
	if the appliance also has a control that limit the temperature during clause 11 it is subjected to the test of 19.4, and		N/A
	if applicable, to the test of 19.5		N/A
	Appliances incorporating PTC heating elements are also subjected to the test of 19.6		N/A
	Appliances incorporating motors subjected to the tests of 19.7 to 19.10, as applicable		N/A
	Appliances incorporating electronic circuits subjected to the tests of 19.11 and 19.12, as applicable		N/A
	Appliances incorporating contactors or relays subjected to the test of 19.14, being carried out before the tests of 19.11		N/A
	Appliances incorporating voltage selector switches subjected to the test of 19.15		N/A
	Unless otherwise specified, the tests are continued until a non-self-resetting thermal cut-out operates, or		N/A
	until steady conditions are established		Р
	If a heating element or intentionally weak part becomes open-circuited, the relevant test is repeated on a second sample		Р
	<ul> <li>Tests of 19.4 and 19.5 are only applicable to:</li> <li>breadmakers,</li> <li>food dehydrators</li> <li>the following appliances ,if they incorporate a timer or if their instructions indicate a cooking operation longer than 1h:</li> <li>ovens, roasters, hotplates other than induction hotplates, cookers, rotary grills</li> </ul>		N/A
	Toasters are subjected to the tests 19.101 and 19.102(IEC 60335-2-9)		N/A

IEC	60335-2-9	
-----	-----------	--

	IEC 00333-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	However, induction wok hotplates are not subjected to the test of 19.104, 19.105 and 19.107, but 19.2, 19.3 and 19.4 are not applicable. (IEC 60335-2-9)		N/A
	Induction hotplates are subjected to the tests 19.104,19.105 and 19.107 (IEC 60335-2-9)		N/A
	Induction wok hotplates are subjected to the tests 19.105 and 19.107 (IEC 60335-2-9)		N/A
	Pop-corn makers are also subjected to the test of 19.106. (IEC 60335-2-9)		N/A
19.2		2000x0,85x(220/230) <sup>2</sup> =1555W 1750x0,85x(220/230) <sup>2</sup> =1361W	Ρ
	Radiant grills, raclette grills that are loaded from the front, rotary grills, ovens, hotplates and cookers are placed as near as possible to the walls of the test corner		N/A
	They are tested empty with lids open or closed whichever is the more unfavourable. Detachable parts are in position or removed, whichever is more unfavourable		N/A
	Hotplates are operated without a vessel and with the controls adjusted to the highest setting. (IEC 60335-2-9)		N/A
	Cookers are only tested with the heating unit that results in the most unfavourable conditions, their controls adjusted to the highest setting. However ovens are operated if they do not have an indicating lamp to show when they are switched on, controls adjusted to the highest setting (IEC 60335-2-9)		N/A
19.3	Test of 19.2 repeated; test voltage (V), power input of 1.24 times rated power input (W)	2000x1,24x(240/230) <sup>2</sup> =2698W 1750x1,24x(240/230) <sup>2</sup> =2361W	Р
19.4	Test conditions as in clause 11, any control limiting the temperature during tests of clause 11 short-circuited		N/A
	Air-circulating fans of food dehydrators disconnected (IEC 60335-2-9)		N/A
19.5	Test of 19.4 repeated on Class 0I and I appliances with tubular sheathed or embedded heating elements. No short-circuiting, but one end of the element connected to the sheath		N/A
	The test repeated with reversed polarity and the other end of the heating element connected to the sheath		N/A

Page 28 of 105

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	The test is not carried out on appliances intended to be permanently connected to fixed wiring and on appliances where an all-pole disconnection occurs during the test of 19.4		N/A	
19.6	Appliances with PTC heating elements tested at rated voltage, establishing steady conditions		N/A	
	The working voltage of the PTC heating element is increased by 5% and the appliance is operated until steady conditions are re-established. The voltage is then increased in similar steps until 1.5 times working voltage or until the PTC heating element ruptures (V)		N/A	
19.7	Stalling test by locking the rotor if the locked rotor torque is smaller than the full load torque, or		N/A	
	locking moving parts of other appliances		N/A	
	Locked rotor, capacitors open-circuited one at a time		N/A	
	Test repeated with capacitors short-circuited one at a time, unless		N/A	
	capacitor is of class S2 or S3 of IEC 60252-1		N/A	
	Appliances with timer or programmer supplied with rated voltage for each of the tests, for a period equal to the maximum period allowed		N/A	
	An electronic timer or programmer that operates to ensure compliance with the test before the maximum period under the conditions of Clause 11 is reached, is a protective electronic circuit		N/A	
	Other appliances supplied with rated voltage for a period as specified		N/A	
	Winding temperatures not exceeding values specified in table 8		N/A	
19.8	Multi-phase motors operated at rated voltage with one phase disconnected		N/A	
19.9	Running overload test on appliances incorporating motors intended to be remotely or automatically controlled or liable to be operated continuously	(see appended table)	N/A	
	Motor-operated and combined appliances for which 30.2.3 is applicable and that use overload protective devices relying on electronic circuits to protect the motor windings, are also subjected to the test		N/A	
	Winding temperatures not exceeding values as specified:		N/A	

IEC	60335-2-9	
-----	-----------	--

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
19.10	Series motor operated at 1.3 times rated voltage for 1 min (V)		N/A
	During the test, parts not being ejected from the appliance		N/A
19.11	Electronic circuits, compliance checked by evaluation of the fault conditions specified in 19.11.2 for all circuits or parts of circuits, unless		N/A
	they comply with the conditions specified in 19.11.1		N/A
	Appliances incorporating an electronic circuit that relies upon a programmable component to function correctly, subjected to the test of 19.11.4.8, unless		N/A
	restarting does not result in a hazard		N/A
	Appliances having a device with an off position obtained by electronic disconnection, or a device placing the appliance in a stand-by mode, subjected to the tests of 19.11.4		N/A
	If the safety of the appliance under any of the fault conditions depends on the operation of a miniature fuse-link complying with IEC 60127, the test of 19.12 is carried out		N/A
	During and after each test the following is checked:		
	- the temperature of the windings do not exceed the values specified in table 8		N/A
	- the appliance complies with the conditions specified in 19.13		N/A
	- any current flowing through protective impedance not exceeding the limits specified in 8.1.4		N/A
	If a conductor of a printed board becomes open-circ considered to have withstood the particular test, pro conditions are met:		N/A
	- the base material of the printed circuit board withstands the test of Annex E		N/A
	- any loosened conductor does not reduce clearance or creepage distances between live parts and accessible metal parts below the values specified in clause 29		N/A
19.11.1	Fault conditions a) to g) in 19.11.2 are not applied to meeting both of the following conditions:	o circuits or parts of circuits	N/A
	- the electronic circuit is a low-power circuit, that is, the maximum power at low-power points does not exceed 15 W according to the tests specified		N/A

Page 30 of 105

IEC 60335-2-9	
---------------	--

		1	1
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- the protection against electric shock, fire hazard, mechanical hazard or dangerous malfunction of other parts of the appliance does not rely on the correct functioning of the electronic circuit		N/A
19.11.2	Fault conditions applied one at a time, the appliance specified in clause 11, but supplied at rated voltage, specified:		N/A
	a) short circuit of functional insulation if clearances or creepage distances are less than the values specified in clause 29		N/A
	b) open circuit at the terminals of any component		N/A
	c) short circuit of capacitors, unless		N/A
	they comply with IEC 60384-14		N/A
	d) short circuit of any two terminals of an electronic component, other than integrated circuits		N/A
	This fault condition is not applied between the two circuits of an optocoupler		N/A
	e) failure of triacs in the diode mode		N/A
	f) failure of microprocessors and integrated circuits		N/A
	g) failure of an electronic power switching device		N/A
	Each low power circuit is short-circuited by connecting the low-power point to the pole of the supply source from which the measurements were made		N/A
	For toasters having devices with an off position obtained by electronic disconnection, the fault conditions a) to g) are also simulated with the appliance supplied at rated voltage but with the controls switched off. (IEC 60335-2-9)		N/A
	Heating elements shall not become energized. (IEC 60335-2-9)		N/A
19.11.3	If the appliance incorporates a protective electronic circuit that operates to ensure compliance with clause 19, the appliance is tested as specified		N/A
19.11.4	Appliances having a device with an off position obtained by electronic disconnection, or		N/A
	a device that can be placed in the stand-by mode,		N/A
	subjected to the tests of 19.11.4.1 to 19.11.4.7, the device being set in the off position or in the stand- by mode		N/A

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Appliances incorporating a protective electronic circuit subjected to the tests of 19.11.4.1 to 19.11.4.7, the tests being carried out after the protective electronic circuit has operated, except that		N/A	
	appliances operated for 30 s or 5 min during the test of 19.7 are not subjected to the tests for electromagnetic phenomena.		N/A	
	Surge protective devices disconnected, unless		N/A	
	They incorporate spark gaps		N/A	
19.11.4.1	The appliance is subjected to electrostatic discharges in accordance with IEC 61000-4-2, test level 4		N/A	
19.11.4.2	The appliance is subjected to radiated fields in accordance with IEC 61000-4-3, test level 3		N/A	
19.11.4.3	The appliance is subjected to radiated fields in accordance with IEC 61000-4-3, at frequency ranges specified		N/A	
19.11.4.4	The power supply terminals of the appliance subjected to voltage surges in accordance with IEC 61000-4-5, test level 3 or 4 as specified		N/A	
	An open circuit test voltage of 2 kV is applicable for the line-to-line coupling mode		N/A	
	An open circuit test voltage of 4 kV is applicable for the line-to-earth coupling		N/A	
	Earthed heating elements in class I appliances disconnected		N/A	
19.11.4.5	The appliance is subjected to injected currents in accordance with IEC 61000-4-6, test level 3		N/A	
19.11.4.6	Appliances having a rated current not exceeding 16 A are subjected to the Class 3 voltage dips and interruptions in accordance with IEC 61000-4-11		N/A	
	Appliances having a rated current exceeding 16 A are subjected to the Class 3 voltage dips and interruptions in accordance with IEC 61000-4-34		N/A	
19.11.4.7	The appliance is subjected to mains signals in accordance with IEC 61000-4-13, test level class 2		N/A	
19.11.4.8	The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation. After 60s the power supply is reduced to a level such that the appliance ceases to respond or parts controlled by the programmable component cease to operate		N/A	
	The appliance continues to operate normally, or		N/A	
	requires a manual operation to restart		N/A	

Page 32 of 105

	IEC 60335-2-9	Τ	1
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
19.12	If the safety of the appliance for any of the fault conditions specified in 19.11.2 depends on the operation of a miniature fuse-link complying with IEC 60127, the test is repeated, measuring the current flowing through the fuse-link; measured current (A); rated current of the fuse-link (A)		N/A
19.13	During the tests the appliance does not emit flames, molten metal, poisonous or ignitable gas in hazardous amounts		Р
	Temperature rises not exceeding the values shown in table 9	(see appended table)	Р
	Compliance with clause 8 not impaired		Р
	If the appliance can still be operated it complies with 20.2		N/A
	Insulation, other than of class III appliances or class contain live parts, withstands the electric strength te specified in table 4:		
	- basic insulation (V)	1000	Р
	- supplementary insulation (V)	1750	Р
	- reinforced insulation (V)	3000	Р
	After operation or interruption of a control, clearances and creepage distances across the functional insulation withstand the electric strength test of 16.3, the test voltage being twice the working voltage		P
	The appliance does not undergo a dangerous malfunction, and		Р
	no failure of protective electronic circuits, if the appliance is still operable		N/A
	Appliances tested with an electronic switch in the of mode:	f position, or in the stand-by	N/A
	- do not become operational, or		N/A
	- if they become operational, do not result in a dangerous malfunction during or after the tests of 19.11.4		N/A
	If the appliance contains lids or doors that are control one of the interlocks may be released provided that:		N/A
	- the lid or door does not move automatically to an open position when the interlock is released, and		N/A
	- the appliance does not start after the cycle in which the interlock was released		N/A

IEC 60335-2-9			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	During the test of 19.102 and 19.103, flames from the bread inside the toaster and any smoke from the bread shall be ignored (IEC 60335-2-9))		N/A
	Temperature rise of the windings of induction hotplates not exceeding the values specified in 19.7 (IEC 60335-2-9)		N/A
	The electric strength test of induction hotplates is carried out immediately after switching off the appliance. (IEC 60335-2-9)		N/A
19.14	Appliances operated under the conditions of clause 11, any contactor or relay contact operating under the conditions of clause 11 being short- circuited		N/A
	For a relay or contactor with more than one contact, all contacts are short-circuited at the same time		N/A
	A relay or contactor operating only to ensure the appliance is energized for normal use is not short- circuited		N/A
	If more than one relay or contactor operates in clause 11, they are short-circuited in turn		N/A
19.15	For appliances with a mains voltage selector switch, the switch is set to the lowest rated voltage position and the highest value of rated voltage is applied		N/A
19.101	Toasters operated at rated power input and under normal operation, but without bread, for six cycles of operation, test repeated 500 times (IEC 60335-2-9)		N/A
	The mechanism operates satisfactorily and no sustained arcing occurs. (IEC 60335-2-9)		N/A
19.102	Toasters: test with the ejector mechanism locked (IEC 60335-2-9)		N/A
19.103	Toasters, loaded with the bread specified for normal operation, are operated at rated power input for 2 cycles with the control at maximum setting. The bread is not replaced. (IEC 60335-2-9)		N/A
19.104	Induction hotplates are supplied at rated voltage and operated with a steel disk placed on the centre of the cooking zone. The disk has a thickness of 6 mm and the smallest diameter, rounded up to the nearest centimetre, which allows the appliance to operate. (IEC 60335-2-9).		N/A

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
19.105	Induction hotplates operated with thermal controls short-circuited or rendered inoperative in turn: The temperature rise of the oil shall not exceed 270 K		N/A	
	(IEC 60335- 2-9).			
19.106	Pop-corn makers: operated under conditions of clause 11 for a period of 5 min but with the popcorn outlet blocked by means of a grid with a mesh size small enough to keep the popcorn from being ejected from the appliance (IEC 60335-2-9)		N/A	
19.107	Induction hotplates are operated under the conditions of Clause 11 but with empty vessels, controls being adjusted to the highest setting. (IEC 60335-2-9)		N/A	
	Induction wok hotplates are operated under the conditions of Clause 11 with an empty wok pan that is supplied by the manufacturer with the induction wok hotplate at the point of sale, controls being adjusted to the highest setting.		N/A	
20	STABILITY AND MECHANICAL HAZARDS			
20.1	Appliances having adequate stability		Р	
	Tilting test through an angle of 10°, appliance placed on an inclined plane/horizontal support, not connected to the supply mains; appliance does not overturn		Р	
	Tilting test repeated on appliances with heating elements, angle of inclination increased to 15°		Р	
	Possible heating test in overturned position; temperature rise does not exceed values shown in table 9		N/A	
20.2	Moving parts adequately arranged or enclosed as to provide protection against personal injury		N/A	
	Protective enclosures, guards and similar parts are non-detachable, and		N/A	
	have adequate mechanical strength		N/A	
	Enclosures that can be opened by overriding an interlock are considered to be detachable parts		N/A	
	Self-resetting thermal cut-outs and overcurrent protective devices not causing a hazard by unexpected closure		N/A	
	Not possible to touch dangerous moving parts with		N/A	

Page 35 of 105

IEC	60335-2-9
	00333-2-9

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
20.101	Oven with horizontal hinged door: successful tilting test in conditions as specified, if relevant (weight of 3,5 kg) (IEC 60335-2-9).		N/A
21	MECHANICAL STRENGTH		
21.1	Appliance has adequate mechanical strength and is constructed as to withstand rough handling		Ρ
	Checked by applying 3 blows to every point of the enclosure like to be weak, in accordance with test Ehb of IEC 60068-2-75, spring hammer test, with an impact energy of 0,5 J	(see appended table)	Ρ
	The appliance shows no damage impairing compliance with this standard, and		Ρ
	compliance with 8.1, 15.1 and clause 29 not impaired		Ρ
	If doubt, supplementary or reinforced insulation subjected to the electric strength test of 16.3		N/A
	If necessary, repetition of groups of three blows on a new sample		N/A
	For appliances intended for outdoor use, the impact energy is 0.7J (IEC 60335-2-9)		N/A
	Appliances incorporates visibly glowing heating elements the tubes without removing any heater guards as meare		N/A
	-located at the top of the oven and accessible to test probe 41 of IEC 61032;		N/A
	-located elsewhere in the oven and accessible to test probe B of IEC 61032.		N/A
	For hotplates with surfaces of glass-ceramic or similar, three blows applied to parts surfaces not exposed to the test of 21.101, impact energy 0,70J $\pm$ 0,05 J. (IEC 60335-2-9).		N/A
21.2	Accessible parts of solid insulation having strength to prevent penetration by sharp implements		Ρ
	Test not applicable if the thickness of supplementary insulation is at least 1 mm and reinforced insulation at least 2 mm		Р
	The insulation is tested as specified, and does withstand the electric strength test of 16.3		N/A

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test Result - Remark	Verdict		
21.101	Surfaces of hotplates of glass-ceramic or similar material withstand the stresses liable to occur in normal use, under test conditions as specified (IEC 60335-2-9).	N/A		
	After the tests, surface of hotplate not broken).	N/A		
	Appliance shall withstand dielectric strength test of 16.3	N/A		
22	CONSTRUCTION			
22.1	Appliance marked with the first numeral of the IP system, relevant requirements of IEC 60529 are fulfilled	N/A		
22.2	Stationary appliance: means to ensure all-pole disconnection from the supply being provided:	j N/A		
	- a supply cord fitted with a plug, or	N/A		
	- a switch complying with 24.3, or	N/A		
	- a statement in the instruction sheet that a disconnection incorporated in the fixed wiring is to be provided, or	N/A		
	- an appliance inlet	N/A		
	Singe-pole switches and single-pole protective devices for the disconnection of heating elements in single-phase, permanently connected class 01 and class I appliances, connected to the phase conductor	N/A		
22.3	Appliance provided with pins: no undue strain on socket-outlets	N/A		
	Applied torque not exceeding 0.25 Nm	N/A		
	Pull force of 50N to each pin after the appliance has being placed in the heating cabinet; when cooled to room temperature the pins are not displaced by more than 1mm	N/A		
	Each pin subjected to a torque of 0.4Nm; the pins are not rotating, unless	N/A		
	rotating does not impair compliance with this standard	N/A		
22.4	Appliance for heating liquids and appliance causing undue vibration not provided with pins for insertion into socket-outlets	N/A		
22.5	No risk of electric shock when touching pins, for appliances having a capacitor with rated capacitance equal to or greater than 0,1µF, the appliance being disconnected from the supply at the instant of voltage peak	N/A		

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Voltage not exceeding 34 V (V)		N/A
	If compliance relies on the operation of an electronic circuit, the electromagnetic phenomena tests of 19.11.4.3 and 19.11.4.4 are applied		N/A
	The discharge test is then repeated three times, voltage not exceeding 34 V (V)		N/A
22.6	Electrical insulation not affected by condensing water or leaking liquid		Р
	Electrical insulation of Class II appliances not affected if a hose ruptures or seal leaks		N/A
	In case of doubt, test as described		N/A
22.7	Adequate safeguards against the risk of excessive pressure in appliances containing liquid or gases or having steam-producing devices		N/A
22.8	Electrical connections not subject to pulling during cleaning of compartments to which access can be gained without the aid of a tool, and that are likely to be cleaned in normal use		P
22.9	Insulation, internal wiring, windings, commutators and slip rings not exposed to oil, grease or similar substances, unless		Ρ
	the substance has adequate insulating properties		N/A
22.10	Not possible to reset voltage-maintained non-self- resetting thermal cut-outs by the operation of an automatic switching device incorporated within the appliance, if:		N/A
	- a non-self-resetting thermal cut-out is required by the standard, and		N/A
	- a voltage maintained non-self-resetting thermal cut-out is used to meet it		N/A
	Non-self-resetting thermal motor protectors have a trip-free action, unless		N/A
	they are voltage maintained		N/A
	Reset buttons of non-self-resetting controls so located or protected that accidental resetting is unlikely		N/A
22.11	Reliable fixing of non-detachable parts that provide the necessary degree of protection against electric shock, moisture or contact with moving parts		P
	Obvious locked position of snap-in devices used for fixing such parts		Р

IEC	60335-2-9	
-----	-----------	--

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	No deterioration of the fixing properties of snap-in devices used in parts that are likely to be removed during installation or servicing		P
	Tests as described		Р
22.12	Handles, knobs etc. fixed in a reliable manner, if loosening result in a hazard		Р
	Removing or fixing in wrong position of handles, knobs etc. indicating position of switches or similar components not possible, if resulting in a hazard		Ρ
	A choking hazard does not apply to appliances for commercial use		Р
	Axial force 15 N applied to parts, the shape being so that an axial pull is unlikely to be applied		N/A
	Axial force 30 N applied to parts, the shape being so that an axial pull is likely to be applied		Р
	If the part is removed and can be contained within the small parts cylinder, it is considered to be a choking hazard		N/A
22.13	Unlikely that handles, when gripped as in normal use, make the operator's hand touch parts having a temperature rise exceeding the value specified for handles which are held for short periods only		P
22.14	No ragged or sharp edges creating a hazard for the user in normal use, or during user maintenance		Р
	No exposed pointed ends of self-tapping screws or other fasteners, likely to be touched by the user in normal use or during user maintenance		Р
22.15	Storage hooks and the like for flexible cords smooth and well rounded		N/A
22.16	Automatic cord reels cause no undue abrasion or damage to the sheath of the flexible cord, no breakage of conductors strands and no undue wear of contacts		N/A
	Cord reel tested with 6000 operations, as specified		N/A
	Electric strength test of 16.3, voltage of 1000 V applied		N/A
22.17	Spacers not removable from the outside by hand or by means of a screwdriver or a spanner		Р
22.18	Current-carrying parts and other metal parts resistant to corrosion		Р
22.19	Driving belts not relied upon to provide the required level of insulation, unless		N/A
	constructed to prevent inappropriate replacement		N/A

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
22.20	Direct contact between live parts and thermal insulation effectively prevented, unless		N/A
	material used is non-corrosive, non-hygroscopic and non-combustible		Р
22.21	Wood, cotton, silk, ordinary paper and fibrous or hygroscopic material not used as insulation, unless		Р
	impregnated		N/A
	This requirement does not apply to magnesium oxide and mineral ceramic fibres used for the electrical insulation of heating elements		N/A
22.22	Appliances not containing asbestos		Р
22.23	Oils containing polychlorinated biphenyl (PCB) not used		N/A
22.24	Bare heating elements, except in class III appliances or class III constructions that do not contain live parts, adequately supported		N/A
	Heating elements constructed or supported so they are unlikely to become displaced in normal use. (IEC 60335-2-9)		N/A
	In case of rupture, the heating conductor is unlikely to come in contact with accessible metal parts		N/A
22.25	Sagging heating conductors, except in class III appliances or class III constructions that do not contain live parts, cannot come into contact with accessible metal parts		N/A
22.26	For class III constructions the insulation between parts operating at safety extra-low voltage and other live parts complies with the requirements for double or reinforced insulation		N/A
22.27	Parts connected by protective impedance separated by double or reinforced insulation		N/A
22.28	Metal parts of Class II appliances conductively connected to gas pipes or in contact with water, separated from live parts by double or reinforced insulation		N/A
22.29	Class II appliances permanently connected to fixed wiring so constructed that the required degree of access to live parts is maintained after installation		N/A
22.30	Parts serving as supplementary or reinforced insulation fixed so that they cannot be removed without being seriously damaged, or		Р

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	so constructed that they cannot be replaced in an incorrect position, and so that if they are omitted, the appliance is rendered inoperable or manifestly incomplete		N/A	
22.31	Neither clearances nor creepage distances over supplementary and reinforced insulation reduced below values specified in clause 29 as a result of wear		P	
	Neither clearances nor creepage distances between live parts and accessible parts reduced below values for supplementary insulation if wires, screws etc. become loose		P	
22.32	Supplementary and reinforced insulation constructed or protected against pollution so that clearances or creepage distances are not reduced below the values in clause 29		P	
	Supplementary insulation of natural or synthetic rubber resistant to ageing, or arranged and dimensioned so that creepage distances are not reduced below values specified in 29.2		N/A	
	Ceramic material not tightly sintered, similar materials or beads alone not used as supplementary or reinforced insulation		N/A	
	Insulating Ceramic and similar porous material in which heating conductors are embedded is considered to be basic insulation, not reinforced insulation		N/A	
	Oxygen bomb test at 70 °C for 96 h and 16 h at room temperature		N/A	
22.33	Conductive liquids that are or may become accessible in normal use and conductive liquids that are in contact with unearthed accessible metal parts are not in direct contact with live parts, or		N/A	
	unearthed metal parts separated from live parts by basic insulation only		N/A	
	Electrodes not used for heating liquids		N/A	
	For class II constructions, conductive liquids that are or may become accessible in normal use and conductive liquids that are in contact with unearthed accessible metal parts, not in direct contact with basic or reinforced insulation, unless		N/A	
	the reinforced insulation consists of at least 3 layers		N/A	
	For class II constructions, conductive liquids which are in contact with live parts, not in direct contact with reinforced insulation, unless		N/A	

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	the reinforced insulation consists of at least 3 layers		N/A	
	An air layer not used as basic or supplementary insulation in a double insulation system if likely to be bridged by leaking liquid		N/A	
22.34	Shafts of operating knobs, handles, levers etc. not live, unless		Р	
	the shaft is not accessible when the part is removed		N/A	
22.35	For other than class III constructions, handles, levers and knobs, held or actuated in normal use, not becoming live in the event of a failure of basic insulation		P	
	Such parts being of metal, and their shafts or fixings are likely to become live in the event of a failure of basic insulation, are either adequately covered by insulation material or their accessible parts are separated from their shafts or fixings by supplementary insulation		N/A	
	This requirement does not apply to handles, levers and knobs on stationary appliances and cordless appliances, other than those of electrical components, provided they are reliably connected to an earthing terminal or earthing contact, or separated from live parts by earthed metal		N/A	
	Insulating material covering metal handles, levers and knobs withstand the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		N/A	
22.36	For appliances other than class III, handles continuously held in the hand in normal use so constructed that when gripped as in normal use, the operators hand is not likely to touch metal parts, unless		N/A	
	they are separated from live parts by double or reinforced insulation		N/A	
22.37	Capacitors in Class II appliances not connected to accessible metal parts and their casings, if of metal, separated from accessible metal parts by supplementary insulation, unless		N/A	
	the capacitors comply with 22.42		N/A	
22.38	Capacitors not connected between the contacts of a thermal cut-out		N/A	
22.39	Lamp holders used only for the connection of lamps		N/A	

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
22.40	Motor-operated appliances and combined appliances intended to be moved while in operation, or having accessible moving parts, fitted with a switch to control the motor. The actuating member of the switch being easily visible and accessible		N/A
	If the appliance cannot operate continuously, automatically or remotely without giving rise to a hazard, appliances for remote operation being fitted with a switch for stopping the operation. The actuating member of the switch being easily visible and accessible		N/A
22.41	No components, other than lamps, containing mercury		Р
22.42	Protective impedance consisting of at least two separate components		N/A
	Values specified in 8.1.4 not exceeded if any one of the components are short-circuited or open-circuited		N/A
	Resistors checked by the test of 14.1 a) in IEC 60065		N/A
	Capacitors checked by the tests for class Y capacitors in IEC 60384-14		N/A
22.43	Appliances adjustable for different voltages, accidental changing of the setting of the voltage unlikely to occur		N/A
22.44	Appliances not having an enclosure that is shaped or decorated like a toy		Р
22.45	When air is used as reinforced insulation, clearances not reduced below the values specified in 29.1.3 due to deformation as a result of an external force applied to the enclosure		P
22.46	For programmable protective electronic circuits used to ensure compliance with the standard, the software contains measures to control the fault/error conditions in table R.1		N/A
	Software that contains measures to control the fault/error conditions specified in table R.2 is to be specified in parts 2 for particular constructions or to address specific hazards		N/A
	These requirements are not applicable to software used for functional purpose or compliance with clause 11		N/A
22.47	Appliances connected to the water mains withstand the water pressure expected in normal use		N/A

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	No leakage from any part, including any inlet water hose		N/A
22.48	Appliances connected to the water mains constructed to prevent backsiphonage of non- potable water		N/A
22.49	For remote operation, the duration of operation is to be set before the appliance can be started, unless		N/A
	the appliance switches off automatically or can operate continuously without hazard		N/A
22.50	Controls incorporated in the appliance take priority over controls actuated by remote operation		N/A
22.51	There is a control on the appliance manually adjusted to the setting for remote operation before the appliance can be operated in this mode		N/A
	There is a visual indication showing that the appliance is adjusted for remote operation		N/A
	These requirements not necessary on appliances th without giving rise to a hazard:	at can operate as follows,	N/A
	- continuously, or		N/A
	- automatically, or		N/A
	- remotely		N/A
22.52	Socket-outlets on appliances accessible to the user in accordance with the socket-outlet system used in the country in which the appliance is sold		N/A
22.53	Class II appliances and class III appliances that incorporate functionally earthed parts have at least double insulation or reinforced insulation between live parts and the functionally earthed parts		N/A
22.54	Button cells and batteries designated R1 not accessible without the aid of a tool, unless		N/A
	the cover of their compartment can only be opened after at least two independent movements have been applied simultaneously		N/A
22.55	Devices operated to stop the intended function of the appliance, if any, are be distinguished from other manual devices by means of shape, size, surface texture or position		Ρ
	The requirement concerning position does not preclude use of a push on push off switch		N/A
	An indication when the device has been operated is	given by:	
	<ul> <li>– tactile feedback from the actuator or from the appliance, or</li> </ul>		N/A

Page 44 of 105

IEC	60335-2-9
-----	-----------

IEC 60335-2-9			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
		1	
	<ul> <li>reduction in heat output; or</li> </ul>		N/A
	<ul> <li>audible and visible feedback</li> </ul>		Р
22.56	Detachable power supply part provided with the part of class III construction		N/A
22.57	The properties of non-metallic materials do not degrade from exposure to UV-C radiation, as specified in Annex T		N/A
	This requirement does not apply to glass, ceramics or similar materials		N/A

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
22.101	Radiant grills: no timer that is intended to delay the operation of a heating element, (IEC 60335-2-9)		N/A
	Unless having a thermostat and being incorporated in an oven or other compartment, (IEC 60335-2-9)		N/A
	Hotplates shall not incorporate a timer that is intended to delay the operation of a heating element. (IEC 60335-2-9)		N/A
22.102	Barbecue shall not be provided with bare heating elements (IEC 60335-2-9)		N/A
	Oven: heating elements with bare conductors at the top only (IEC 60335-2-9)		N/A
22.103	Oven vents constructed so that moisture or grease cannot reduce the clearances and creepage distances. (IEC 60335-2-9)		N/A
22.104	Ovens constructed so that shelves can easily slide in the supports and do not fall out of position when the sides are displaced as much as possible. (IEC 60335-2-9)		N/A
22.105	Appliances have not openings on the underside that would allow small items to penetrate and touch live parts. (IEC 60335-2-9)		P
22.106	Grills and barbecues constructed so that their heating elements are fixed in position or prevented from operating when they are not in their normal position of use. (IEC 60335-2-9)		P
22.107	Hotplate constructed so that heating elements are prevented from rotating about a vertical axis and are adequately supported in all positions of adjustment of their supports. (IEC 60335-2-9)		N/A
	If a heating element is clamped by a nut on a central stud, an additional means is required to prevent its rotation.		N/A
22.108	Hotplate constructed so that inadvertent operation of touch controls is unlikely if this could give rise to a hazardous situation due to spillage of liquids or damp cloth placed on the control panel, and complies with test as specified(IEC 60335-2-9)		N/A
22.109	Hotplate incorporating touch controls constructed so that at least two manual operations are requested to switch on a heating element but only one to switch it off(IEC 60335-2-9)		N/A
22.110	Induction hotplates constructed so that they can only be operated with a suitable vessel placed on the cooking zone (IEC 60335-2-9)		N/A

IEC 60335-2-9
---------------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Temperature rise of iron not exceeding 35K(IEC 60335-2-9)		N/A
22.111	Heating element in breadmakers located so they are not exposed to dough that they may rise over the edge of the dough container during normal use of the appliance(IEC 60335-2-9)		N/A
22.112	Reconnection of the power supply to a breadmaker after an interruption shall not result in a fire due to an extended heating period(IEC 60335-2-9)		N/A
22.113	Toasters having an ejector mechanism shall be constructed so that they switch off automatically after the normal toasting time even if the ejector mechanism is blocked by the bread. (IEC 60335-2-9)		N/A
22.114	Heating elements in candy floss appliances shall be located so that they are not exposed to sugar during normal use of the appliance. (IEC 60335-2-9)		N/A
22.115	For appliances incorporating a hotplate with at least one heating unit controlled by an electronic circuit, safety shall not be impaired in the event of a fault in the electronic circuit. (IEC 60335-2-9)		N/A
23	INTERNAL WIRING		
23.1	Wireways smooth and free from sharp edges		Р
	Wires protected against contact with burrs, cooling fins etc.		Р
	Wire holes in metal well-rounded or provided with bushings		Р
	Wiring effectively prevented from coming into contact with moving parts		N/A
23.2	Beads etc. on live wires cannot change their position, and are not resting on sharp edges		N/A
	Beads inside flexible metal conduits contained within an insulating sleeve		N/A
23.3	Electrical connections and internal conductors movable relatively to each other not exposed to undue stress		Ρ
	Flexible metallic tubes not causing damage to insulation of conductors		Р
	Open-coil springs not used		Р
	Adequate insulating lining provided inside a coiled spring, the turns of which touch one another		Р
	No damage after 10 000 flexings for conductors flexed during normal use, or		Р

IEC	60335-2-9
-----	-----------

	IEC 60335-2-9			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	100 flexings for conductors flexed during user maintenance		N/A	
	Electric strength test of 16.3, 1000 V between live parts and accessible metal parts		Р	
	Not more than 10% of the strands of any conductor broken, and		Р	
	not more than 30% for wiring supplying circuits that consume no more than 15W		Р	
	Appliance with 2 stop positions: 10000 flexings made with moving part fully opened (IEC 60335-2-9)		N/A	
23.4	Bare internal wiring sufficiently rigid and fixed		N/A	
23.5	The insulation of internal wiring subjected to the supply mains voltage withstanding the electrical stress likely to occur in normal use		P	
	Basic insulation electrically equivalent to the basic insulation of cords complying with IEC 60227 or IEC 60245, or		N/A	
	no breakdown when a voltage of 2000 V is applied for 15 min between the conductor and metal foil wrapped around the insulation		Р	
	For class II construction, the requirements for supplementary insulation and reinforced insulation apply,		N/A	
	except that the sheath of a cord complying with IEC 60227 or IEC 60245 may provide supplementary insulation.		N/A	
	A single layer of internal wiring insulation does not provide reinforced insulation		Р	
23.6	Sleeving used as supplementary insulation on internal wiring retained in position by clamping at both ends, or		Р	
	be such that it can only be removed by breaking or cutting		N/A	
23.7	The colour combination green/yellow only used for earthing conductors		Р	
23.8	Aluminium wires not used for internal wiring		Р	
23.9	Stranded conductors not consolidated by soldering where they are subjected to contact pressure, unless		N/A	
	the contact pressure is provided by spring terminals		N/A	

Page 48 of 105

IEC 60335-2-9			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
23.10	The insulation and sheath of internal wiring, incorporated in external hoses for the connection of an appliance to the water mains, at least equivalent to that of light polyvinyl chloride sheathed flexible cord (60227 IEC 52)		N/A
24	COMPONENTS		
24.1	Components comply with safety requirements in relevant IEC standards		Р
	List of components	(see appended table)	Р
	Motors not required to comply with IEC 60034-1, they are tested as part of the appliance		N/A
	Relays tested as part of the appliance, or		N/A
	alternatively acc. to IEC 60730-1, and meeting the additional requirements in IEC 60335-1		N/A
	The requirements of Clause 29 apply between live parts of components and accessible parts of the appliance		Р
	Components can comply with the requirements for clearances and creepage distances for functional insulation in the relevant component standard		P
	30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections		P
	Components that have not been previously tested to comply with the IEC standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2		Ρ
	Components that have been previously tested to comply with the resistance to fire requirements in the IEC standard for the relevant component need not be retested provided the specified conditions are met		P
	If these conditions are not satisfied, the component is tested as part of the appliance.		Р
	Power electronic converter circuits not required to comply with IEC 62477-1, they are tested as part of the appliance		N/A
	If components have not been tested and found to comply with relevant IEC standard for the number of cycles specified, they are tested in accordance with 24.1.1 to 24.1.9		N/A

IEC 60335-2-9			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	For components mentioned in 24.1.1 to 24.1.9 no additional tests specified in the relevant component standard are necessary other than those specified in 24.1.1 to 24.1.9		N/A
	Components not tested and found to comply with relevant IEC standard and components not marked or not used in accordance with its marking, tested under the conditions occurring in the appliance		P
	Lampholders and starterholders that have not being tested and found to comply with the relevant IEC standard, tested as a part of the appliance and additionally according to the gauging and interchangeability requirements of the relevant IEC standard		N/A
	No additional tests specified for nationally standardized plugs such as those detailed in IEC/TR 60083 or connectors complying with the standard sheets of IEC 60320-1 and IEC 60309		N/A
24.1.1	Capacitors likely to be permanently subjected to the supply voltage and used for radio interference suppression or for voltage dividing, complying with IEC 60384-14		N/A
	If the capacitors have to be tested, they are tested according to Annex F		N/A
24.1.2	Transformers in associated switch mode power supplies comply with Annex BB of IEC 61558-2-16		N/A
	Safety isolating transformers complying with IEC 61558-2-6		N/A
	If they have to be tested, they are tested according to Annex G		N/A
24.1.3	Switches complying with IEC 61058-1, the number of cycles of operation being at least 10 000		Р
	If they have to be tested, they are tested according to Annex H		N/A
	If the switch operates a relay or contactor, the complete switching system is subjected to the test		N/A
	If the switch only operates a motor staring relay complying with IEC 60730-2-10 with the number of cycles of a least 10 000 as specified, the complete switching system need not be tested		N/A
	Switches controlling heating elements of hotplates subjected to 30 000 cycles of operation (IEC 60335-2-9)		N/A

IEC	60335-2-9
-----	-----------

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Switches controlling heating elements of toaster subjected to 50000 cycles of operation (IEC 60335-2-9)		N/A
24.1.4	Automatic controls complying with IEC 60730-1 with number of cycles of operation being at least:	the relevant part 2. The	
	- thermostats: 10 000		Р
	- temperature limiters: 1 000		N/A
	- self-resetting thermal cut-outs: 300		N/A
	- voltage maintained non-self-resetting 1 000 thermal cut-outs:		N/A
	- other non-self-resetting thermal cut- 30 outs:		Р
	- timers: 3 000		N/A
	- energy regulators for automatic action 100 000 (IEC 60335-2-9):		N/A
	- energy regulators for manual action 10 000 (IEC 60335-2-9):		N/A
	Self-resetting thermal cut-outs for heating elements of glass-ceramic hotplates (IEC 60335-2-9)		N/A
	Self-resetting thermal cut-outs for other hotplates10 000(IEC 60335-2-9)		N/A
	The number of cycles for controls operating during clause 11 need not be declared, if the appliance meets the requirements of this standard when they are short-circuited		N/A
	Thermal motor protectors are tested in combination with their motor under the conditions specified in Annex D		N/A
	For water valves containing live parts and that are incorporated in external hoses for connection of an appliance to the water mains, the degree of protection declared for subclause 6.5.2 of IEC 60730-2-8 is IPX7		N/A
	Thermal cut-outs of the capillary type comply with the requirements for type 2.K controls in IEC 60730-2-9		N/A
24.1.5	Appliance couplers complying with IEC 60320-1		N/A
	However, for class II appliances classified higher than IPX0, the appliance couplers complying with IEC 60320-2-3		N/A
	Interconnection couplers complying with IEC 60320-2-2		N/A

IEC 60335-2-9				
Clause	e Requirement + Test Result - Remark			
	Appliance couplers incorporating thermostats, thermal cut-outs or fuses comply with IEC 60320-1, with exceptions specified in IEC 60335-9 (IEC 60335-2-9)		N/A	
	Not applicable to conditions as specified (IEC 60335-2-9)		N/A	
24.1.6	Small lamp holders similar to E10 lampholders complying with IEC 60238, the requirements for E10 lampholders being applicable		N/A	
24.1.7	For remote operation of the appliance via a telecommunication network, the relevant standard for the telecommunication interface circuitry in the appliance is IEC 62151		N/A	
24.1.8	The relevant standard for thermal links is IEC 60691		Р	
	Thermal links not complying with IEC 60691 are considered to be an intentionally weak part for the purposes of Clause 19		N/A	
24.1.9	Contactors and relays, other than motor starting relays, tested as part of the appliance		N/A	
	They are also tested in accordance with Clause 17 of IEC 60730-1, the number of cycles of operations in 24.1.4 selected according to the contactor or relay function in the appliance:		N/A	
24.2	Appliances not fitted with:			
	- switches, automatic controls or power supplies in flexible cords		Р	
	- devices causing the protective device in the fixed wiring to operate in the event of a fault in the appliance		N/A	
	- thermal cut-outs that can be reset by soldering, unless		N/A	
	the solder has a melding point of at least 230 $^\circ\text{C}$		N/A	
24.3	Switches intended for all-pole disconnection of stationary appliances are directly connected to the supply terminals and have a contact separation in all poles, providing full disconnection under overvoltage category III conditions		N/A	
24.4	Plugs and socket-outlets for extra-low voltage circuits and heating elements, not interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC/TR 60083 or IEC 60906-1 or with connectors and appliance inlets complying with the standard sheets of IEC 60320-1		N/A	

Page 52 of 105

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
24.5	Capacitors in auxiliary windings of motors marked with their rated voltage and capacitance, and used accordingly		N/A	
	Voltage across capacitors in series with a motor winding does not exceed 1,1 times rated voltage, when the appliance is supplied at 1,1 times rated voltage under minimum load		N/A	
24.6	Working voltage of motors connected to the supply mains and having basic insulation that is inadequate for the rated voltage of the appliance, not exceeding 42 V		N/A	
	In addition, the motors comply with the requirements of Annex I		N/A	
24.7	Detachable hose-sets for connection of appliances to the water mains comply with IEC 61770		N/A	
	They are supplied with the appliance		N/A	
	Appliances intended to be permanently connected to the water mains not connected by a detachable hose-set		N/A	
24.8	Motor running capacitors in appliances for which 30.2.3 is applicable and that are permanently connected in series with a motor winding, not causing a hazard in event of a failure		N/A	
	One or more of the following conditions are to be me	et:	N/A	
	- the capacitors are of class S2 or S3 according to IEC 60252-1		N/A	
	- the capacitors are housed within a metallic or ceramic enclosure		N/A	
	- the distance of separation of the outer surface to adjacent non-metallic parts exceeds 50 mm		N/A	
	- adjacent non-metallic parts within 50 mm withstand the needle-flame test of Annex E		N/A	
	- adjacent non-metallic parts within 50 mm classified as at least V-1 according to IEC 60695- 11-10		N/A	

	IEC 60335-2-9		
Clause	Clause Requirement + Test Result - Remark		Verdict
24.101	Thermostats and energy regulators incorporating an off position: off position maintained under test conditions (IEC 60335-2-9)		N/A
	Thermostats and energy regulators incorporating an off position : no breakdown after application of 500V across the contacts not switch on as a result of variations in ambient temperature (IEC 60335- 2-9)		N/A
24.102	Thermal cut-outs incorporated in food dehydrators in order to comply with 19.4 are non-self-resetting (IEC		N/A
25	60335-2-9) SUPPLY CONNECTION AND EXTERNAL FLEXIBL		
25.1	Appliance not intended for permanent connection to the supply:		
	- supply cord fitted with a plug, the current rating and voltage rating of the plug being not less than the corresponding ratings of its associated appliance		P
	- an appliance inlet having at least the same degree of protection against moisture as required for the appliance, or		N/A
	- pins for insertion into socket-outlets		N/A
	Appliances incorporating an appliance inlet other than those standardized in IEC 60320-1,shall be supplied with a cord set (IEC 60335-2-9)		N/A
25.2	Appliance not provided with more than one means of connection to the supply mains		Р
	Stationary appliance for multiple supply may be provided with more than one means of connection, provided electric strength test of 1250 V for 1 min between each means of connection causes no breakdown		N/A
25.3	Appliance intended to be permanently connected to f of the following means for connection to the supply m		N/A
	- a set of terminals allowing the connection of a flexible cord		N/A
	- a fitted supply cord		N/A
	- a set of supply leads accommodated in a suitable compartment		N/A

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test Result - Remark	Verdict		
	- a set of terminals for the connection of cables of fixed wiring, cross-sectional areas specified in 26.6, and the appliance allows the connection of the supply conductors after the appliance has been fixed to its support	N/A		
	- a set of terminals and cable entries, conduit entries, knock-outs or glands, allowing connection of appropriate types of cable or conduit, and the appliance allows the connection of the supply conductors after the appliance has been fixed to its support	N/A		
	For a fixed appliance constructed so that parts can be removed to facilitate easy installation, this requirement is met if it is possible to connect the fixed wiring without difficulty after a part of the appliance has been fixed to its support	N/A		
25.4	Cable and conduit entries, rated current of appliance not exceeding 16 A, dimension according to table 10 (mm)	N/A		
	Introduction of conduit or cable does not reduce clearances or creepage distances below values specified in clause 29	N/A		
25.5	Method for assembling the supply cord to the appliance:			
	- type X attachment	N/A		
	- type Y attachment	Р		
	- type Z attachment, if allowed in relevant part 2	N/A		
	Type X attachment, other than those with a specially prepared cord, not used for flat twin tinsel cords	N/A		
	For multi-phase appliances supplied with a supply cord and that are intended to be permanently connected to fixed wiring, the supply cord is assembled to the appliance by type Y attachment	N/A		
25.6	Plugs fitted with only one flexible cord	Р		
25.7	Supply cords, other than for class III appliances, being one of the following types:	Р		
	- rubber sheathed (at least 60245 IEC 53)	N/A		
	- polychloroprene sheathed (at least 60245 IEC 57)	N/A		
	- polyvinyl chloride sheathed. Not used if they are likely to touch metal parts having a temperature rise exceeding 75 K during the test of clause 11	9		
	<ul> <li>light polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 52), for appliances not exceeding 3 kg</li> </ul>	N/A		

T

\_\_\_\_\_

Т

IEC	60335-2-9	

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	<ul> <li>ordinary polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 53), for other appliances</li> </ul>		Р
	- heat resistant polyvinyl chloride sheathed. Not use than specially prepared cords	d for type X attachment other	N/A
	<ul> <li>heat-resistant light polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 56), for appliances not exceeding 3 kg</li> </ul>		N/A
	<ul> <li>heat-resistant polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 57), for other appliances</li> </ul>		N/A
	- halogen-free, low smoke, thermoplastic insulated a	and sheathed	N/A
	<ul> <li>light duty halogen-free low smoke flexible cable (62821 IEC 101) for circular cable and (62821 IEC 101f) for flat cable</li> </ul>		N/A
	Ordinary duty halogen-free low smoke flexible cable (62821 IEC 102) for circular cable and (62821 IEC 102f( for flat cable		N/A
	Supply cords for class III appliances adequately insulated		N/A
	Test with 500 V for 2 min for supply cords of class III appliances that contain live parts		N/A
	-supply cord of appliances intended for outdoor use shall be polychloroprene sheathed (IEC 60335-2-9)		N/A
25.8	Nominal cross-sectional area of supply cords not less than table 11; rated current (A); cross- sectional area (mm <sup>2</sup> )	8,6 A; min 1,0 mm2 is used. (for portable appliance and <2m.)	Ρ
25.9	Supply cords not in contact with sharp points or edges		Р
25.10	Supply cord of class I appliances have a green/yellow core for earthing		Р
	In multi-phase appliances, the colour of the neutral conductor of the supply cord is blue.		N/A
	Where additional neutral conductors are provided in	the supply cord:	N/A
	<ul> <li>other colours may be used for these additional neutral conductors;</li> </ul>		N/A
	<ul> <li>– all of the neutral conductors and line conductors are identified by marking using the alpha numeric notation specified in IEC 60445</li> </ul>		N/A
	- the supply cord is fitted to the appliance		N/A
25.11	Conductors of supply cords not consolidated by soldering where they are subject to contact pressure, unless		Ρ

IEC	60335-2-9
-----	-----------

	IEC 60335-2-9			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	the contact pressure is provided by spring terminals		N/A	
25.12	Insulation of the supply cord not damaged when moulding the cord to part of the enclosure		N/A	
25.13	Inlet openings so constructed as to prevent damage to the supply cord		Р	
	If it is not evident that the supply cord can be introduced without risk of damage, a non- detachable lining or bushing complying with 29.3 for supplementary insulation provided		N/A	
	If unsheathed supply cord, a similar additional bushing or lining is required, unless the appliance is		N/A	
	class 0, or		N/A	
	a class III appliance not containing live parts		N/A	
25.14	Supply cords moved while in operation adequately protected against excessive flexing		N/A	
	Flexing test, as described:		N/A	
	- applied force (N)		N/A	
	- number of flexings		N/A	
	The test does not result in:		N/A	
	- short-circuit between the conductors, such that the current exceeds a value of twice the rated current		N/A	
	- breakage of more than 10% of the strands of any conductor		N/A	
	- separation of the conductor from its terminal		N/A	
	- loosening of any cord guard		N/A	
	- damage to the cord or the cord guard		N/A	
	- broken strands piercing the insulation and becoming accessible		N/A	
25.15	For appliances with supply cord and appliances to be permanently connected to fixed wiring by a flexible cord, conductors of the supply cord relieved from strain, twisting and abrasion by use of cord anchorage		P	
	The cord cannot be pushed into the appliance to such an extent that the cord or internal parts of the appliance can be damaged		P	
	Pull and torque test of supply cord:	1		

Page 57 of 105

N/A

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic	
	- fixed appliances: pull 100 N; torque (not on automatic cord reel) (Nm):		N/A	
	- other appliances: values shown in table 12: mass (kg); pull (N); torque (not on automatic cord reel) (Nm):	100 N; 0,35 Nm	P	
	Pull and torque test of supply cord, values shown in table 12: mass (kg); pull (N); torque (not on automatic cord reel) (Nm):	100 N; 0,35 Nm	Р	
	Cord not damaged and max. 2 mm displacement of the cord		Р	
25.16	Cord anchorages for type X attachments constructe	d and located so that:	N/A	
	- replacement of the cord is easily possible		N/A	
	- it is clear how the relief from strain and the prevention of twisting are obtained		N/A	
	- they are suitable for different types of supply cord		N/A	
	- cord cannot touch the clamping screws of cord anchorage if these screws are accessible, unless		N/A	
	they are separated from accessible metal parts by supplementary insulation		N/A	
	- the cord is not clamped by a metal screw which bears directly on the cord		N/A	
	- at least one part of the cord anchorage securely fixed to the appliance, unless		N/A	
	it is part of a specially prepared cord		N/A	
	- screws which have to be operated when replacing the cord do not fix any other component, unless		N/A	
	the appliance becomes inoperative or incomplete or the parts cannot be removed without a tool		N/A	
	- if labyrinths can be bypassed the test of 25.15 is nevertheless withstood		N/A	
	- for class 0, 0I and I appliances they are of insulating material or are provided with an insulating lining, unless		N/A	
	failure of the insulation of the cord does not make accessible metal parts live		N/A	
	- for class II appliances they are of insulating		N/A	

material, or

if of metal, they are insulated from accessible metal parts by supplementary insulation

	IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict		
	After the test of 25.15, under the conditions specified, the conductors have not moved by more than 1 mm in the terminals		N/A		
25.17	Adequate cord anchorages for type Y and Z attachment, test with the cord supplied with the appliance		Р		
25.18	Cord anchorages only accessible with the aid of a tool, or		Р		
	Constructed so that the cord can only be fitted with the aid of a tool		N/A		
25.19	Type X attachment, glands not used as cord anchorage in portable appliances		N/A		
	Tying the cord into a knot or tying the cord with string not used		N/A		
25.20	The conductors of the supply cord for type Y and Z attachment-insulated from accessible metal parts		Р		
25.21	Space for supply cord for type X attachment or for c constructed:	connection of fixed wiring	N/A		
	- to permit checking of conductors with respect to correct positioning and connection before fitting any cover		N/A		
	- so there is no risk of damage to the conductors or their insulation when fitting the cover		N/A		
	- for portable appliances, so that the uninsulated end of a conductor, if it becomes free from the terminal, prevented from contact with accessible metal parts		N/A		
	2 N test to the conductor for portable appliances; no contact with accessible metal parts		N/A		
25.22	Appliance inlets:		N/A		
	- live parts not accessible during insertion or removal		N/A		
	Requirement not applicable to appliance inlets complying with IEC 60320-1		N/A		
	- connector can be inserted without difficulty		N/A		
	- the appliance is not supported by the connector		N/A		
	- not for cold conditions if temp. rise of external metal parts exceeds 75 K during clause 11, unless		N/A		
	the supply cord is unlikely to touch such metal parts		N/A		
25.23	Interconnection cords comply with the requirements for the supply cord, except that:		N/A		

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- the cross-sectional area of the conductors is determined on the basis of the maximum current during clause 11		N/A
	- the thickness of the insulation may be reduced		N/A
	- for class I or class II appliance with class III construction, the cross sectional areas of the conductors need not comply with 25.8 if specified conditions are met		N/A
	If necessary, electric strength test of 16.3		N/A
25.24	Interconnection cords not detachable without the aid of a tool if compliance with this standard is impaired when they are disconnected		N/A
25.25	Dimensions of pins that are inserted into socket- outlets compatible with the dimensions of the relevant socket-outlet.		N/A
	Dimensions of pins and engagement face in accordance with the dimensions of the relevant plug in IEC/TR 60083		N/A
26	TERMINALS FOR EXTERNAL CONDUCTORS		
26.1	Appliances provided with terminals or equally effective devices for connection of external conductors		Р
	Terminals only accessible after removal of a non- detachable cover, except		Р
	for class III appliances that do not contain live parts		N/A
	Earthing terminals may be accessible if a tool is required to make the connections and means are provided to clamp the wire independently from its connection		Ρ
26.2	Appliances with type X attachment and appliances for the connection of cables to fixed wiring provided with terminals in which connections are made by means of screws, nuts or similar devices, unless		N/A
	the connections are soldered		N/A
	Screws and nuts not used to fix any other component, except		N/A
	internal conductors, if so arranged that they are unlikely to be displaced when fitting the supply conductors		N/A
	If soldered connections used, the conductor so positioned or fixed that reliance is not placed on soldering alone, unless		N/A

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	barriers provided so that neither clearances nor creepage distances between live parts and other metal parts reduced below the values for supplementary insulation if the conductor becomes free at the soldered joint		N/A
26.3	Terminals for type X attachment and for connection of cables of fixed wiring so constructed that the conductor is clamped between metal surfaces with sufficient contact pressure but without damaging the conductor		N/A
	Terminals fixed so that when the clamping means is	tightened or loosened:	N/A
	- the terminal does not become loose		N/A
	- internal wiring is not subjected to stress		N/A
	- neither clearances nor creepage distances are reduced below the values in clause 29		N/A
	Compliance checked by inspection and by the test of subclause 9.6 of IEC 60999-1, the torque applied being equal to two-thirds of the torque specified (Nm):		N/A
	No deep or sharp indentations of the conductors		N/A
26.4	Terminals for type X attachment, except those having a specially prepared cord and those for the connection of cables of fixed wiring, no special preparation of conductors such as by soldering, use of cable lugs, eyelets or similar, and		N/A
	so constructed or placed that conductors prevented from slipping out when clamping screws or nuts are tightened		N/A
26.5	Terminals for type X attachment so located or shielded that if a wire of a stranded conductor escapes, no risk of accidental connection to other parts that result in a hazard		N/A
	Stranded conductor test, 8 mm insulation removed		N/A
	No contact between live parts and accessible metal parts and,		N/A
	for class II constructions, between live parts and metal parts separated from accessible metal parts by supplementary insulation only		N/A
26.6	Terminals for type X attachment and for connection of cables of fixed wiring suitable for connection of conductors with cross-sectional area according to table 13; rated current (A); nominal cross-sectional area (mm <sup>2</sup> )		N/A
	If a specially prepared cord is used, terminals need only be suitable for that cord		N/A

	IEC 60335-2-9			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
26.7	Terminals for type X attachment, except in class III appliances not containing live parts, accessible after removal of a cover or part of the enclosure		N/A	
26.8	Terminals for the connection of fixed wiring, including the earthing terminal, located close to each other		N/A	
26.9	Terminals of the pillar type constructed and located as specified		Р	
26.10	Terminals with screw clamping and screwless terminals not used for flat twin tinsel cords, unless		Р	
	conductors ends fitted with means suitable for screw terminals		N/A	
	Pull test of 5 N to the connection		N/A	
26.11	For type Y and Z attachment, soldered, welded, crimped or similar connections may be used		Р	
	For Class II appliances, the conductor so positioned or fixed that reliance is not placed on soldering, welding or crimping alone		N/A	
	If soldering, welding or crimping alone used, barriers provided so that clearances and creepage distances between live parts and other metal parts are not reduced below the values for supplementary insulation if the conductor becomes free		N/A	
27	PROVISION FOR EARTHING			
27.1	Accessible metal parts of Class 0I and I appliances permanently and reliably connected to an earthing terminal or earthing contact of the appliance inlet		P	
	Earthing terminals and earthing contacts not connected to the neutral terminal		Р	
	Class 0, II and III appliances have no provision for protective earthing		N/A	
	Class II appliances and class III appliances can incorporate an earth for functional purposes		N/A	
	Safety extra-low voltage circuits not earthed, unless		N/A	
	protective extra-low voltage circuits		N/A	
	No earthing via flexible metal tubes, coiled springs and cord anchorage (IEC 60335-2-9)		Р	
27.2	Clamping means of earthing terminals adequately secured against accidental loosening		Р	

IFC	60335-2-9	
	00000-2-0	

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Terminals for the connection of external equipotential bonding conductors allow connection of conductors of 2.5 to 6 mm <sup>2</sup> , and		N/A
	do not provide earthing continuity between different parts of the appliance, and		N/A
	conductors cannot be loosened without the aid of a tool		N/A
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A
27.3	For a detachable part having an earth connection and being plugged into another part of the appliance, the earth connection is made before and separated after current-carrying connections when removing the part		N/A
	For appliances with supply cords, current-carrying conductors become taut before earthing conductor, if the cord slips out of the cord anchorage		Р
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A
27.4	No risk of corrosion resulting from contact between parts of the earthing terminal and the copper of the earthing conductor or other metal		Р
	Parts providing earthing continuity, other than parts of a metal frame or enclosure, have adequate resistance to corrosion		Ρ
	If of steel, these parts provided with an electroplated coating with a thickness at least 5 µm		N/A
	Adequate protection against rusting of parts of coated or uncoated steel, only intended to provide or transmit contact pressure		Ρ
	In the body of the earthing terminal is a part of a frame or enclosure of aluminium or aluminium alloys, precautions taken to avoid risk of corrosion		N/A
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A
27.5	Low resistance of connection between earthing terminal and earthed metal parts		Р
	This requirement does not apply to connections providing earthing continuity in the protective extra- low voltage circuit, provided the clearances of basic insulation are based on the rated voltage of the appliance		N/A

IEC	60335-2-9
-----	-----------

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
	Resistance not exceeding 0,1 $\Omega$ at the specified low-resistance test ( $\Omega$ ):	0,06 Ω	Р	
27.6	The printed conductors of printed circuit boards not used to provide earthing continuity in hand-held appliances.		N/A	
	They may be used to provide earthing continuity in other appliances if at least two tracks are used with independent soldering points and the appliance complies with 27.5 for each circuit		N/A	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
28	SCREWS AND CONNECTIONS			
28.1	Fixings, electrical connections and connections providing earthing continuity withstand mechanical stresses		Р	
	Screws not of soft metal liable to creep, such as zinc or aluminium		Р	
	Diameter of screws of insulating material min. 3 mm		N/A	
	Screws of insulating material not used for any electrical connections or connections providing earthing continuity		N/A	
	Screws used for electrical connections or connections providing earthing continuity screwed into metal		Р	
	Screws not of insulating material if their replacement by a metal screw can impair supplementary or reinforced insulation		N/A	
	For type X attachment, screws to be removed for replacement of supply cord or for user maintenance, not of insulating material if their replacement by a metal screw impairs basic insulation		N/A	
	For screws and nuts; torque-test as specified in table 14	(see appended table)	Р	
28.2	Electrical connections and connections providing earthing continuity constructed so that contact pressure is not transmitted through non-ceramic insulating material liable to shrink or distort, unless		P	

IEC 6	60335-2-9
-------	-----------

	IEC 00335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	there is resiliency in the metallic parts to compensate for shrinkage or distortion of the insulating material		N/A
	This requirement does not apply to electrical connect for which:	tions in circuits of appliances	
	30.2.2 is applicable and that carry a current not exceeding 0,5 A		N/A
	30.2.3 is applicable and that carry a current not exceeding 0,2 A		N/A
28.3	Space-threaded (sheet metal) screws only used for electrical connections if they clamp the parts together		Р
	Thread-cutting (self-tapping) screws and thread rolling screws only used for electrical connections if they generate a full form standard machine screw thread		P
	Thread-cutting (self-tapping) screws not used if they are likely to be operated by the user or installer		N/A
	Thread-cutting, thread rolling and space threaded so connections providing earthing continuity provided it connection:		
	- in normal use,		N/A
	- during user maintenance,		N/A
	<ul> <li>when replacing a supply cord having a type X attachment, or</li> </ul>		N/A
	- during installation		N/A
	At least two screws being used for each connection providing earthing continuity, unless		Р
	the screw forms a thread having a length of at least half the diameter of the screw		N/A
28.4	Screws and nuts that make mechanical connection secured against loosening if they also make electrical connections or connections providing earthing continuity		N/A
	This requirement does not apply to screws in the earthing circuit if at least two screws are used, or		N/A
	if an alternative earthing circuit is provided		N/A
	Rivets for electrical connections or connections providing earthing continuity secured against loosening if the connections are subjected to torsion		N/A
29	CLEARANCES, CREEPAGE DISTANCES AND SC	OLID INSULATION	

IEC 60335-	2-9
------------	-----

	ILC 00333-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Clearances, creepage distances and solid insulation withstand electrical stress		Р
	For coatings used on printed circuits boards to protect the microenvironment (Type 1) or to provide basic insulation (Type 2), Annex J applies:		N/A
	The microenvironment is pollution degree 1 under type 1 protection		N/A
	For type 2 protection, the spacing between the conductors before the protection is applied is not less than the values specified in Table 1 of IEC 60664-3		N/A
	These values apply to functional, basic, supplementary and reinforced insulation		N/A
29.1	Clearances not less than the values specified in table 16, taking into account the rated impulse voltage for the overvoltage categories of table 15, unless	(see appended table)	P
	for basic insulation and functional insulation they comply with the impulse voltage test of clause 14		N/A
	However, if the distances are affected by wear, distortion, movement of the parts or during assembly, the clearances for rated impulse voltages of 1500V and above are increased by 0,5 mm and the impulse voltage test is not applicable		N/A
	For appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m, the clearances in Table 16 is increased according to the relevant multiplier values in Table A.2 of IEC 60664-1		N/A
	Impulse voltage test is not applicable:		
	- when the microenvironment is pollution degree 3, or		Р
	- for basic insulation of class 0 and class 01 appliances		N/A
	- to appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m		N/A
	Appliances are in overvoltage category II		Р
	A force of 2 N is applied to bare conductors, other than heating elements		N/A
	A force of 30 N is applied to accessible surfaces		Р
29.1.1	Clearances of basic insulation withstand the overvoltages, taking into account the rated impulse voltage		Р
	The values of table 16 or the impulse voltage test of clause 14 are applicable	(see appended table)	Р

IEC 60335-2-9

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Clearance at the terminals of tubular sheathed heating elements may be reduced to 1,0 mm if the microenvironment is pollution degree 1		N/A	
	Lacquered conductors of windings considered to be bare conductors		N/A	
29.1.2	Clearances of supplementary insulation not less than those specified for basic insulation in table 16	(see appended table)	Ρ	
29.1.3	Clearances of reinforced insulation not less than those specified for basic insulation in table 16, using the next higher step for rated impulse voltage	(see appended table)	Ρ	
	For double insulation, with no intermediate conductive part between basic and supplementary insulation, clearances are measured between live parts and the accessible surface, and the insulation system is treated as reinforced insulation		Ρ	
29.1.4	Clearances for functional insulation are the largest values determined from:			
	- table 16 based on the rated impulse voltage:	(see appended table)	Р	
	- table F.7a in IEC 60664-1, frequency not exceeding 30 kHz		N/A	
	- clause 4 of IEC 60664-4, frequency exceeding 30 kHz		N/A	
	If values of table 16 are largest, the impulse voltage test of clause 14 may be applied instead, unless		N/A	
	the microenvironment is pollution degree 3, or		Р	
	the distances can be affected by wear, distortion, movement of the parts or during assembly		N/A	
	However, clearances are not specified if the appliance complies with clause 19 with the functional insulation short-circuited		N/A	
	Lacquered conductors of windings considered to be bare conductors		N/A	
	However, clearances at crossover points are not measured		N/A	
	Clearance between surfaces of PTC heating elements may be reduced to 1mm		N/A	
29.1.5	Appliances having higher working voltages than rate insulation are the largest values determined from:	ed voltage, clearances for basic		
	- table 16 based on the rated impulse voltage:		N/A	
	- table F.7a in IEC 60664-1, frequency not		N/A	

TRF No. IEC60335\_2\_9P

exceeding 30 kHz

IEC	60335-2-9
-----	-----------

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	- clause 4 of IEC 60664-4, frequency exceeding 30 kHz		N/A	
	If clearances for basic insulation are selected from Table F.7a of IEC 60664-1 or Clause 4 of IEC 60664-4, the clearances of supplementary insulation are not less than those specified for basic insulation		N/A	
	If clearances for basic insulation are selected from Table F.7a of IEC 60664-1, the clearances of reinforced insulation dimensioned as specified in Table F.7a are to withstand 160% of the withstand voltage required for basic insulation		N/A	
	If clearances for basic insulation are selected from Clause 4 of IEC 60664-4, the clearances of reinforced insulation are twice the value required for basic insulation		N/A	
	If the secondary winding of a step-down transformer is earthed, or if there is an earthed screen between the primary and secondary windings, clearances of basic insulation on the secondary side not less than those specified in table 16, but using the next lower step for rated impulse voltage		N/A	
	Circuits supplied with a voltage lower than rated voltage, clearances of functional insulation are based on the working voltage used as the rated voltage in table 15		N/A	
29.2	Creepage distances not less than those appropriate for the working voltage, taking into account the material group and the pollution degree	(see appended table)	P	
	Pollution degree 2 applies, unless		N/A	
	- precautions taken to protect the insulation; pollution degree 1		N/A	
	- insulation subjected to conductive pollution; pollution degree 3		Р	
	A force of 2 N is applied to bare conductors, other than heating elements		N/A	
	A force of 30 N is applied to accessible surfaces		Р	
	In a double insulation system, the working voltage for both the basic and supplementary insulation is taken as the working voltage across the complete double insulation system		P	

Page 68 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Pollution degree 3 applies, unless the insulation is enclosed or located so that it is unlikely to be exposed to pollution during normal use of the appliance (IEC 60335-2-9)		P	
29.2.1	Creepage distances of basic insulation not less than specified in table 17	(see appended table)	Р	
	However, if the working voltage is periodic and has a frequency exceeding 30 kHz, the creepage distances are also determined from table 2 of IEC 60664-4, these values being used if exceeding the values in table 17		N/A	
	Except for pollution degree 1, corresponding creepage distance not less than the minimum specified for the clearance in table 16, if the clearance has been checked according to the test of clause 14		N/A	
29.2.2	Creepage distances of supplementary insulation at least those specified for basic insulation in table 17, or	(see appended table)	Р	
	Table 2 of IEC 60664-4, as applicable		N/A	
29.2.3	Creepage distances of reinforced insulation at least double those specified for basic insulation in table 17, or	(see appended table)	Р	
	Table 2 of IEC 60664-4, as applicable		N/A	
29.2.4	Creepage distances of functional insulation not less than specified in table 18	(see appended table)	Р	
	However, if the working voltage is periodic and has a frequency exceeding 30 kHz, the creepage distances are also determined from table 2 of IEC 60664-4, these values being used if exceeding the values in table 18		N/A	
	Creepage distances may be reduced if the appliance complies with clause 19 with the functional insulation short-circuited		N/A	
29.3	Supplementary and reinforced insulation have adequate thickness, or a sufficient number of layers, to withstand the electrical stresses		Р	
	Compliance checked:			
	- by measurement, in accordance with 29.3.1, or		N/A	
	- by an electric strength test in accordance with 29.3.2, or		N/A	
	- for insulation, other than single layer internal wiring insulation by an assessment of the thermal quality of the material combined with an electric strength test, in accordance with 29.3.3, and		N/A	

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	for accessible parts of reinforced insulation consisting of a single layer, by measurement in accordance with 29.3.4, or		N/A
	- by an assessment of the thermal quality of the material according to 29.3.3 combined with an electric strength test in accordance with 23.5, for each single layer internal wiring insulation touching each other, or		N/A
	- as specified in subclause 6.3 of IEC 60664-4 for insulation that is subjected to any periodic voltage having a frequency exceeding 30 kHz		N/A
	Requirement not applied to the sheath of a visibly glowing heating element that is inaccessible to test probe 41 of IEC 61032 (IEC 60335-2-9)		N/A
29.3.1	Supplementary insulation have a thickness of at least 1 mm		Р
	Reinforced insulation have a thickness of at least 2 mm		Р
29.3.2	Each layer of material withstand the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		N/A
	Supplementary insulation consist of at least 2 layers		N/A
	Reinforced insulation consist of at least 3 layers		N/A
29.3.3	The insulation is subjected to the dry heat test Bb of IEC 60068-2-2, followed by		N/A
	the electric strength test of 16.3		N/A
	If the temperature rise during the tests of clause 19 does not exceed the value specified in table 3, the test of IEC 60068-2-2 is not carried out		N/A
29.3.4	Thickness of accessible parts of reinforced insulation consisting of a single layer not less than specified in table 19		N/A
30	RESISTANCE TO HEAT AND FIRE		
30.1	External parts of non-metallic material,		Р
	parts supporting live parts, and		Р
	parts of thermoplastic material providing supplementary or reinforced insulation		Р
	sufficiently resistant to heat		Р
	Ball-pressure test according to IEC 60695-10-2		Р

IEC 60335-2-9
---------------

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	External parts tested at 40 °C plus the maximum temperature rise determined during the test of clause 11, or at 75 °C, whichever is the higher; temperature (°C)	(see appended table)	P	
	Parts supporting live parts tested at 40°C plus the maximum temperature rise determined during the test of clause 11, or at 125 °C, whichever is the higher; temperature (°C)	(see appended table)	N/A	
	Parts of thermoplastic material providing supplementary or reinforced insulation tested at 25 °C plus the maximum temperature rise determined during clause 19, if higher; temperature (°C)	(see appended table)	N/A	
	Temperature rises occurring during the test of 19.102 are not taken into account (IEC 60335-2-9)		N/A	
30.2	Parts of non-metallic material resistant to ignition and spread of fire		Р	
	This requirement does not apply to:			
	parts having a mass not exceeding 0,5 g, provided the cumulative effect is unlikely to propagate flames that originate inside the appliance by propagating flames from one part to another, or		N/A	
	decorative trims, knobs and other parts unlikely to be ignited or to propagate flames that originate inside the appliance		N/A	
	Compliance checked by the test of 30.2.1, and in addition:		Р	
	- for attended appliances, 30.2.2 applies		Р	
	- for unattended appliances, 30.2.3 applies		N/A	
	For appliances for remote operation, 30.2.3 applies		N/A	
	For base material of printed circuit boards, 30.2.4 applies		N/A	
	For breadmakers, food dehydrators, 30.2.3 applies (IEC 60335-2-9)		N/A	
	For cookers, ovens, roasters, rotary grills if they incorporate a timer or if their instructions indicate a cooking operation longer than 1h, 30.2.3 applies (IEC 60335-2-9)		N/A	
	For other appliances, 30.2.2 applies (IEC 60335-2-9)		Р	
30.2.1	Parts of non-metallic material subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11 at 550 °C		Р	

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	However, test not carried out if the material is classified as having a glow-wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least 550 °C, or		N/A	
	the material is classified at least HB40 according to IEC 60695-11-10		N/A	
	Parts for which the glow-wire test cannot be carried out need to meet the requirements in ISO 9772 for material classified HBF		N/A	
30.2.2	Appliances operated while attended, parts of non- metallic material supporting current-carrying connections, and		Р	
	parts of non-metallic material within a distance of 3mm of such connections,		Р	
	subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11		Р	
	The test severity is:			
	- 750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,5 A during normal operation		Р	
	- 650 °C, for other connections		Р	
	Glow-wire applied to an interposed shielding material, if relevant		N/A	
	The glow-wire test is not carried out on parts of material classified as having a glow- wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least:			
	- 750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,5 A during normal operation		N/A	
	- 650 °C, for other connections		N/A	
	The glow-wire test is also not carried out on small parts. These parts are to:			
	- comprise material having a glow-wire flammability index of at least 750 °C, or 650 °C as appropriate, or		N/A	
	- comply with the needle-flame test of Annex E, or		N/A	
	- comprise material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A	
	Glow-wire test not applicable to conditions as specified		N/A	
30.2.3	Appliances operated while unattended, tested as specified in 30.2.3.1 and 30.2.3.2		N/A	
	The tests are not applicable to conditions as specified		N/A	
30.2.3.1	Parts of non-metallic material supporting connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation, and		N/A	

IEC 6	60335-2-9
-------	-----------

	IEC 00333-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	parts of non-metallic material, other than small parts, within a distance of 3 mm,		N/A
	subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11 with a test severity of 850 °C		N/A
	Glow-wire applied to an interposed shielding material, if relevant		N/A
	The glow-wire test is not carried out on parts of material classified as having a glow-wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least 850 °C		N/A
30.2.3.2	Parts of non-metallic material supporting connections, and		N/A
	parts of non-metallic material within a distance of 3mm,		N/A
	subjected to glow-wire test of IEC 60695-2-11		N/A
	The test severity is:		
	- 750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation		N/A
	- 650 °C, for other connections		N/A
	Glow-wire applied to an interposed shielding material, if relevant		N/A
	However, the glow-wire test of 750 °C or 650 °C as appropriate, is not carried out on parts of material fulfilling both or either of the following classifications:		
	- a glow-wire ignition temperature according to IEC 60695-2-13 of at least:		N/A
	<ul> <li>775 °C, for connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation</li> </ul>		N/A
	• 675 °C, for other connections		N/A
	- a glow-wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least:		N/A
	- 750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation		N/A
	- 650 °C, for other connections		N/A
	The glow-wire test is also not carried out on small pa	arts. These parts are to:	
	<ul> <li>comprise material having a glow-wire ignition temperature of at least 775 °C or 675 °C as appropriate, or</li> </ul>		N/A
	- comprise material having a glow-wire flammability index of at least 750 °C or 650 °C as appropriate, or		N/A
	- comply with the needle-flame test of Annex E, or		N/A

Page 73 of 105

IEC	60335-2-9
-----	-----------

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- comprise material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A
	The consequential needle-flame test of Annex E appendence of a presence of the second	ne centre of the connection zone ent-carrying connections, and	
	- parts that withstood the glow-wire test of IEC 60695-2-11 of 750 °C or 650 °C as appropriate, but produce a flame that persist longer than 2 s, or		Ρ
	- parts that comprised material having a glow-wire flammability index of at least 750 °C or 650 °C as appropriate, or		N/A
	- small parts, that comprised material having a glow-wire flammability index of at least 750 °C or 650 °C as appropriate, or		N/A
	- small parts for which the needle-flame test of Annex E was applied, or		N/A
	- small parts for which a material classification of V-0 or V-1 was applied		N/A
	However, the consequential needle-flame test is no parts, including small parts, within the cylinder that a		
	- parts having a glow-wire ignition temperature of at least 775 °C or 675 °C as appropriate, or		N/A
	- parts comprising material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10, or		N/A
	- parts shielded by a flame barrier that meets the needle-flame test of Annex E or that comprises material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A
30.2.4	Base material of printed circuit boards subjected to the needle-flame test of Annex E		N/A
	Test not applicable to conditions as specified:		N/A
31	RESISTANCE TO RUSTING		
	Relevant ferrous parts adequately protected against rusting		Ρ
	For appliances intended for outdoor use, compliance is checked by the salt mist test, Kb of IEC 60068-2-52, severity 2 applicable (IEC 60335-2-9)		N/A
	Before the test, enclosures having a coating are scratched by means of hardened steel pin (IEC 60335-2-9)		N/A

IEC (	60335-2-9
-------	-----------

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	After the test, the appliance shall not have deteriorated to such an extent that compliance with this standard, in particular with Clauses 8 and 27, is impaired (IEC 60335-2-9)		N/A
	After the test, the coating shall not be broken and shall not have loosened from the surface (IEC 60335-2-9)		N/A
32	RADIATION, TOXICITY AND SIMILAR HAZARDS	I	
	Appliance does not emit harmful radiation or present a toxic or similar hazard due to their operation in normal use		Р
	Compliance is checked by the limits or tests specified in part 2, if relevant		N/A
A	ANNEX A (INFORMATIVE) ROUTINE TESTS		
	Description of routine tests to be carried out by the manufacturer		N/A
В	ANNEX B (NORMATIVE) APPLIANCES POWERED BY RECHARGEABLE E RECHARGED IN THE APPLIANCE	BATTERIES THAT ARE	
	The following modifications to this standard are applicable for appliances powered by batteries that are recharged in the appliance		N/A
	This annex does not apply to battery chargers		N/A
	Three forms of construction covered:		
	a) Appliance supplied directly from the supply mains or a renewable energy source, the battery charging circuitry and other supply unit circuitry incorporated within the appliance		N/A
	b) The part of the appliance incorporating the battery is supplied from the supply mains or a renewable energy source, via a detachable supply unit. The battery charging circuitry is incorporated within the part of the appliance containing the battery		N/A
	c) The part of the appliance incorporating the battery is supplied from the supply mains or a renewable energy source, via a detachable supply unit. The battery charging circuitry is incorporated within the detachable supply unit		N/A
3.1.9	Appliance operated under the following conditions:		N/A
	- the appliance, supplied by its fully charged battery, operated as specified in relevant part 2		N/A

	IEC 60335-2-9	
Clause	Requirement + Test Result - Remark	Verdict
	- the battery is charged, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate	N/A
	-if possible, the appliance is supplied from the supply mains through its battery charger, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate. The appliance is operated as specified in relevant part 2	N/A
	- if the appliance incorporates inductive coupling between two parts that are detachable from each other, the appliance is supplied from the supply mains with the detachable part removed	N/A
3.6.2	Part to be removed in order to discard the battery is not considered to be detachable	N/A
5.B.101	Appliances supplied from the supply mains tested as specified for motor-operated appliances	N/A
7.1	Battery compartment for batteries intended to be replaced by the user, marked with battery voltage and polarity of the terminals	N/A
	The positive terminal indicated by symbol IEC 60417-5005 and the negative terminal by symbol IEC 60417-5006	N/A
	Appliances intending to be supplied from a detachable supply unit marked with symbol IEC 60417-6181 and its type reference along with symbol ISO 7000-0790 (2004-01), or	N/A
	use only with <model designation=""> supply unit</model>	N/A
7.6	Symbols 60417-5005 and IEC 60417-5006	N/A
7.12	The instructions give information regarding charging	N/A
	The instructions for appliances incorporating batteries intended to be replaced by the user includes required information	N/A
	Details about how to remove batteries containing materials hazardous to the environment given	N/A
	Instructions for appliances containing non user-replaceable batteries stat substance of the following:	e the
	This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons	N/A
	Instructions for appliances containing non- replaceable batteries shall state the substance of the following:	N/A
	This appliance contains batteries that are non-replaceable	

TRF No. IEC60335\_2\_9P

N/A

IEC 60335-2-9			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance		N/A
	If the symbol for detachable supply unit is used, its meaning is explained		N/A
7.15	Markings placed on the part of the appliance connected to the supply mains		N/A
	The type reference of the detachable supply unit is placed in close proximity to the symbol		N/A
3.2	Appliances having batteries that according to the instruction may be replaced by the user need only have basic insulation between live parts and the inner surface of the battery compartment		N/A
	If the appliance can be operated without batteries, double or reinforced insulation required		N/A
11.7	The battery is charged for the period stated in the instructions or 24 h		N/A
11.8	Temperature rise of the battery surface does not exceed the limit in the battery manufacturer's specification; measured (K); limit (K)		N/A
	If no limit specified, the temperature rise does not exceed 20 K; measured (K)		N/A
19.1	Appliances subjected to tests of 19.B.101, 19.B.102 and 19.B.103		N/A
19.10	Not applicable		N/A
19.B.101	Appliances supplied at rated voltage for 168 h, the battery being continually charged		N/A
19.B.102	For appliances having batteries that can be removed without the aid of a tool, short-circuit of the terminals of the battery, the battery being fully charged,		N/A
19.B.103	Appliances having batteries replaceable by the user supplied at rated voltage under normal operation with the battery removed or in any position allowed by the construction		N/A
19.13	The battery does not rupture or ignite		N/A
21.B.101	Appliances having pins for insertion into socket- outlets have adequate mechanical strength		N/A
	Part of the appliance incorporating the pins subjected 2, of IEC 60068-2-31, the number of falls being:	ed to the free fall test, procedure	N/A
	- 100, if the mass of the part does not exceed 250 g (g)		N/A

- 50, if the mass of the part exceeds 250 g .....:

IEC 60335-2-9	
---------------	--

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	After the test, the requirements of 8.1, 15.1.1, 16.3 and clause 29 are met		N/A
22.3	Appliances having pins for insertion into socket- outlets tested as fully assembled as possible		N/A
25.13	An additional lining or bushing not required for interconnection cords in class III appliances or class III constructions operating at safety extra-low voltage not containing live parts		N/A
30.2	For parts of the appliance connected to the supply mains during the charging period, 30.2.3 applies		N/A
	For other parts, 30.2.2 applies		N/A
С	ANNEX C (NORMATIVE) AGEING TEST ON MOTORS		
	Tests, as described, carried out when doubt with regard to the temperature classification of the insulation of a motor winding		N/A
	The value of <i>p</i> in Table C.1 is 2000 (IEC 60335-2-9)		N/A
D	ANNEX D (NORMATIVE) THERMAL MOTOR PROTECTORS		
	Applicable to appliances having motors that incorporate thermal motor protectors necessary for compliance with the standard		N/A
	Test conditions as specified		N/A
E	ANNEX E (NORMATIVE) NEEDLE-FLAME TEST		
	Needle-flame test carried out in accordance with IEC ( modifications:	60695-11-5, with the following	N/A
7	Severities		
	The duration of application of the test flame is $30 \text{ s} \pm 1 \text{ s}$		Р
9	Test procedure		
9.1	The specimen so arranged that the flame can be applied to a vertical or horizontal edge as shown in the examples of Figure 1		Ρ
9.2	The first paragraph does not apply		Р
	If possible, the flame is applied at least 10 mm from a corner		Р
9.3	The test is carried out on one specimen		Р
	If the specimen does not withstand the test, the test may be repeated on two additional specimens, both withstanding the test		Ρ

Page 78 of 105

# IEC 60335-2-9

	120 00000-2-0		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
11	Evaluation of test results		Р
	The duration of burning not exceeding 30 s		Р
	However, for printed circuit boards, the duration of burning not exceeding 15 s		N/A
F	ANNEX F (NORMATIVE) CAPACITORS		
	Capacitors likely to be permanently subjected to the s radio interference suppression or voltage dividing, cor of IEC 60384-14, with the following modifications:		N/A
1.5	Terms and definitions		N/A
1.5.3	Class X capacitors tested according to subclass X2		N/A
1.5.4	This subclause is applicable		N/A
1.6	Marking		N/A
	Items a) and b) are applicable		N/A
3.4	Approval testing		N/A
3.4.3.2	Table 3 is applicable as described		N/A
4.1	Visual examination and check of dimensions		N/A
	This subclause is applicable		N/A
4.2	Electrical tests		N/A
4.2.1	This subclause is applicable		N/A
4.2.5	This subclause is applicable		N/A
4.2.5.2	Only table 11 is applicable		N/A
	Values for test A apply		N/A
	However, for capacitors in heating appliances the values for test B or C apply		N/A
4.12	Damp heat, steady state		N/A
	This subclause is applicable		N/A
	Only insulation resistance and voltage proof are checked		N/A
4.13	Impulse voltage		N/A
	This subclause is applicable		N/A
4.14	Endurance		N/A
	Subclauses 4.14.1, 4.14.3, 4.14.4 and 4.14.7 are applicable		N/A
4.14.7	Only insulation resistance and voltage proof are checked		N/A
			·

TRF No. IEC60335\_2\_9P

IEC	60335-2-9
-----	-----------

	IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	No visible damage		N/A
4.17	Passive flammability test		N/A
	This subclause is applicable		N/A
4.18	Active flammability test		N/A
	This subclause is applicable		N/A
G	ANNEX G (NORMATIVE) SAFETY ISOLATING TRANSFORMERS		
	The following modifications to this standard are app transformers:	licable for safety isolating	N/A
7	Marking and instructions		N/A
7.1	Transformers for specific use marked with:		N/A
	-name, trademark or identification mark of the manufacturer or responsible vendor		N/A
	-model or type reference		N/A
17	Overload protection of transformers and associated	circuits	N/A
	Fail-safe transformers comply with subclause 15.5 of IEC 61558-1		N/A
22	Construction	•	N/A
	Subclauses 19.1 and 19.1.2 of IEC 61558-2-6 are applicable		N/A
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	1	N/A
29.1, 29.2, 29.3	The distances specified in items 2a, 2c and 3 in table 13 of IEC 61558-1 apply		N/A
	For insulated winding wires complying with subclause 19.12.3 of IEC 61558-1 there are no requirements for clearances or creepage distances		N/A
	For windings providing reinforced insulation, the distance specified in item 2c of table 13 of IEC 61558-1 is not assessed		N/A
	For safety isolating transformers subjected to periodic voltages with a frequency exceeding 30 kHz, the clearances, creepage distances and solid insulation values specified in IEC 60664-4 are applicable, if greater than the values specified in items 2a, 2c and 3 in table 13 of IEC 61558-1		N/A
Н	ANNEX H (NORMATIVE) SWITCHES		
	Switches comply with the following clauses of IEC 6	1058-1, as modified below:	N/A
	The tests of IEC 61058-1 carried out under the conditions occurring in the appliance		N/A

IEC	60335-2-9
-----	-----------

	IEC 60335-2-9	
Clause	Requirement + Test Result - Remark	Verdict
	Before being tested, switches are operated 20 times without load	N/A
8	Marking and documentation	N/A
	Switches are not required to be marked	N/A
	However, a switch that can be tested separately from the appliance marked with the manufacturer's name or trade mark and the type reference	N/A
13	Mechanism	N/A
	The tests may be carried out on a separate sample	N/A
15	Insulation resistance and dielectric strength	N/A
15.1	Not applicable	N/A
15.2	Not applicable	N/A
15.3	Applicable for full disconnection and micro- disconnection	N/A
17	Endurance	N/A
	Compliance is checked on three separate appliances or switches	N/A
	For 17.2.4.4, the number of cycles declared according to 7.1.4 is 10 000, unless	N/A
	otherwise specified in 24.1.3 of the relevant part 2 of IEC 60335	N/A
	Switches for operation under no load and which can be operated only by a tool, and	N/A
	switches operated by hand that are interlocked so that they cannot be operated under load,	N/A
	are not subjected to the tests	N/A
	However, switches without this interlock are subjected to the test of 17.2.4.4 for 100 cycles of operation	N/A
	Subclauses 17.2.2 and 17.2.5.2 not applicable	N/A
	The ambient temperature during the test is that occurring in the appliance during the test of Clause 11 in IEC 60335-1	N/A
	The temperature rise of the terminals not more than 30 K above the temperature rise measured in clause 11 of IEC 60335-1 (K)	N/A
20	Clearances, creepage distances, solid insulation and coatings of rigid printed board assemblies	N/A
	Clause 20 is applicable to clearances across full disconnection and micro-disconnection	N/A

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	It is also applicable to creepage distances for functional insulation, across full disconnection and micro-disconnection, as stated in Table 24		N/A
I	ANNEX I (NORMATIVE) MOTORS HAVING BASIC INSULATION THAT IS RATED VOLTAGE OF THE APPLIANCE	NADEQUATE FOR THE	
	The following modifications to this standard are applied insulation that is inadequate for the rated voltage of		N/A
8	Protection against access to live parts		N/A
8.1	Metal parts of the motor are considered to be bare live parts		N/A
11	Heating		N/A
11.3	The temperature rise of the body of the motor is determined instead of the temperature rise of the windings		N/A
11.8	The temperature rise of the body of the motor, where in contact with insulating material, not exceeding values in table 3 for the relevant insulating material		N/A
16	Leakage current and electric strength		N/A
16.3	Insulation between live parts of the motor and its other metal parts is not subjected to the test		N/A
19	Abnormal operation		N/A
19.1	The tests of 19.7 to 19.9 are not carried out		N/A
19.I.101	Appliance operated at rated voltage with each of the	Appliance operated at rated voltage with each of the following fault conditions:	
	- short circuit of the terminals of the motor, including any capacitor incorporated in the motor circuit		N/A
	- short circuit of each diode of the rectifier		N/A
	- open circuit of the supply to the motor		N/A
	- open circuit of any parallel resistor, the motor being in operation		N/A
	Only one fault simulated at a time, the tests carried out consecutively		N/A
22	Construction		N/A
22.I.101	For class I appliances incorporating a motor supplied by a rectifier circuit, the d.c. circuit being insulated from accessible parts of the appliance by double or reinforced insulation		N/A
	Compliance checked by the tests specified for double and reinforced insulation		N/A

Page 82 of 105

IEC (	60335-2-9
-------	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict

J	ANNEX J (NORMATIVE) COATED PRINTED CIRCUIT BOARDS	
	Testing of protective coatings of printed circuit boards carried out in accordance with IEC 60664-3 with the following modifications:	N/A
5.7	Conditioning of the test specimens	N/A
	When production samples are used, three samples of the printed circuit board are tested	N/A
5.7.1	Cold	N/A
	The test is carried out at -25 °C	N/A
5.7.3	Rapid change of temperature	N/A
	Severity 1 is specified	N/A
5.9	Additional tests	N/A
	This subclause is not applicable	N/A
K	ANNEX K (NORMATIVE) OVERVOLTAGE CATEGORIES	
	The information on overvoltage categories is extracted from IEC 60664-1	Р
	Overvoltage category is a numeral defining a transient overvoltage condition	Р
	Equipment of overvoltage category IV is for use at the origin of the installation	N/A
	Equipment of overvoltage category III is equipment in fixed installations and for cases where the reliability and the availability of the equipment is subject to special requirements	N/A
	Equipment of overvoltage category II is energy consuming equipment to be supplied from the fixed installation	Р
	If such equipment is subjected to special requirements with regard to reliability and availability, overvoltage category III applies	N/A
	Equipment of overvoltage category I is equipment for connection to circuits in which measures are taken to limit transient overvoltages to an appropriate low level	N/A
L	ANNEX L (INFORMATIVE) GUIDANCE FOR THE MEASUREMENT OF CLEARANCES AND CREEPAGE DISTANCES	
	Information for the determination of clearances and creepage distances	Р
М	ANNEX M (NORMATIVE) POLLUTION DEGREE	

TRF No. IEC60335\_2\_9P

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	The information on pollution degrees is extracted from IEC 60664-1		Р
	Pollution		
	The microenvironment determines the effect of pollution on the insulation, taking into account the macroenvironment		Р
	Means may be provided to reduce pollution at the insulation by effective enclosures or similar		Р
	Minimum clearances specified where pollution may be present in the microenvironment		Р
	Degrees of pollution in the microenvironment		
	For evaluating creepage distances, the following de microenvironment are established:	grees of pollution in the	
	- pollution degree 1: no pollution or only dry, non- conductive pollution occurs. The pollution has no influence		N/A
	- pollution degree 2: only non-conductive pollution occurs, except that occasionally a temporary conductivity caused by condensation is to be expected		N/A
	- pollution degree 3: conductive pollution occurs or dry non-conductive pollution occurs that becomes conductive due to condensation that is to be expected		P
	- pollution degree 4: the pollution generates persistent conductivity caused by conductive dust or by rain or snow		N/A

N	ANNEX N (NORMATIVE) PROOF TRACKING TEST		
	The proof tracking test is carried out in accordance following modifications:	with IEC 60112 with the	Р
7	Test apparatus		Р
7.3	Test solutions		Р
	Test solution A is used		Р
10	Determination of proof tracking index (PTI)		
10.1	Procedure		
	The proof voltage is 100V, 175V, 400V or 600V:	175V	Р
	The test is carried out on five specimens		Р
	In case of doubt, additional test with proof voltage reduced by 25V, the number of drops increased to 100		N/A

Page 84 of 105

### IEC 60335-2-9

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
--------	--------------------	-----------------	---------

10.2	Report	
	The report states if the PTI value was based on a test using 100 drops with a test voltage of (PTI-25) V	N/A
0	ANNEX O (INFORMATIVE) SELECTION AND SEQUENCE OF THE TESTS OF CLAUSE 30	
	Description of tests for determination of resistance to heat and fire	Р
Ρ	ANNEX P (INFORMATIVE) GUIDANCE FOR THE APPLICATION OF THIS STANDARD TO APPLIANCES USED IN TROPICAL CLIMATES	
	Modifications applicable for class 0 and 01 appliances having a rated voltage exceeding 150V, intended to be used in countries having a tropical climate and that are marked with symbol IEC 60417-6332	N/A
	Modifications may also be applied to class 1 appliances having a rated voltage exceeding 150V, intended to be used in countries having a tropical climate and that are marked with symbol IEC 60417-6332, if liable to be connected to a supply mains that excludes the protective earthing conductor	N/A
5.7	The ambient temperature for the tests of clauses 11 and 13 is 40 +3/0 °C	N/A
7.1	The appliance marked with symbol IEC 60417- 6332	N/A
7.12	The instructions state that the appliance is to be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA	N/A
	The instructions state that the appliance is considered to be suitable for use in countries having a warm damp equable climate, but may also be used in other countries	N/A
	If symbol IEC 60417-6332 is used, its meaning is explained	N/A
11.8	The values of Table 3 are reduced by 15 K	N/A
13.2	The leakage current for class I appliances not exceeding 0,5 mA	N/A
15.3	The value of t is 37 °C	N/A
16.2	The leakage current for class I appliances not exceeding 0,5 mA (mA):	N/A
19.13	The leakage current test of 16.2 is applied in addition to the electric strength test of 16.3	N/A
Q	ANNEX Q (INFORMATIVE) SEQUENCE OF TESTS FOR THE EVALUATION OF ELECTRONIC CIRCUITS	
	Description of tests for appliances incorporating electronic circuits	N/A

Page 85 of 105

IEC 60335-2-9
---------------

R	ANNEX R (NORMATIVE) SOFTWARE EVALUATION			
	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2 validated in accordance with the requirements of this annex	N/A		
R.1	Programmable electronic circuits using software			
	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2 constructed so that the software does not impair compliance with the requirements of this standard	N/A		
R.2	Requirements for the architecture			
	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2 use measures to control and avoid software- related faults/errors in safety-related data and safety-related segments of the software	N/A		
R.2.1.1	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.2 have one of the following structures:			
	- single channel with periodic self-test and monitoring	N/A		
	- dual channel (homogenous) with comparison	N/A		
	- dual channel (diverse) with comparison	N/A		
	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 have one of the following structures:			
	- single channel with functional test	N/A		
	- single channel with periodic self-test	N/A		
	- dual channel without comparison	N/A		
R.2.2	Measures to control faults/errors			
R.2.2.1	When redundant memory with comparison is provided on two areas of the same component, the data in one area is stored in a different format from that in the other area	N/A		

	IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict		
R.2.2.2	Programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.2 and that use dual channel structures with comparison, have additional fault/error detection means for any fault/errors not detected by the comparison		N/A		
R.2.2.3	For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2, means are provided for the recognition and control of errors in transmissions to external safety-related data paths		N/A		
R.2.2.4	For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2, the programmable electronic circuits incorporate measures to address the fault/errors in safety-related segments and data indicated in table R.1 and R.2 as appropriate		N/A		
R.2.2.5	For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2, detection of a fault/error occur before compliance with clause 19 and 22.115 is impaired (IEC 60335-2-9)		N/A		
R.2.2.6	The software is referenced to relevant parts of the operating sequence and the associated hardware functions		N/A		
R.2.2.7	Labels used for memory locations are unique		N/A		
R.2.2.8	The software is protected from user alteration of safety-related segments and data		N/A		
R.2.2.9	Software and safety-related hardware under its control is initialized and terminates before compliance with clause 19 and 22.115 is impaired (IEC 60335-2-9)		N/A		
R.3	Measures to avoid errors				
R.3.1	General				
	For programmable electronic circuits with functions r measures to control the fault/error conditions specific following measures to avoid systematic fault in the so	ed in table R.1 or R.2, the	N/A		
	Software that incorporates measures used to control the fault/error conditions specified in table R.2 is inherently acceptable for software required to control the fault/error conditions specified in table R.1		N/A		
R.3.2	Specification		N/A		

TRF No. IEC60335\_2\_9P

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
R.3.2.1	Software safety requirements:	Software Id:	N/A
N.J.Z. I			N/A
	The specification of the software safety requirements includes the descriptions listed		
R.3.2.2	Software architecture		N/A
R.3.2.2.1	The specification of the software architecture includes the aspects listed	Document ref. No:	N/A
	- techniques and measures to control software faults/errors (refer to R.2.2);		
	- interactions between hardware and software;		
	<ul> <li>partitioning into modules and their allocation to the specified safety functions;</li> </ul>		
	<ul> <li>hierarchy and call structure of the modules (control flow);</li> </ul>		
	- interrupt handling;		
	- data flow and restrictions on data access;		
	- architecture and storage of data;		
	- time-based dependencies of sequences and data		
R.3.2.2.2	The architecture specification is validated against the specification of the software safety requirements by static analysis		N/A
R.3.2.3	Module design and coding		N/A
R.3.2.3.1	Based on the architecture design, software is suitably refined into modules		N/A
	Software module design and coding is implemented in a way that is traceable to the software architecture and requirements		
R.3.2.3.2	Software code is structured		N/A
R.3.2.3.3	Coded software is validated against the module specification by static analysis		N/A
	The module specification is validated against the architecture specification by static analysis		N/A
R.3.3.3	Software validation	N/A	
	The software is validated with reference to the requirements of the software safety requirements specification		N/A
	Compliance is checked by simulation of:		N/A
	- input signals present during normal operation		N/A
	- anticipated occurrences		N/A
	- undesired conditions requiring system action		N/A

Page 88 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

Verdict

IEC 60335-2-9

Clause Requirement + Test

Result - Remark

rk

	TABLE R.1 ° – GENERAL FAULT/ERROR CONDITIONS					
Component <sup>a</sup>	Fault/error	Acceptable measures <sup>b, c</sup>	Definitions	Document reference for applied measure	Document reference for applied test	Ver- dict
1 CPU						N/A
1.1 Registers	Stuck at	Functional test, or	H.2.16.5			
Registers	Oldek at	periodic self-test using either:	H.2.16.6			
		- static memory test, or	H.2.19.6			
		<ul> <li>word protection with single bit redundancy</li> </ul>	H.2.19.8.2			
1.2 VOID						
1.3	Stuck at	Functional test, or	H.2.16.5			N/A
Programme		Periodic self-test, or	H.2.16.6			
counter		Independent time-slot monitoring, or	H.2.18.10.4			
		Logical monitoring of the programme sequence	H.2.18.10.2			
2	No	Functional test, or	H.2.16.5			N/A
Interrupt handling and execution	interrupt or too frequent interrupt	time-slot monitoring	H.2.18.10.4			
3	Wrong	Frequency monitoring, or	H.2.18.10.1			N/A
Clock	frequency (for quartz synchroniz ed clock: harmonics/ sub- harmonics only)	time slot monitoring	H.2.18.10.4			
4. Memory						N/A
4.1 Invariable	All single	Periodic modified checksum, or	H.2.19.3.1			
memory	bit faults	multiple checksum, or	H.2.19.3.2			
,		word protection with single bit redundancy	H.2.19.8.2			
4.2	DC fault	Periodic static memory test, or	H.2.19.6			N/A
Variable memory		word protection with single bit redundancy	H.2.19.8.2			

Page 89 of 105

		IEC 60335-2-9	
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict

4.3 Addressing (relevant to variable and invariable memory)	Stuck at	Word protection with single bit redundancy including the address	H.2.19.8.2	N/A
5 Internal data path	Stuck at	Word protection with single bit redundancy	H.2.19.8.2	N/A
5.1 VOID				N/A
5.2 Addressing	Wrong address	Word protection with single bit redundancy including the address	H.2.19.8.2	N/A
6 External communicat ion	Hamming distance 3	Word protection with multi-bit redundancy, or CRC – single work, or	H.2.19.8.1 H.2.19.4.1	N/A
		Transfer redundancy, or	H.2.18.2.2	
		Protocol test	H.2.18.14	N/A
6.1 VOID				
6.2 VOID				N/A
6.3 Timing	Wrong point in time	Time-slot monitoring, or scheduled transmission Time-slot and logical monitoring, or comparison of redundant communication channels by either:	H.2.18.10.4 H.2.18.18 H.2.18.10.3	N/A
		<ul> <li>reciprocal comparison</li> <li>independent hardware comparator</li> </ul>	H.2.18.15 H.2.18.3	
	Wrong sequence	Logical monitoring, or time-slot monitoring, or Scheduled transmission	H.2.18.10.2 H.2.18.10.4 H.2.18.18	
7 Input/output periphery	Fault conditions specified in 19.11.2	Plausibility check	H.2.18.13	N/A
7.1 VOID				N/A
7.2 Analog I/O 7.2.1 A/D and D/A- converter	Fault conditions specified in 19.11.2	Plausibility check	H.2.18.13	N/A

Page 90 of 105

		IEC 60335-2-9	
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict

7.2.2 Analog multiplexer	Wrong addressing	Plausibility check	H.2.18.13			N/A
8 VOID						N/A
9 Custom chips <sup>d</sup> e.g. ASIC, GAL, gate array	Any output outside the static and dynamic functional specificatio n	Periodic self-test	H.2.16.6			N/A
		odel denotes a fault model rep notes a stuck-at fault model i				
<ul> <li><sup>b)</sup> For each s</li> <li><sup>c)</sup> Where mode</li> <li><sup>d)</sup> To be divide</li> </ul>	ub-function ir re than one m led as necess	nt, some components are divi the table, the Table R.2 mea leasure is given for a sub-func- sary by the manufacturer into cording to the requirements of	sure will cover the ction, these are alte sub-functions.	software fau ernatives.	lt/error.	

Page 91 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

IEC 60335-2-9

Clause	Requirement + Test
--------	--------------------

Result - Remark

Verdict

S	ANNEX S (NORMATIVE) BATTERY OPERATED APPLIANCES POWERED BY BATTERIES THAT ARI NON-RECHARGEABLE OR NOT RECHARGED IN THE APPLIANCE	E
	The following modifications to this standard are applicable for battery-operated appliances where the batteries are either non-rechargeable (primary batteries), or	N/A
	rechargeable batteries (secondary batteries) that are not recharged in the appliance	N/A
5.8.1	If the supply terminals for the connection of the battery have no indication of polarity, the more unfavourable polarity is applied	N/A
5.S.101	Appliances intended for use with a battery box are tested with the battery box supplied with the appliance or with the battery box recommended in the instructions	N/A
5.S.102	Appliances are tested as motor-operated appliances.	N/A
7.1	Appliances marked with the battery voltage (V) and the polarity of the terminals, unless	N/A
	the polarity is irrelevant	N/A
	Appliances also marked with:	
	<ul> <li>– name, trade mark or identification mark of the manufacturer or responsible vendor</li> </ul>	N/A
	- model or type reference:	N/A
	<ul> <li>– IP number according to degree of protection against ingress of water, other than IPX0</li> </ul>	N/A
	- type reference of battery or batteries	N/A
	If relevant, the positive terminal is indicated by the symbol IEC 60417-5005 and the negative terminal by the symbol IEC 60417-5006	N/A
	If appliances use more than one battery, they are marked to indicate correct polarity connection of the batteries	N/A
7.6	Additional symbols	N/A
7.12	The instructions contain the following, as applicable:	N/A
	- the types of batteries that may be used:	N/A
	- how to remove and insert the batteries	N/A
	<ul> <li>non-rechargeable batteries are not to be recharged</li> </ul>	N/A
	<ul> <li>rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged</li> </ul>	N/A

IEC	60335-2-9	

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	verdict
	<ul> <li>different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed</li> </ul>		N/A
	<ul> <li>batteries are to be inserted with the correct polarity</li> </ul>		N/A
	<ul> <li>exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of</li> </ul>		N/A
	<ul> <li>if the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries are removed</li> </ul>		N/A
	- the supply terminals are not to be short-circuited		N/A
11.5	Appliances are supplied with the most unfavourable	supply voltage between	
	<ul> <li>– 0,55 and 1,0 times the battery voltage, if the appliance can be used with non-rechargeable batteries</li> </ul>		N/A
	<ul> <li>– 0,75 and 1,0 times battery voltage, if the appliance is designed for use with rechargeable batteries only</li> </ul>		N/A
	The values specified in Table S.101 for the internal resistance per cell of the battery is taken into account		N/A
19.1	The tests are carried out with the battery fully charged unless otherwise specified		N/A
19.13	The battery does not rupture or ignite		N/A
19.S.101	Appliances are supplied with the voltage specified in 11.5. The supply terminals having an indication of polarity are connected to the opposite polarity, unless		N/A
	such a connection is unlikely to occur due to the construction of the appliance		N/A
19.S.102	For appliances with provision for multiple batteries, one or more of the batteries are reversed and the appliance is operated, if reversal of batteries is allowed by the construction		N/A
25.5	The flexible leads or flexible cord used to connect an external battery or battery box in is connected to the appliance by a type X attachment		N/A
25.13	This requirement is not applicable to the flexible leads or flexible cord connecting external batteries or a battery box with an appliance		N/A
25.S.101	Appliances have suitable means for connection of the battery. If the type of battery is marked on the appliance, the means of connection is suitable for this type of battery		N/A

	IEC 60335-2-9		1
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
26.5	Terminal devices in an appliance for the connection of the flexible leads or flexible cord connecting an external battery or battery box are so located or shielded that there is no risk of accidental connection between supply terminals		N/A
30.2.3.2	There is no battery in the area of the vertical cylinder used for the consequential needle flame test, unless		N/A
	the battery is shielded by a barrier that meets the needle flame test of Annex E, or		N/A
	that comprises material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A
т	ANNEX T (NORMATIVE) UV-C RADIATION EFFECT ON NON-METALLIC M	IATERIALS	
	Requirements for non-metallic materials subject to direct or reflected UV-C radiation exposure and whose mechanical and electrical properties are relied upon for compliance with the standard		N/A
	Does not apply to glass, ceramic and similar materials		N/A
	Tested as specified in ISO 4892-1 and ISO 4892-2,	with the following modifications:	N/A
		N/A	
5.1.6	The UV-C emitter is a low pressure mercury lamp with a quartz envelope having a continuous spectral irradiance of 10 W/m2 at 254 nm		N/A
	Subclause 5.1.6.1 and Table 1 are not applicable		N/A
5.2.4	The black-panel temperature shall be 63 °C +/- 3 °C		N/A
5.3.1	Humidification of the chamber air is specified in part 2 when necessary		N/A
9	This clause is not applicable		N/A
	Modifications to ISO 4892-2:		N/A
7.1	At least three test specimens are tested		N/A
	Ten samples of internal wiring is tested		N/A
7.2	The specimens are attached to the specimen holders such that they are not subject to any stress		N/A
7.3	Apparatus prepared as specified		N/A
	The test specimens and, if used, the irradiance- measuring instrument are exposed for 1 000 h		N/A
7.4	If used, a radiometer is mounted and calibrated such that it measures the irradiance at the exposed surface of the test specimen		N/A

Page 94 of 105

IEC 60335-2-9					
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict		
7.5	Material properties and test methods for parts providing mechanical support or impact resistance as specified in Table T.1		N/A		
	Material properties and test method for electrical insulation of internal wiring as specified in Table T.2		N/A		
8	This clause is not applicable		N/A		

Page 95 of 105

IEC 60335-2-9				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	

10.1	D.1 TABLE: Power input deviation					Р		
Input deviat 230 V, 50 Hz		P rated (W)	P measured (W)	ΔΡ	Required $\Delta P$	R	emark	
AP 002		2000	1970	-1,5%	-10% +5%		Р	
AP 003		1750	1740	-0,6%	-10% +5%		Р	
Supplemen	Supplementary information:							

10.2	TABLE: Curre	FABLE: Current deviation					
Current deviation of/at:		I rated (A)	I measured (A)	ΔΙ	Required $\Delta$ I	R	emark
							—
Supplementary information:							

11.8	TABLE: Heating test				Р
	Test voltage (V)		262	262	
	Ambient (°C)	:	23°C		
Thermocouple locations		Max. temperatu	Max. temperature rise measured, $\Delta T$ (K)		nperature t, Δ T (K)
Model		AP 002	AP 003		
Supply core	d	40	38	Ę	50
Internal wir	re	35	33	1	55
Handle		17	24	Ę	50
Thermosta	t knob	52	55	6	60
Enclosure		79	75	İr	nfo
Test corne	r	25	38	6	65
Plastic of s	ignal lamp	22	-	For C	CI.30.1
Suppleme	ntary information:			•	

Page 96 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

Clause Requirement + Test Res	esult - Remark	Verdict
-------------------------------	----------------	---------

Supplementary information:							
Temperature rise of winding		R1 (Ω)	R2 (Ω)	ΔΤ(Κ)	Max. Δ T (K)		ulation class
	Ambient, t2 (°C):				—		
	Ambient, t1 (°C)					—	
	Test voltage (V)			:			—
11.8	TABLE: Heating test, resistance method						N/A

13.2	TABLE: Leakage current			Р
	Heating appliances: 1.15 x rated input (W):	2000x1,15x(240/230	))²=2502W	_
		1750x1,15x(240/230	0)²=2190W	
	Motor-operated and combined appliances: 1.06 x rated voltage (V)	_		
Leakage	current between	I (mA)	Max. allowe	ed I (mA)
Live part	s and accessible earthed metal parts	0,47	0,7	5
Live part	s and reinforced insulation with metal foil	0,17	0,35	j*
Supplen	nentary information: * peak value	•		

13.3	TABLE: Dielectric strength			
Test voltage applied between:		Test potential applied (V)	ed Breakdown / flas (Yes/No)	
Basic insu	lation	1000	No	
Supplementary insulation		1750	No	
Reinforced insulation		3000	No	
Suppleme	entary information:	· · · · ·		

14	TABLE: Transient	TABLE: Transient overvoltages					
Clearance between:		CI (mm)	Required CI (mm)	Rated impulse voltage (V)	Impulse test voltage (V)		ashover Yes/No)
		—	—	—			
Supplemen	tary information:						

TABLE: Leakage current 16.2

Ρ

Page 97 of 105

IEC	60335-2-9
-----	-----------

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Result - Remark		
<b></b>					
	Single phase appliances: 1.06 x rated voltage (V)			—	
	Three phase appliances 1.06 x rated voltage divided by $\sqrt{3}$ (V)	—	—		
Leakage	current between	l (mA)	Max. allow	ed I (mA)	
Live parts	and accessible earthed metal parts	0,52 0,7		5	
Live parts	and reinforced insulation with metal foil	0,10 0,2		5	
Supplem	entary information:				

16.3	TABLE: Dielectric strength		Р
Test voltage applied between:		Test potential applied (V)	Breakdown / flashover (Yes/No)
Basic insulation		1250	No
Supplementary insulation		1750	No
Reinforced insulation		3000	No
Supplemen	itary information:	•	

17	TABLE: Overload protection			N/A
Thermocouple locations		Max. temperature rise measured, Δ T (K)	Max. temperat limit, Δ T	
_			_	
Supplementary information:				

17	TABLE: Overload protection, resistance method						
	Test voltage (V)	Test voltage (V):					_
	Ambient, t1 (°C)	Ambient, t1 (°C):					_
	Ambient, t2 (°C)		:				
Temper	Temperature of winding R1 ( $\Omega$ ) R2 ( $\Omega$ )			ΔΤ(Κ)	T (°C)	Ma	ax. T (°C)
Supple	mentary information:						

Page 98 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

IEC (	60335-2-9
-------	-----------

Clause	Requirement + Test
Oldube	rtoquironnonit i root

Result - Remark

Verdict

19	Abnormal op	peration c	onditi	ions				Р
Operationa	al characteristi	cs	YES	<b>YES/NO</b> Operational conditions				
Are there electronic circuits to control the appliance operation?		No						
Are there "off" or "stand-by" position?		No						
	ended operation results in dang n?		No					
Sub- clause	Operating conditions description	Test res descrip		PEC description	EMP 19.11.4	Software type required	19.11.3 PEC	Final result
19.2	0,85 times rated power	No limit excess			N.A			Р
19.3	1,24 times rated power	No limit excess						Р
19.4								N/A
19.5								N/A
19.6					N.A			N/A
19.7								N/A
19.8								N/A
19.9								N/A
19.10								N/A
19.11.2								N/A
19.11.4.8								N/A
19.10X								N/A
Suppleme	ntary informati	on:						

19.7	TABLE: Abnormal of	TABLE: Abnormal operation, locked rotor/moving parts						
	Test voltage (V)	Test voltage (V):						
	Ambient, t1 (°C)	Ambient, t1 (°C):						
	Ambient, t2 (°C)							
Tempera	Temperature of winding R1 ( $\Omega$ ) R2 ( $\Omega$ )			ΔΤ(Κ)	T (°C)	Ма	ax. T (°C)	
Supplementary information:								

Page 99 of 105

		IEC 60335-2-9		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

19.9	TABLE: Abnormal	operation, run	ning overload				N/A
	Test voltage (V)						
	Ambient, t1 (°C)		:				
	Ambient, t2 (°C)						
Tempera	ature of winding	R1 (Ω)	R2 (Ω)	ΔΤ(Κ)	T (°C)	M	ax. T (°C)
							_
Supplen	nentary information:						

19.13	TABLE: Abnormal opera	ation, temperature rises			Р
Thermoc	ouple locations	Max. temperature Δ T	•	Max. tem rise limit,	
Model: A	P 002	19.2	19.3		
Supply co	ord	39,8	42,1	15	0
Test corn	er	25,5	29,3	15	0
Model: A	P 003				
Supply co	ord	36,8	40,4	15	0
Test corn	er	37,4	40,3	15	0
Supplem	entary information:				

21.1	TABLE: Im	pact resistance			Р
Impacts pe	er surface	Surface tested	Impact energy (Nm)	Commen	ts
3 tin	nes	Plastic enclosure	0,5 J	Pass	
3 tin	nes	Metal enclosure	0,5 J	Pass	
3 tin	nes	Thermostat knob	0,5 J	Pass	
Supplemen	tary informa	ation:			

24.1	TABLE: COMP	ONENTS			Р
Object / part No.	Manufacturer/ Type / model Trademark		Technical data	Standard	Mark(s) of conformity
Power cord with plug	AR-EL	2002	3*1,0 - 3*0,75 mm <sup>2</sup> H05VV-F 16 A 250 V	DIN VDE 0620 ,	VDE 40032382
Alt. Power cord with plug	Hedef	TP 504	3*1,0 - 3*0,75 mm <sup>2</sup> H05VV-F 16 A 250 V	DIN VDE 0620	VDE 40029719

Page 100 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

IEC 60335-2-9								
Clause	Requirement + Test		Result - Remark		Verdict			

Alt. Power cord with plug	Hedef	TP 505	3*1,0 - 3*0,75 mm <sup>2</sup> H05VV-F 16 A 250 V	DIN VDE 0620	VDE 40039795
Thermostat	Zettler Controls	KSD301A-A	16 A 250 V 135 C	EN 60730-1:2011 EN 60730-2-9- 2010	TUV R 50308437
Thermostat	Sanal isi san.ve tic.ltd.st	WY **	AC 400 V 16 A	EN 60730-1:2011 EN 60730-2-9- 2010	VDE 40038167
Alt. Thermostat	Şanal Isı	KST811, KST820, KST820B, KST205, KST168, KST901	250V 50 HZ 10A	EN 60730- 1/A2:2008 EN 60730-2- 9:2010	TUV B 13 10 45361 018
Rotary Switch	Donatı Teknoloji	BC2-08/D2- 01/201	AC 16 A 25 V AC 10 A 400 V T150 30E3 IP20	IEC 61058-1:2016 IEC 61058-1- 1:2016	TUV R 60134939
Tubular Heating Element	Şanal Isı	ABCD A = 1 B= 0099 C= 1, 2 or 3 D= 0000199999	AC 42480V 50-60 Hz 10 10000 W 25W/cm2	IEC 60335-1 IEC 60335-2-9	TUV R 60088742
Tubular Heating Element	RETEL REZİSTANS	R0001, R0002 R0003, R0004 R0005	R0001:230V 800W R0002:230V 900W R0003:230V 300W R0004:230V 2500W R0005:230V 700W	IEC 60335-1 IEC 60335-2-9	TÜRKAK 201900367 TUR- 001

Supplementary information:

<sup>1</sup>) Provided evidence ensures the agreed level of compliance. See OD-CB2039.

28.1	TABLE: Thread	led part torque test		Р
Threaded p identificatio		Diameter of thread (mm)	Column number (I, II, or III)	Applied torque (Nm)
Enclos	sure screw	3,0	II	0,4
Control	panel screw	2,7	II	0,5
Supplemen	tary information	:		

Page 101 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

#### IEC 60335-2-9

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict

29.1	TABLE: Clearance	s				Р		
	Overvoltage categ	ory		:	Ш			
			Type of in	sulation:				
Rated impulse voltage (V		Basic (mm)	Supplementar y (mm)	Reinforced (mm)	Functional (mm)	Verdict / Remark		
330	0,2* / 0,5 / 0,8**					N/A		
500	0,2* / 0,5 / 0,8**					N/A		
800	0,2* / 0,5 / 0,8**					N/A		
1 500	0,5 / 0,8** / 1,0**	*				N/A		
2 500	1,5 / 2,0***	Х	Х		Х	Р		
4 000	3,0 / 3,5***			Х		Р		
6 000	5,5 / 6,0***					N/A		
8 000	8,0 / 8,5***					N/A		
10 000	11,0 / 11,5***					N/A		

# Supplementary information:

\*) For tracks on printed circuit boards if pollution degree 1 and 2
\*\*) For pollution degree 3
\*\*\*) If the construction is affected by wear, distortion, movement of the parts or during assembly

29.2	TABLE:	Creep	age dis	tances,	basic, su	ppleme	entary a	nd reinfo	rced in	nsulati	i <b>on</b>	Р
Working v (V)	Working voltage (V)			Creepage distance (mm) Pollution degree								
		1		2			3			Гуре o sulatio		
			Ма	terial g	roup	Ма	terial g	roup				
			Ι	II	IIIa/IIIb	Ι	II	IIIa/IIIb*	B**	S**	R**	Verdict
≤50	)	0,18	0,6	0,85	1,2	1,5	1,7	1,9				N/A
≤50	)	0,18	0,6	0,85	1,2	1,5	1,7	1,9				N/A
≤50	)	0,36	1,2	1,7	2,4	3,0	3,4	3,8	_			N/A
125	;	0,28	0,75	1,05	1,5	1,9	2,1	2,4				N/A
125	;	0,28	0,75	1,05	1,5	1,9	2,1	2,4				N/A
125	;	0,56	1,5	2,1	3,0	3,8	4,2	4,8				N/A
250	)	0,56	1,25	1,8	2,5	3,2	3,6	<u>4,0</u>	Х			Р

Page 102 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

Clause       R $250$ $250$ $400$ $400$ $400$ $400$ $400$ $500$ $500$ $500$ $5630$ and $\leq$ $>630$ and $\leq$ $>630$ and $\leq$ $>800$ and $\leq$ $>800$ and $\leq$ $>800$ and $\leq$ $>1000$ and $\leq$ $>1000$ and $\leq$ $>1000$ and $\leq$ $>1250$ and $\leq$	Requirem	ent + -			IEC 603							
250 400 400 500 500 500 >630 and ≤ >630 and ≤ >630 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >1000 and ≤			Test				Res	ult - Rema	ark			Verdict
400 400 400 500 500 >630 and ≤ >630 and ≤ >630 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >1000 and ≤		0,56	1,25	1,8	2,5	3,2	3,6	<u>4,0</u>		Х		Р
400 400 500 500 >630 and ≤ >630 and ≤ >630 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >1000 and ≤		1,12	2,5	3,6	5,0	6,4	7,2	<u>8,0</u>			Х	Р
400 500 500 >630 and ≤ >630 and ≤ >630 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >1000 and ≤ >1000 and ≤		1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3				N/A
500 500 >630 and ≤ >630 and ≤ >630 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >1000 and ≤ >1000 and ≤		1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3				N/A
500 500 >630 and ≤ >630 and ≤ >630 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >1000 and ≤ >1000 and ≤		2,0	4,0	5,6	8,0	10,0	11,2	12,6				N/A
500 >630 and ≤ >630 and ≤ >630 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >1000 and ≤ >1000 and ≤		1,3	2,5	3,6	5,0	6,3	7,1	8,0				N/A
>630 and ≤ >630 and ≤ >630 and ≤ >800 and ≤ >800 and ≤ >1000 and ≤ >1000 and ≤		1,3	2,5	3,6	5,0	6,3	7,1	8,0				N/A
>630 and < >630 and < >800 and < >800 and < >800 and < >1000 and < >1000 and <		2,6	5,0	7,2	10,0	12,6	14,2	16,0				N/A
>630 and < >800 and < >800 and < >800 and < >1000 and < >1000 and < >1000 and <	≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0				N/A
>800 and < >800 and < >800 and < >1000 and < >1000 and < >1000 and <	≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0				N/A
>800 and ≤ >800 and ≤ >1000 and ≤ >1000 and ≤ >1000 and ≤	≤800	3,6	6,4	9,0	12,6	16,0	18,0	20,0		_		N/A
>800 and < >1000 and < >1000 and < >1000 and <	1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5				N/A
>1000 and ≤ >1000 and ≤ >1000 and ≤	1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5			_	N/A
>1000 and ≤ >1000 and ≤	1000	4,8	8,0	11,2	16,0	20,0	22,0	25,0		_		N/A
>1000 and ≤	≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0		_		N/A
	≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0				N/A
>1250 and ≤	≤1250	6,4	10,0	14,2	20,0	25,0	28,0	32,0		_		N/A
	≤1600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0			_	N/A
>1250 and ≤	≤1600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0				N/A
>1250 and $\leq$	≤1600	8,4	12,6	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0				N/A
>1600 and ≤	≤2000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0				N/A
>1600 and ≤	≤2000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0				N/A
>1600 and $\leq$	≤2000	11,2	16,0	22,0	32,0	40,0	44,0	50,0		_		N/A
>2000 and ≤	≤2500	7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0		_	_	N/A
>2000 and ≤	≤2500	7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0				N/A
>2000 and ≤	≤2500	15,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	64,0				N/A
>2500 and ≤	≤3200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0		_	_	N/A
>2500 and ≤	≤3200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0				N/A
>2500 and ≤	≤3200	20,0	25,0	36,0	50,0	64,0	72,0	80,0				N/A
>3200 and ≤	≤4000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0				N/A
>3200 and ≤	≤4000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0				N/A
>3200 and ≤	≤4000	25,0	32,0	44,0	64,0	80,0	90,0	100,0				N/A
>4000 and ≤	~5000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0				N/A

TRF No. IEC60335\_2\_9P

Page 103 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

					IEC 603	335-2-9					
Clause	Requirem	nent +	Test				Re	sult - Rem	ark		Verdict
>4000 and	≤5000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0			N/A
>4000 and	≤5000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	112,0	126,0			N/A
>5000 and	≤6300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0		 1 —	N/A
>5000 and	≤6300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0		—	N/A
>5000 and	≤6300	40,0	50,0	72,0	100,0	126,0	142,0	160,0			N/A
>6300 and	≤8000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0		 	N/A
>6300 and	≤8000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0			N/A
>6300 and	≤8000	50,0	64,0	90,0	126,0	160,0	180,0	200,0			N/A
>8000 and	≤10000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0		 	N/A
>8000 and	≤10000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0			N/A
>8000 and	≤10000	64,0	80,0	112,0	160,0	200,0	220,0	250,0			N/A
>10000 and	≤12500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0		 	N/A
>10000 and	≤12500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0		_	N/A
>10000 and	≤12500	80,0	100,0	142,0	200,0	250,0	280,0	320,0			N/A

Supplementary information:

\*) Material group IIIb is allowed if the working voltage does not exceed 50 V
 \*\*) B = Basic insulation, S = Supplementary insulation, R = Reinforced insulation

29.2 Т	TABLE:	Creep	age dis	tances,	function	al insul	ation			Р
Working voltage (V)				Cr P						
		1		2			3			
			Ма	terial g	roup	Material group				
			I	II	IIIa/IIIb	I	Ш	IIIa/IIIb*	Verdict / Ren	nark
≤10		0,08	0,4	0,4	0,4	1,0	1,0	1,0	N/A	
50		0,16	0,56	0,8	1,1	1,4	1,6	1,8	N/A	
125		0,25	0,71	1,0	1,4	1,8	2,0	2,2	N/A	
250		0,42	1,0	1,4	2,0	2,5	2,8	<u>3,2</u>	Р	
400		0,75	1,6	2,2	3,2	4,0	4,5	5,0	N/A	
500		1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3	N/A	
>630 and ≤	≦800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0	N/A	
>800 and ≤′	1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5	N/A	
>1000 and ≤	1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0	N/A	

Page 104 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

					IEC 603	335-2-9				
Clause	Requirem	nent +	Test				Res	ult - Rema	rk	Verdict
				[			[		N1/A	
>1250 and	≤1600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0	N/A	
>1600 and	≤2000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0	N/A	
>2000 and	≤2500	7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0	N/A	
>2500 and	≤3200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0	N/A	
>3200 and	≤4000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0	N/A	
>4000 and	≤5000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0	N/A	
>5000 and	≤6300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0	N/A	
>6300 and	≤8000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0	N/A	
>8000 and	≤10000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0	N/A	
>10000 and	l ≤12500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0	N/A	

Supplementary information: \*) Material group IIIb is allowed if the working voltage does not exceed 50 V

30.1	TABLE: Ball Pressure Test of Thermoplastics					
Allowed im	pression diame	eter (mm):	2,0 mr			
Object/ Pa	rt No./ Material	Manufacturer/ trademark	Test temperature (°C)	Impression diam	eter (mm)	
Plastic of e	nclosure	See the table 24.1	120	1,2		
Connector		See the table 24.1	125	1,5		
Plastic of signal lamp		See the table 24.1	125	1,1		
Terminal pl	astic	See the table 24.1	125	1,6		
Handle		See the table 24.1	75	1,2		
Thermostat	t knob	See the table 24.1	75	1,0		
Supplemen	tary information:	•				

Page 105 of 105

Report No.TR\_2020314\_1

Clause Requirement + Test

Result - Remark

Verdict

30.2	TABLE: Resistance to heat and fire - Glow wire tests								
Object/	Glow wire test (GWT); (°C)								
Part No./ Material	Manufacturer/ trademark		650		7	50		Verdict	
Wateria	trauemark	550	te	ti	te	ti	850		
Plastic of enclosure	See the table 24.1	Х						Р	
Connector	See the table 24.1	Х			3	7	х	Р	
Plastic of signal lamp	See the table 24.1	Х	2	X				Р	
Terminal plastic	See the table 24.1	Х				х	х	Р	
Handle	See the table 24.1	Х						Р	
Thermostat knob	See the table 24.1	Х						Ρ	
Object/ Part No./	Manufacturer/	Glow-wire flammability i (GWFI), °C			/ index	index GW ignition temp. (GWIT), °C			
Material	trademark	550	650	750	850	675	775		
The test spec	cimen passed the	glow wire	e test (GW	/T) with no	o ignition [(t	te – ti) ≤ 2s]	(Yes/No):		
If no, then su	rrounding parts pa	ssed the	e needle-fl	ame test	of annex E	(Yes/No)	:		
	cimen passed the t -wire (Yes/No)?								
Ignition of the	e specified layer pl	aced und	derneath t	he test sp	ecimen (Ye	es/No)	:		
••	ry information:	nnliaghl	a) to porte	of motor			P40 or if rold		

- 550 °C GWT not relevant (or applicable) to parts of material classified at least HB40 or if relevant HBF
 - The GWIT pre-selection option, the 850 °C GWFI pre-selection option, and the 850 °C GWT are not relevant (or applicable) for attended appliances

30.2/30.2.4 TABLE: Needle- flame test (NFT)						
Object/ Part No./ Material	Manufacturer/ trademark	Duration of application of test flame (ta); (s)	Ignition of specified layer Yes/No	Duration of burning (tb) (s)	Verdic t	
Plastic of enclosure	See the table 24.1	30	No		Р	
Connector	See the table 24.1	30	No		Р	

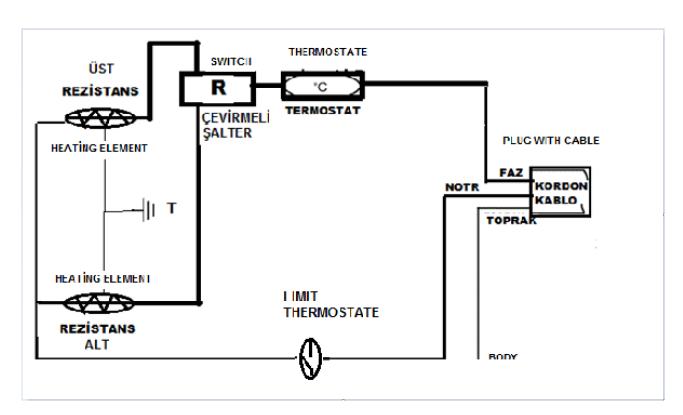
Supplementary information:

- NFT not relevant (or applicable) for Parts of material classified as V-0 or V-1

- NFT not relevant (or applicable) for Base material of PCBs classified as V-0 or if relevant VTM-0

---End of the report---

Page 1 of 1



### Attachment 1: Electric circuit schemas

--- End of the attachment ---

Page 1 of 10

### Attachment 2: Photo documentation

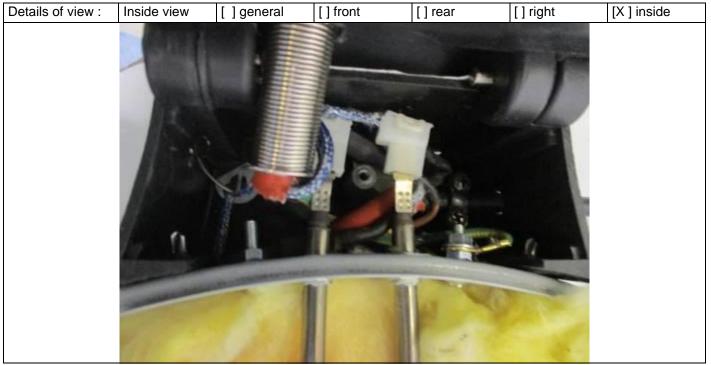




Details of view :	AP 002	[] general	[] front	[] rear	[] right	[X ] inside

Page 3 of 10





Page 4 of 10

Details of view :	Bi metal	[] general	[] front	[] rear	[] right	[X ] inside

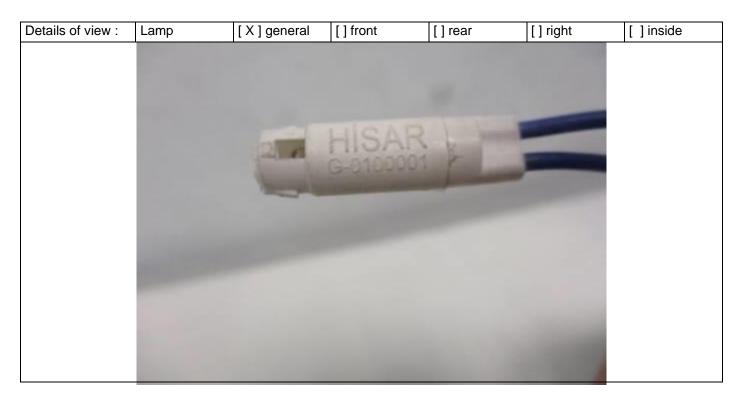
Details of view :	Plug	[X] general	[] front	[] rear	[] right	[] inside
Details of view :	Plug		[] front	[] rear	[] right	[ ] Inside

Page 5 of 10

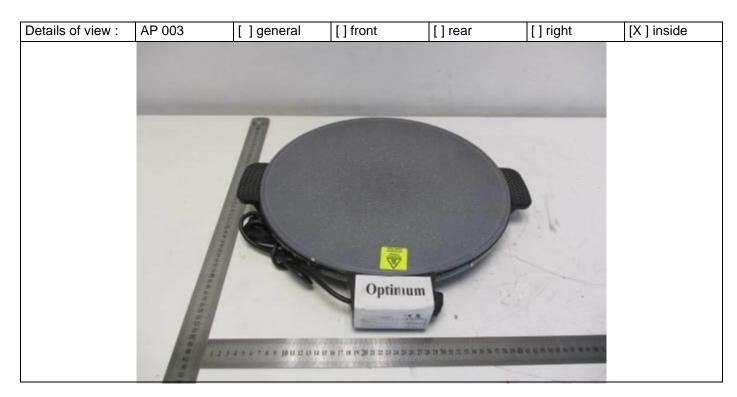
side



Page 6 of 10

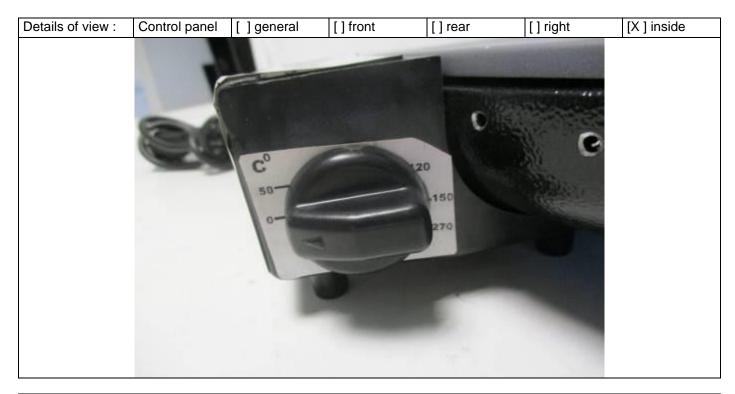


Details of view :	Lamp	[] general	[] front	[] rear	[] right	[X] inside
		-	250 V~ 	and the second		
					1	



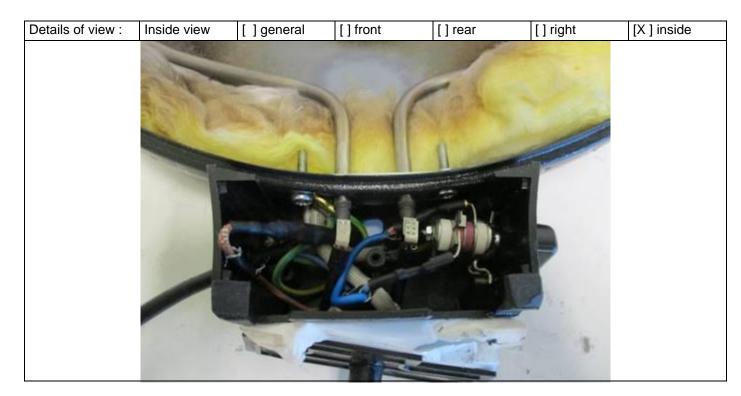
Details of view :	AP 003	[] general	[] front	[] rear	[] right	[X] inside
	1.00					
			( community		Contraction of the local division of the loc	
					1	
		1		/		
				1		
		1.0			-	
						3
						1.
		- * s	+		- 11	

Page 8 of 10



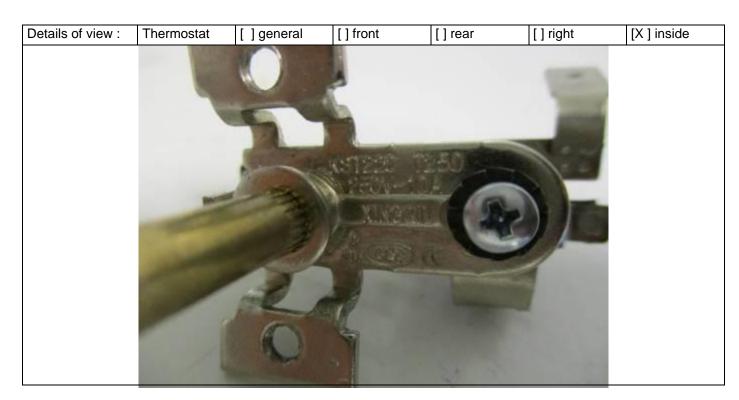


Page 9 of 10



Details of view : Bi r	metal	[] general	[] front	[] rear	[] right	[X] inside
			Cac A MsD331 250V 16A 135 °C			

Page 10 of 10





---End of the attachment---

Page 1 of 16

IEC60335\_2\_9K - ATTACHMENT

Clause Requirement - Test

Result - Remark

Verdict

Attachment 3: IEC 60335-2-9 European Group Differences and National Differences

### ATTACHMENT TO TEST REPORT IEC 60335-2-9 EUROPEAN GROUP DIFFERENCES AND NATIONAL DIFFERENCES

Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2: Particular requirements for grills, toasters and similar cooking appliances

Differences according to	:	EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 +A13:2010+corrigendum to A13:2011 + corrigendum to A13:2012		
		used in conjunction with EN 60335-1:2012 EN 62233:2008		
Attachment Form No. :		EU_GD_IEC60335_2_9K		
Attachment Originator :		LCIE		
Master Attachment :		2014-08		
Copyright © 2014 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment				

(IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved.

Page	2	of	16	

# IEC60335\_2\_9K - ATTACHMENT

Clause Requirement - Test

Result - Remark

	CENELEC COMMON MODIFICATIONS	
6.1	Delete "class 0" and "class 01" Class I	Р
7.1	Single-phase appliances to be connected to the supply mains: 230 V covered	Р
	Multi-phase appliances to be connected to the supply mains: 400 V covered	N/A
	When the provisions of footnote b to Table Z101 apply, the appliance shall be marked with: "Hot Surface" (EN 60335-2-9) Note : Acceptable for european standard and but gives no conformit LVD based on the rest give in the harmonised standard list.	y to riction
	The symbol or the warning shall be put on the surface of the appliance having the highest temperature and shall be visible during normal operation. (EN 60335-2-9)	Р
7.10	Devices used to start/stop operational functions of the appliance distinguished from other manual devices by means of shape, size, surface texture, position, etc.	Р
	Devices used to start/stop operational functions of the appliance, if any, shall be distinguished from other manual devices by means of shape, or size, or surface texture, or position, etc. A tactile or an audible and visual feedback shall give an indication that the device has been operated (EN 60335- 2-9)	P
	An indication that the device has been operated is given by:	_
	a tactile feedback, or	N/A
	an audible and visual feedback	Р
7.12	The instructions include the substance of the following:	
7.10	- this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved	P
	- children shall not play with the appliance	Р
	- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision	Р

IEC60335_2_9K - ATTACHMENT					
Clause	Requirement - Test		Result - Remark	Verdict	

	Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years. (EN 60335-2-9)	P
7.12.Z1	The specific instructions related to the safe operation of this appliance is collated together in the front section of the user instructions	Ρ
	The height of the characters, measured on the capital letters, is at least 3 mm	Р
	These instructions are also available in an alternative format, e.g. on a website	Р
7.12.Z101	The specific instructions related to the safe operation of this appliance (as given in 7.12 of this standard) shall be collated together in the front section of the user instructions. The height of the characters, measured on the capital letters, shall be at least 3 mm (EN 60335-2-9)	Ρ
8.1.1	Also test probe 18 of EN 61032 is applied	Р
	The appliance being in every possible position during the test	Р
	The force on the probe in the straight position is increased to 10 N when probe 18 is used	Р
	When using test probe 18 the appliance is fully assembled as in normal use without any parts removed, and	Ρ
	parts intended to be removed for user maintenance are also not removed	Р
8.2	Compliance is checked by applying the test probes of EN 61032	Р
	For built-in appliances and fixed appliances, the test probe B and probe 18 of EN 61032 are applied only after installation	Ρ

Page 4 of 16

IEC60335_2_9K - ATTACHMENT					
Clause	Requirement - Test		Result - Remark	Verdict	

11.1	For ovens, rotary grills, rotisseries and cookers, compliance is also checked by the test of 11.Z101.	N/A
	(EN 60335-2-9)	
	For contact grills, waffle irons, sandwich makers, radiant grills, raclette grills, griddles, barbecues, hot plates, candy floss, popcorn makers, compliance is also checked by the test of 11.Z102. (EN 60335-2-9)	P
	For breadmakers and food dehydrators, compliance is also checked by the test of 11.Z103. 	N/A
	For toasters, compliance is also checked by test of 11.Z104(EN 60335-2-9)	N/A
	For roasters, compliance is also checked by test of 11.Z105(EN 60335-2-9)	N/A
	For all other types of appliances, compliance is checked by submitting the appliance to the tests of the nearest mentioned relevant type of appliance.	N/A
	(EN 60335- 2-9)	
11.3	For flat surfaces, temperature rises are measured using the probe of figure Z101( or any measuring instrument giving the same results), applied with a force of 4 N $\pm$ 1 N(EN 60335-2-9)	P
11.8	Footnotes to "External enclosure of motor-operated appliances" to be taken into account	N/A

Page 5 of 1	16
-------------	----

		IEC60335_2_9K - ATTACHN	1ENT	
Clause	Requirement - Test		Result - Remark	Verdict

11.Z101			N/A
	Ovens, rotary grills, rotisseries and cookers are supplied at rated power and operated under normal operation. (EN 60335-2-9)		N/A
	All heating units that can be connected to the supply mains at the same time during normal use are switched on (EN 60335- 2-9)		N/A
	Ovens are operated without accessories (EN 60335-2-9)		N/A
	Temperature rise of the surfaces not exceeding the values of table Z101 (EN 60335-2-9)	See appended table	N/A
11.Z102			
	For contact grills, waffle irons, sandwich makers, radiant grills, raclette grills and griddles, barbecues, hot plates, candy floss, popcorn makers, the temperature rise limits in Table Z101 apply. The appliance is supplied at rated power and operated under normal operation. (EN 60335- 2-9)		P
11.Z103	For breadmakers, the temperature rise limits for other surfaces in table Z101 apply. (EN 60335-2-9)		N/A
	For breadmakers and food dehydrators, the temperature rise limits in Table Z101 apply. The appliance is supplied at rated power and operated under normal operation. (EN 60335-2-9)		N/A
11.Z104	For toasters, the temperature rise limits in Table Z101 apply. The appliance is operated for three cycles at rated power and operated under normal operation. (EN 60335-2-9)		N/A
11.Z105	For roasters, the temperature rise limits in Table Z101 apply. The appliance is supplied at rated power and operated under normal operation. (EN 60335-2-9)		N/A
15.1.2	Appliances with an automatic cord reel tested with the cord in the most unfavourable position so that the reeling of the wet cord may affect electrical insulation during operation, the cord not being dried before reeling		N/A
19.11.2	Appliances with electronic controls according to the fault conditions a) to f), with controls disabled. Heating elements don't switch on. (EN 60335-2-9)		N/A
20.2	Appliances are fully assembled as in normal operation without any parts removed. Tests by means of (EN 60335-2-9)		N/A

		IEC60335_2_9K - ATTACHM	1ENT
Clause	Requirement - Test		Result - Remark

	a test probe similar to test probe B of 61032 but having a circular stop facewith a	N/A
	diameter of 50 mm, instead of the non-circular face, applied with a force of 5 N; and	
	Test probe 18 applied with a force of 2,5N	N/A
22.12	Handles, knobs, grips, levers and similar parts shall be fixed in a reliable manner so that they will not work loose in normal use if loosening could result in a hazard, including an ingestion or a choking	Ρ
24.1	hazard for vulnerable people       (EN 60335-2-9)         Components comply with the safety requirements specified in the relevant standards as far as they reasonably apply	Р
	The requirements of Clause 29 of this standard apply between live parts of components and accessible parts of the appliance.	Р
	The requirements of 30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections inside components	Ρ
	Components that have not been previously tested or do not comply with the standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2	P
	Components that have been previously tested and shown to comply with the resistance to fire requirements in the standard for the relevant component need not be retested provided that:	Р
	- the severity specified in the component standard is not less than the severity specified in 30.2, and	Р
	- the test report for the component states whether it complied with the standard for the relevant component with or without flame, flames not exceeding 2 s during the test are ignored	P
	Unless components have been previously tested and found to comply with the relevant standard for the number of cycles specified, they are tested in accordance with 24.1.1 to 24.1.9	Ρ
	For components mentioned in 24.1.1 to 24.1.9, no additional tests specified in the relevant standard for the component are necessary other than those specified in 24.1.1 to 24.1.9	Ρ
	Components that have not been separately tested and found to comply with the relevant standard, and	Р

Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict

	components that are not marked or not used in accordance with their marking,	Р
	are tested in accordance with the conditions occurring in the appliance, the number of samples being that required by the relevant standard	P
	Lamp holders and starter holders that have not been previously tested and found to comply with the relevant standard are tested as a part of the appliance and additionally comply with the gauging and interchangeability requirements of the relevant standard under the conditions occurring in the appliance	N/A
	Where the relevant standard specifies these gauging and interchangeability requirements at elevated temperatures, the temperatures measured during the tests of Clause 11 are used	N/A
	Plugs and socket-outlets and other connecting devices of interconnection cords are not interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC/TR 60083 or IEC 60906-1, or	N/A
	with connectors and appliance inlets complying with the standard sheets of IEC 60320-1,	N/A
	if direct supply to these parts from the supply mains gives rise to a hazard	N/A
24.1.7	If the remote operation of the appliance is via a telecommunication network, the relevant standard for the telecommunication interface circuitry in the appliance is EN 41003	N/A
	Compliance with Clause 8 of this standard is not impaired by connecting the appliance to a device covered by EN 41003	N/A
24.Z1	For motor running capacitors (IEC 60252-1 type P2) with a metallic enclosure having an overpressure fuse the flame testing of internal plastic parts supporting current carrying connections as required in 30.2.2 and 30.2.3.1 is not necessary	N/A
25.6	Supply cords of single-phase portable appliances having a rated current not exceeding 16 A, fitted with a plug complying with the following standard sheets o IEC/TR 60083:	f
	- for Class I appliances: standard sheet C2b, C3b or C4	P

IEC60335 2 9K - ATTACHMENT	
----------------------------	--

Result - Remark

Clause Requirement - Test
---------------------------

	- for Class II appliances: standard sheet C5 or C6	N/A
	······································	
25.7	Rubber sheathed cords (60245 IEC 53) are not suitable for appliances intended to be used outdoors or when they are liable to be exposed to significant amount of ultraviolet radiation	N/A
	Halogen-free thermoplastic compound sheathed supply cords have properties at least those of:	N/A
	<ul> <li>halogen-free thermoplastic compound sheathed cords (H03Z1Z1H2-F or H03Z1Z1-F), for appliances having a mass not exceeding 3 kg</li> </ul>	N/A
	<ul> <li>halogen-free thermoplastic compound sheathed cords (H05Z1Z1H2-F or H05Z1Z1-F), for other appliances</li> </ul>	N/A
	Cross-linked halogen-free compound sheathed supply cords have properties at least those of cross-linked halogen-free compound sheathed cords (H07ZZ-F)	N/A
26.11	Conductors connected by soldering are not considered to be positioned or fixed so that reliance is not placed upon the soldering alone to maintain them in position unless they are held in place near the terminals independently of the solder	N/A
29.3.Z1	Appliance constructed so that if there is a possibility of damaging the insulation during installation, the insulation withstands the scratch and penetration test of 21.2	Ρ
32	Compliance regarding electromagnetic fields is checked according to EN 62233	Ρ
Annex I, 19.I.101	The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation with each of the fault conditions specified	N/A
	The duration of the test is as specified in 19.7	N/A

# Page 9 of 16

IEC60335_2	2_9K -	ATTACHMENT
------------	--------	------------

Clause Requirement - Test

Result - Remark

ZA	ANNEX ZA (NORMATIVE) SPECIAL NATIONAL CONDITIONS		
	Norway		
19.5	The test is also applicable to appliances intended to be permanently connected to fixed wiring	N/A	A
	Norway		
22.2	The second paragraph of this subclause, dealing with single-phase, permanently connected class I appliances having heating elements, is not applicable due to the supply system	N//	A
	All CENELEC countries		
25.6 and 25.25	Information concerning National plug and socket- outlets is available from the CENELEC website. Normative national requirements concerning plug and socket-outlets are shown in the relevant National standard	P	
05.0	Ireland and United Kingdom		
25.8	In the table, the lines for 10 A and 16 A are replaced	by: N/A	A
	<ul><li>&gt; 10 and ≤ 13 1,25</li><li>&gt; 13 and ≤ 16 1,5</li></ul>	P N/A	A
ZB	ANNEX ZB (INFORMATIVE) A-DEVIATIONS		
	lastend		
25.6	Ireland These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs complying with I.S.	N/A	A
	401:1997, or equivalent, to be fitted to domestic appliances		
	United Kingdom		

Page 10 of 16

IEC60335_2_9K - ATTACHMENT
----------------------------

Clause I	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
----------	--------------------	-----------------	---------	--

25.6	These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs to BS 1363 to be fitted to domestic appliances. It also allows plugs to BS 4573 and EN 50075 to be fitted to shavers and toothbrushes	N/A
ZC	ANNEX ZC (NORMATIVE) NORMATIVE REFERENCES TO INTERNATIONAL PUBLICATIONS WITH THEIR CORRESPONDING EUROPEAN PUBLICATIONS	
	A list of referenced documents in this standard	Р
ZD	ANNEX ZD (INFORMATIVE) IEC and CENELEC CODE DESIGNATIONS FOR FLEXIBLE CORDS	
	A table with IEC and CENELEC code designations for flexible cords	Ρ
ZE	ANNEX ZE (INFORMATIVE) SPECIFIC ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR APPLIANCES AND MACHINES INTENDED FOR COMMERCIAL USE	
7.1	Business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative:	N/A
	Model or type reference:	N/A
	Serial number, if any	N/A
	Production year	N/A
	Designation of the appliance	N/A
7.12	Instructions provided with the appliance so that the appliance can be used safely	N/A
	The instructions contain at least the following information:	N/A
	- the business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative	N/A
	- model or type reference of the appliance as marked on the appliance itself, except for the serial number	N/A
	- the designation of the appliance together with its explanation in case it is given by a combination of letters and/or numbers	N/A
	- the general description of the appliance, when needed due to the complexity of the appliance	N/A

IEC60335	2	9K - ATTACHMENT	
12000000			

Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
Oladoo		rtoour rtomant	voraiot

	- specific precautions if required during installation, operation, adjusting, user maintenance, cleaning, repairing or moving	N/A
	- when needed drawings, diagrams, descriptions and explanations necessary for the safe use and user maintenance of the appliance	N/A
	- the possible reasonably foreseeable misuse and, whenever relevant, a warning against the effects it may have on the safe use of the appliance	N/A
	The words "Original instructions" appear on the language version(s) verified by the manufacturer or by the authorized representative	N/A
	When a translation of the original instructions has been provided by a person introducing the appliance on the market; the meaning of the sentence "Translation of the original instructions" appear in the relevant instructions delivered with the appliance	N/A
	The instructions for maintenance/service to be done by specialized personnel, mandated by the manufacturer or the authorized representative may be supplied in only one Community language which the specialized personnel understand	N/A
	The instructions indicate the type and frequency of inspections and maintenance required for safe operation including the preventive maintenance measures	N/A
7.12.ZE1	If needed for specific appliances, the following information to be given:	N/A
	<ul> <li>on use, transportation, assembly, dismantling when out of service, testing or foreseeable breakdowns, if these operations have consequences on stability of the appliance in order to avoid overturning, falling or uncontrolled movements of the appliance or of its component parts</li> </ul>	N/A
	<ul> <li>on how to maintain adequate mechanical stability when in use, during transportation, assembly, dismantling, scrapping and any other action involving the appliance</li> </ul>	N/A
	on the protective measures to be taken by the user, including, where appropriate, the personal protective equipment to be provided	N/A

IEC60335	_2	_9K -	ATTACHMENT
----------	----	-------	------------

Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	

	<ul> <li>on the operating method to be followed in the event of accident or breakdown; if a blockage is likely to occur the operating method to safely unblock the appliance</li> </ul>	N/A
	<ul> <li>on the specifications on the spare parts to be used, when these affect the health and safety of the operator</li> </ul>	N/A
	• on airborne noise emissions, determined and declared in accordance with the relevant Part 2, which includes:	N/A
	- the A-weighted emission sound pressure level at workstations, where this exceeds 70 dB(A);	N/A
	- where this level does not exceed 70 dB(A), this fact is indicated	N/A
	- the peak C-weighted instantaneous sound pressure value at workstations, where this exceeds 63 Pa (130 dB in relation to 20 μPa):	N/A
	- the A-weighted sound power level emitted by the machinery, where the A-weighted emission sound pressure level at workstations exceeds 80 dB(A):	N/A
7.12.ZE2	The instructions includes a warning to disconnect the appliance from its power source during service and when replacing parts	N/A
	If the removal of the plug is foreseen, it is clearly indicated that the removal of the plug has to be such that an operator can check from any of the points to which he has access that the plug remains removed	N/A
	If this is not possible, due to the construction of the appliance or its installation, a disconnection with a locking system in the isolated position is provided	N/A
19.11.4.8	The appliance continues to operate, without causing any hazard to the user, from the same point in its operating cycle at which the voltage fluctuation occurred, or	N/A
	a manual operation is required to restart it	N/A
20.1	Appliances and their components and fittings have adequate mechanical stability during transportation, assembly, dismantling and any other action involving the appliance	N/A
20.2	Dangerous moving transmission parts safeguarded either by design or guards	N/A

Clause Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
---------------------------	-----------------	---------

	When guards are used, they are fixed guards, interlocking movable guards or protective devices		N/A
	Moving parts directly involved in the function of the a made completely inaccessible fitted with:	ppliance which cannot be	N/A
	<ul> <li>fixed guards or interlocking movable guards preventing access to those sections of the parts that are not used in the work, and</li> </ul>		N/A
	<ul> <li>adjustable guards restricting access to those sections of the moving parts where access is necessary</li> </ul>		N/A
	Interlocking movable guards used where frequent access is required		N/A
21.1	Appliances and their components and fittings have adequate mechanical strength and is constructed to withstand such rough handling that may be expected in normal use, during transportation, assembly, dismantling, scrapping and any other action involving the appliance		N/A
22.ZE.1	For appliances provided with a seat, the seat gives adequate stability		N/A
	The distance between the seat and the control devices capable of being adapted to the operator		N/A
22.ZE.2	For appliances provided with separate devices for the start and the stop functions, the stop function is unambiguously identifiable and does always override the start function		N/A
	For appliances provided with one device performing the start and the stop function, the stop function is unambiguously identifiable and does always override the start function		N/A
22.ZE.3	Appliances designed in such a way that incorrect mounting is avoided, if this can lead to an unsafe situation		N/A
	If this is not possible, information on the correct mounting is given directly on the part and/or the enclosure		N/A
22.ZE.4	Where the weight, size or shape prevents appliances from being moved manually, they are fitted with attachments for lifting gear, or		N/A
	so designed that they can be fitted with such attachments, or		N/A
	be shaped in such a way that standard lifting gear can easily be used		N/A

Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
0.0.000				

	Appliances to be moved manually are constructed or equipped so that they can be moved easily and safely	N/A
22.ZE.5	The fixing systems of fixed guards which prevent access to dangerous moving transmission parts only removable with the use of tools	N/A
	If such guards have to be removed by the user for routine cleaning or maintenance their fixing systems remain attached to the fixed guards or to the machine after removal	N/A
	Where possible, guards are incapable of remaining in place without their fixings	N/A
	This does not apply if, after removal of the screws, or if the component is incorrectly repositioned, the appliance becomes inoperative	N/A
	Movable guards are interlocked	N/A
	The interlocking devices prevent the start of hazardous appliance functions until the guards are fixed in their position, and give a stop command whenever they are no longer closed	N/A
	Where it is possible for an operator to reach the danger zone before the risk due t hazardous appliance functions has ceased, movable guards associated with a guard locking device in addition to an interlocking device that:	o N/A
	- prevents the start of hazardous appliance functions until the guard is closed and locked, and	N/A
	- keeps the guard closed and locked until the risk of injury from the hazardous appliance functions has ceased	N/A
	Interlocking movable guards remain attached to the appliance when open, and	N/A
	they are designed and constructed in such a way that they can be adjusted only by means of an intentional action	N/A
22.ZE.6	Interlocking movable guards designed in such a way that the absence or failure of one of their components prevents starting or stops the hazardous appliance functions	N/A
	The guard is opened to the extent needed to cause the interlocking to operate and is then closed, the number of operations being defined in the specific Part 2	N/A
	After this test any defect that may be expected in normal use is applied to the interlock system, including interruption of the supply, only one defect being simulated at a time	N/A

IEC60335 2 9K - ATTACHMENT	IEC60335	2 9K-	ATTACHMENT
----------------------------	----------	-------	------------

Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict

	After these tests the interlock system is fit for further use		N/A
22.ZE.7	Adjustable guards restricting access to areas of the r for the work are:	noving parts strictly necessary	N/A
	<ul> <li>adjustable manually or automatically, depending on the type of work involved, and</li> </ul>		N/A
	- readily adjustable without the use of tools		N/A
22.ZE.8	In case of interruption, re-establishment after an interruption or fluctuation in whatever manner of the power supply, the appliance does not restart		N/A
	However, automatic restarting of the operation is allowed if the appliance may continue to operate, without causing any hazard to the user, from the same point in its operating cycle at which the voltage interruption or fluctuation occurred		N/A
22.ZE.9	Appliances fitted with means to isolate them from all energy sources		N/A
	Such isolators are clearly identified, and		N/A
	they are capable of being locked if reconnection endanger persons		
	After the energy source is disconnected, it is possible to dissipate any energy remaining or stored in the circuits of the appliance without risk to persons		N/A
ZF	ANNEX ZF (INFORMATIVE) CRITERIA APPLIED FOR THE ALLOCATION OF F STANDARDS IN THE EN 60335 SERIES UNDER L		
	List of standards under CENELEC/TC61 with the allocation under the LVD (Low Voltage Directive) or the MD (Machinery Directive):	LVD	P
ZG	ANNEX ZG (NORMATIVE) UV APPLIANCES		
	The following modifications to this standard apply to appliances having UV emitters		N/A
	This annex is not applicable to appliances covered by the scopes of IEC 60335-2-27, IEC 60335-2-59 or IEC 60335-2-109		N/A
7.12.ZG	The instructions for appliances incorporating UVC emitters include the substance of the following: WARNING — This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source		N/A

Page 16 of 16

IEC60335 2 9K - ATTACHMENT
----------------------------

Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
--------	--------------------	-----------------	---------

32	For appliances incorporating UV emitters the manufacturer delivers a declaration providing evidence that the plastic material exposed to the radiation is UV resistant	N/A
ZZ	ANNEX ZZ (INFORMATIVE) COVERAGE OF ESSENTIAL REQUIREMENTS OF EC DIRECTIVES	
	Description of the relation between this European standard and the LVD (Low Voltage Directive, 2006/95/EC) and the MD (Machinery Directive, 2006/42/EC)	N/A

Annex EN 62233:2008			
Clause Requirement + Test Result - Remark		Verdict	
EMF- ELECTROMAGNETICS FIELDS			
-	The tested product also complies with the requirements of EN 62233:2008		
	Limit100%	Measured max. :1,6%	Р

### EN 60335-2-9 /A13

11.Z101	TABLE: Temperature ris	se limits for surface	s	
	Ambient (°C) :23			
	Test voltage (V) :233			
		dT	(K)	Max. dT (K)
		AP 002	AP 003	
Bare metal				90
Coated metal		67	73	110
Glass and cera	imic			120
Plastic and plas	stic coating > 0,3 mm c	53	33	130
Additinoal remark			ormity to LVD base	ty to the European standart ed on the restriction give in

--- End of the attachment ---

#### IEC 60335\_1X ATTACHMENT Result - Remark Clause Requirement + Test Verdict ATTACHMENT TO TEST REPORT IEC 60335-1 EUROPEAN GROUP DIFFERENCES AND NATIONAL DIFFERENCES Household and similar electrical appliances - Safety -Part 1: GENERAL REQUIREMENTS EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + Differences according to ..... A14:2019 + A2:2019 EN 62233:2008 + AC:2008 Attachment Form No. ..... EU\_GD\_IEC60335\_1X Attachment Originator..... Nemko AS Master Attachment ..... 2019-09-24 Copyright © 2017 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved. **CENELEC COMMON MODIFICATIONS (EN)** 6.1 Delete "class 0" and "class 01" Class I Ρ 7.1 Single-phase appliances to be connected to the Р supply mains: 230 V covered Multi-phase appliances to be connected to the N/A supply mains: 400 V covered 7.12 The instructions include the substance of the following: - this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given P supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved - children shall not play with the appliance Ρ Ρ - cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision 8.1.1 Also test probe 18 of EN 61032 is applied Ρ Ρ The appliance being in every possible position during the test, except that appliances normally used on the floor and having N/A a mass exceeding 40 kg are not tilted The force on the probe in the straight position is Ρ increased to 10 N when probe 18 is used When using test probe 18 the appliance is fully Ρ assembled as in normal use without any parts removed, and

### Attachment 4: IEC 60335-1 European Group Differences and National Differences

Clause	Dequirement : Test	Decult Demeril	Vardiat
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	parts intended to be removed for user maintenance are also not removed		P
8.1.3	Instead of test probe B, test probe 18 and test probe 13, for appliances other than those of class II, test probe 41 of IEC 61032 is applied with a force not exceeding 1 N to live parts of visibly glowing heating elements, all poles of which can be disconnected by a single switching action		N/A
8.2	Compliance is checked by applying the test probes of EN 61032		Р
	For built-in appliances and fixed appliances, the test probe B and probe 18 of EN 61032 are applied only after installation		Р
15.1.2	Appliances with an automatic cord reel tested with the cord in the most unfavourable position so that the reeling of the wet cord may affect electrical insulation during operation, the cord not being dried before reeling		N/A
20.2	For appliances having dangerous moving parts, due to their working function, e.g. the needle of a sewing machine, tools of kitchen machines or the blade of an electrical knife, full protection is not possible for performing their intended use		N/A
	When using a test probe similar to test probe B of EN 61032, having a circular stop face and applied with a force of 5N, the accessories and detachable covers are removed		N/A
	When using test probe 18 it is applied with a force of 2,5N on the appliance fully assembled		N/A
22.12	Other parts intended to be detached during use, maintenance or cleaning (e.g. batteries, battery covers, lids, attachments, steam nozzles) are not considered as parts providing a similar function as handles, knobs, grips, levers		N/A
22.17	The requirement is not applicable to built-in appliances		N/A
24.1	Components comply with the safety requirements specified in the relevant EN standards as far as they reasonably apply		P
	Motors are not required to comply with EN 60034- 1, but tested as part of the appliance according to this standard		P
	Relays are tested as part of the appliance according to this standard		N/A
	Relays may be alternatively tested to EN 60730-1 and the additional requirements in EN 60335-1		N/A

	IEC 60335_1X ATTACHME	NI	1
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	The requirements of Clause 29 of this standard apply between live parts of components and accessible parts of the appliance		Р
	Components may comply with the requirements for clearances and creepage distances for functional insulation as specified in the relevant component standard		Р
	The requirements of 30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections inside components		Р
	Components that have not been tested and shown to comply with the EN standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2 of this standard		Р
	Components that have been previously tested and a resistance to fire requirements in the standard for the be retested provided that:		
	- the severity specified in the component standard is not less than the severity specified in 30.2, and		Р
	- the test report for the component states the values of $t_{\rm e}$ and $t_{\rm i}$ acc. to EN 60695-2-11		Р
	If the above two conditions are not satisfied, the component is tested as part of the appliance		Р
	Power electronic converter circuits are not required to comply with EN 62477-1, but tested as part of the appliance according to this standard		Р
	Unless components have been tested and found to comply with the relevant EN standard for the number of cycles specified, they are tested in accordance with 24.1.1 to 24.1.9		Р
	For components mentioned in 24.1.1 to 24.1.9, no additional tests specified in the relevant EN standard for the component are necessary other than those specified in 24.1.1 to 24.1.9		Ρ
	Components that have not been tested and found to comply with the relevant EN standard, and		Р
	components that are not marked or not used in accordance with their marking,		Р
	are tested in accordance with the conditions occurring in the appliance, the number of samples being that required by the relevant standard		Р

	IEC 60335_1X ATTACHME		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Lamp-holders and starter-holders that have not been tested and found to comply with the relevant EN standard are tested as a part of the appliance and additionally comply with the gauging and interchangeability requirements of the relevant EN standard under the conditions occurring in the appliance		N/A
	Where the relevant EN standard specifies these gauging and interchangeability requirements at elevated temperatures, the temperatures measured during the tests of Clause 11 are used		N/A
	There are no additional tests specified for nationally standardized plugs such as those detailed in IEC/TR 60083 or connectors complying with the standard sheets of EN 60320-1 and EN 60309, unless they are specifically mentioned in the text of this standard		N/A
	Plugs and socket-outlets and other connecting devices of interconnection cords are not interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC/TR 60083 or IEC 60906-1, or		N/A
	with connectors and appliance inlets complying with the standard sheets of EN 60320-1, if		
	direct supply to these parts from the supply mains gives rise to a hazard		N/A
	For plugs used in CENELEC countries Annex ZH applies		N/A
24.1.7	When the remote operation of the appliance is via a telecommunication network, the relevant standard for the telecommunication interface circuitry in the appliance is EN 41003		N/A
	Compliance with Clause 8 of this standard is not impaired by connecting the appliance to a device covered by EN 41003		N/A
24.Z1	Type S2 and S3 capacitors according to EN 60252-1 are not required to undergo the testing as required by 30.2.2 and 30.2.3.1		N/A
25.1	Plugs and pins for insertion into socket outlets follow the relevant standards sheets in Annex ZH		N/A
25.7	Rubber sheathed cords (60245 IEC 53) are not suitable for appliances intended to be used outdoors, or		N/A
	when they are liable to be exposed to significant amount of ultraviolet radiation		N/A
25.25	Instead of IEC/TR 60083, dimensions of the pins and engagement face of plugs of appliances that are inserted into socket-outlets are in accordance with the dimensions of the relevant plug standard		N/A

	IEC 60335_1X ATTACHME	ENT	
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Common plugs and socket-outlets types in CENELEC countries as shown in Annex ZH		N/A
26.11	Conductors connected by soldering are not considered to be positioned or fixed so that reliance is not placed upon the soldering alone to maintain them in position,		N/A
	unless they are held in place near the terminals independently of the solder		N/A
29.3.Z1	Appliance constructed so that if there is a possibility of damaging the insulation during installation, the insulation withstands the scratch and penetration test of 21.2		P
32	Compliance regarding electromagnetic fields is checked according to EN 62233		Р
Annex I, 19.I.101	The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation with each of the fault conditions specified		Р
	The duration of the test is as specified in 19.7		P
ZA	ANNEX ZA (NORMATIVE) SPECIAL NATIONAL CONDITIONS (EN)		
	Denmark, Sweden, Norway and Finland		
7.12.8	The maximum inlet water pressure is at least 1,0 MPa:		N/A
	Norway		
19.5	The test is also applicable to appliances intended to be permanently connected to fixed wiring		N/A
	Norway		
22.2	The second paragraph of this subclause, dealing with single-phase, permanently connected class I appliances having heating elements, is not applicable due to the supply system		N/A
	Denmark		
22.47	The maximum inlet water pressure is at least 1,0 MPa		N/A
	Ireland and United Kingdom		
25.8	In the table, the lines for >10 A and ≤16 A are repla	aced by:	

	IEC 60335_1X ATTACHMENT	T
Clause	Requirement + Test   Result - Remark	Verdict
	> 10 and ≤ 13 1,25 (1,0) <sup>b</sup>	Р
	> 13 and ≤ 16 1,5 (1,0) <sup>b</sup>	N/A
ZB	ANNEX ZB (INFORMATIVE) A-DEVIATIONS	
	Ireland	
25.1 and 25.25	These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs complying with I.S. 401:1997, or equivalent, to be fitted to domestic appliances	N/A
25.1 and 25.25	United Kingdom         These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs to BS 1363 to be fitted to domestic appliances.	P
	It also allows plugs to BS 4573 and EN 50075 to be fitted to shavers and toothbrushes	N/A
ZC	ANNEX ZC (NORMATIVE) NORMATIVE REFERENCES TO INTERNATIONAL PUBLICATIONS WITH THEIR CORRESPONDING EUROPEAN PUBLICATIONS	
	A list of documents referred to in the text of this standard in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document	Р
ZD	ANNEX ZD (INFORMATIVE) IEC and CENELEC CODE DESIGNATIONS FOR FLEXIBLE CORDS	Р
	IEC and CENELEC code designations for flexible cords	P
ZE	ANNEX ZE (INFORMATIVE) SPECIFIC ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR APPLIANCES AND MACHINES INTENDED FOR COMMERCIAL USE	
7.1	Business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative	N/A
	Model or type reference:	N/A
	Serial number, if any	N/A
	Production year	N/A
	Designation of the appliance	N/A

	IEC 60335_1X ATTACHME	NT	
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
7.12	Instructions provided with the appliance so that the appliance can be used safely		N/A
	The instructions contain at least the following inform	nation:	
	- the business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative		N/A
	- model or type reference of the appliance as marked on the appliance itself, except for the serial number		N/A
	- the designation of the appliance together with its explanation in case it is given by a combination of letters and/or numbers		N/A
	- the general description of the appliance, when needed due to the complexity of the appliance		N/A
	- specific precautions if required during installation, operation, adjusting, user maintenance, cleaning, repairing or moving		N/A
	- when needed drawings, diagrams, descriptions and explanations necessary for the safe use and user maintenance of the appliance		N/A
	- the possible reasonably foreseeable misuse and, whenever relevant, a warning against the effects it may have on the safe use of the appliance		N/A
	The words "Original instructions" appear on the language version(s) verified by the manufacturer or by the authorized representative		N/A
	When a translation of the original instructions has been provided by a person introducing the appliance on the market; the meaning of the sentence "Translation of the original instructions" appear in the relevant instructions delivered with the appliance		N/A
	The instructions for maintenance/service to be done by specialized personnel, mandated by the manufacturer or the authorized representative may be supplied in only one Community language which the specialized personnel understand		N/A
	The instructions indicate the type and frequency of inspections and maintenance required for safe operation including the preventive maintenance measures		N/A
7.12.ZE1	If needed for specific appliances, the following infor	mation to be given:	

<u></u>	IEC 60335_1X ATTACHMEN		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- on use, transportation, assembly, dismantling when out of service, testing or foreseeable breakdowns, if these operations have consequences on stability of the appliance in order to avoid overturning, falling or uncontrolled movements of the appliance or of its component parts		N/A
	- on how to maintain adequate mechanical stability when in use, during transportation, assembly, dismantling, scrapping and any other action involving the appliance		N/A
	<ul> <li>on the protective measures to be taken by the user, including, where appropriate, the personal protective equipment to be provided</li> </ul>		N/A
	- on the operating method to be followed in the event of accident or breakdown; if a blockage is likely to occur the operating method to safely unblock the appliance		N/A
	- on the specifications on the spare parts to be used, when these affect the health and safety of the operator		N/A
	- on airborne noise emissions, determined and dete	leclared in accordance with	
	- the A-weighted emission sound pressure level at workstations, where this exceeds 70 dB(A);		N/A
	- where this level does not exceed 70 dB(A), this fact is indicated		N/A
	- the peak C-weighted instantaneous sound pressure value at workstations, where this exceeds 63 Pa (130 dB in relation to 20 $\mu$ Pa)		N/A
	- the A-weighted sound power level emitted by the machinery, where the A-weighted emission sound pressure level at workstations exceeds 80 dB(A)		N/A
7.12.ZE2	The instructions include a warning to disconnect the appliance from its power source during service and when replacing parts		N/A
	If the removal of the plug is foreseen, it is clearly indicated that the removal of the plug has to be such that an operator can check from any of the points to which he has access that the plug remains removed		N/A
	If this is not possible, due to the construction of the appliance or its installation, a disconnection with a locking system in the isolated position is provided		N/A

	IEC 60335_1X ATTACHMEN	IT	
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
19.11.4.8	The appliance continues to operate, without causing any hazard to the user, from the same point in its operating cycle at which the voltage fluctuation occurred, or		N/A
	a manual operation is required to restart it		N/A
20.1	Appliances and their components and fittings have adequate mechanical stability during transportation, assembly, dismantling and any other action involving the appliance		N/A
20.2	Dangerous moving transmission parts safeguarded either by design or guards		N/A
	When guards are used, they are fixed guards, interlocking movable guards or protective devices		N/A
	Moving parts directly involved in the function of the ap made completely inaccessible fitted with:	ppliance which cannot be	
	- fixed guards or interlocking movable guards preventing access to those sections of the parts that are not used in the work, and		N/A
	- adjustable guards restricting access to those sections of the moving parts where access is necessary		N/A
	Interlocking movable guards used where frequent access is required		N/A
21.1	Appliances and their components and fittings have adequate mechanical strength and is constructed to withstand such rough handling that may be expected in normal use, during transportation, assembly, dismantling, scrapping and any other action involving the appliance		N/A
22.ZE.1	For appliances provided with a seat, the seat gives adequate stability		N/A
	The distance between the seat and the control devices capable of being adapted to the operator		N/A
22.ZE.2	For appliances provided with separate devices for the start and the stop functions, the stop function is unambiguously identifiable and does always override the start function		N/A
	For appliances provided with one device performing the start and the stop function, the stop function is unambiguously identifiable and does always override the start function		N/A
22.ZE.3	Appliances designed in such a way that incorrect mounting is avoided, if this can lead to an unsafe situation		N/A
	If this is not possible, information on the correct mounting is given directly on the part and/or the enclosure		N/A

	IEC 60335_1X ATTACHMENT	
Clause	Requirement + Test Result - Remark	Verdict
22.ZE.4	Where the weight, size or shape prevents appliances from being moved manually, they are fitted with attachments for lifting gear, or	N/A
	so designed that they can be fitted with such attachments, or	N/A
	be shaped in such a way that standard lifting gear can easily be used	N/A
	Appliances to be moved manually are constructed or equipped so that they can be moved easily and safely	N/A
22.ZE.5	The fixing systems of fixed guards which prevent access to dangerous moving transmission parts only removable with the use of tools	N/A
	If such guards have to be removed by the user for routine cleaning or maintenance their fixing systems remain attached to the fixed guards or to the machine after removal	N/A
	Where possible, guards are incapable of remaining in place without their fixings	N/A
	This does not apply if, after removal of the screws, or if the component is incorrectly repositioned, the appliance becomes inoperative	N/A
	Movable guards are interlocked	N/A
	The interlocking devices prevent the start of hazardous appliance functions until the guards are fixed in their position, and give a stop command whenever they are no longer closed	N/A
	Where it is possible for an operator to reach the danger zone before the risk due to hazardous appliance functions has ceased, movable guards associated with a guard locking device in addition to an interlocking device that:	
	- prevents the start of hazardous appliance functions until the guard is closed and locked, and	N/A
	- keeps the guard closed and locked until the risk of injury from the hazardous appliance functions has ceased	N/A
	Interlocking movable guards remain attached to the appliance when open, and	N/A
	they are designed and constructed in such a way that they can be adjusted only by means of an intentional action	N/A
22.ZE.6	Interlocking movable guards designed in such a way that the absence or failure of one of their components prevents starting or stops the hazardous appliance functions	N/A

	IEC 60335_1X ATTACHME	NT	1
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	The guard is opened to the extent needed to cause the interlocking to operate and is then closed, the number of operations being defined in the specific Part 2		N/A
	After this test any defect that may be expected in normal use is applied to the interlock system, including interruption of the supply, only one defect being simulated at a time		N/A
	After these tests the interlock system is fit for further use		N/A
22.ZE.7	Adjustable guards restricting access to areas of the for the work are:	moving parts strictly necessary	
	- adjustable manually or automatically, depending on the type of work involved, and		N/A
	- readily adjustable without the use of tools		N/A
22.ZE.8	In case of interruption, re-establishment after an interruption or fluctuation in whatever manner of the power supply, the appliance does not restart		N/A
	However, automatic restarting of the operation is allowed if the appliance may continue to operate, without causing any hazard to the user, from the same point in its operating cycle at which the voltage interruption or fluctuation occurred		N/A
22.ZE.9	Appliances fitted with means to isolate them from all energy sources		N/A
	Such isolators are clearly identified, and		N/A
	they are capable of being locked if reconnection endanger persons		N/A
	After the energy source is disconnected, it is possible to dissipate any energy remaining or stored in the circuits of the appliance without risk to persons		N/A
ZF	ANNEX ZF (INFORMATIVE) CRITERIA APPLIED FOR THE ALLOCATION OF STANDARDS IN THE EN 60335 SERIES UNDER I		N/A
	List of standards under CENELEC/TC61 with the allocation under the LVD (Low Voltage Directive) or the MD (Machinery Directive)	LVD	N/A
ZG	ANNEX ZG (NORMATIVE) UV APPLIANCES		N/A
	The following modifications to this standard apply to appliances having UV emitters		N/A

	IEC 60335_1X ATTACHMENT	1
Clause	Requirement + Test Result - Remark	Verdict
	This annex is not applicable to appliances covered by the scopes of IEC 60335-2-27, IEC 60335-2-59 or IEC 60335-2-109	N/A
7.12.ZG	The instructions for appliances incorporating UVC emitters include the substance of the following: WARNING — This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source	N/A
32	For appliances incorporating UV emitters the manufacturer delivers a declaration providing evidence that the plastic material exposed to the radiation is UV resistant	N/A
ZH	ANNEX ZH (INFORMATIVE) Common plug and socket-outlet types in CENELEC countries	
	In general, supply cords of single-phase appliances having a rated current not exceeding 16 A are fitted with a plug complying with the following standard sheets:	
	- for class I appliances or class II appliances with functional earth, standard sheet EU2, EU3 or EU4	N/A
	- for class II appliances, standard sheet EU5, EU6 or EU7:	N/A
	There are exemptions or differences in certain CENELEC countries	N/A
ZI	ANNEX ZI (INFORMATIVE) Information on the application of A11:2014 to EN 60335-1:2012 CENELEC CLC/TC 61(SEC)2096A	
	Clarification of the application of parts 2 in conjunction with the 2002 or 2012 version of EN 60335-1	N/A
ZZA	ANNEX ZZA (INFORMATIVE) RELATIONSHIP BETWEEN THIS EUROPEAN STANDARD AND THE SAFETY OBJECTIVES OF DIRECTIVE 2014/35/EU [2014 OJ L96} AIMED TO BE COVERED	
	This standard provides one means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU	Р
	When cited in the Official Journal under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZA.1 confers a presumption of conformity with the safety objectives of that Directive and associated EFTA regulations	Р
	Compliance with this Part 1 when used together with the relevant Part 2 provides one means of conformity with the safety objectives	Р

IEC 60335_1X ATTACHMENT			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
ZZB	ANNEX ZZB (INFORMATIVE) RELATIONSHIP BETWEEN THIS EUROPEAN STANDARD AND THE ESSENTIAL REQUIREMENTS OF DIRECTIVE 2006/42/EC AIMED TO BE COVERED		Р
	This standard provides one means of conforming to essential requirements of EU Directive 2006/42/EC		Р
	When cited in the Official Journal under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZB.1 confers a presumption of conformity with the essential requirements of that Directive and associated EFTA regulations		P
	Compliance with this Part 1 when used together with the relevant Part 2 provides one means of conformity with the essential health and safety requirements		P
	ANNEX EN 62233:2008 + AC:2008 EMF- ELECTROMAGNETICS FIELDS		Р
	The tested product also complies with the requirements of EN 62233:2008		
	Limit100%	Measured max. :1,6 %	Р

--- End of the attachment ---